

AU JAPON

**M. Nakasone  
a été réélu  
premier ministre**

LIRE PAGE 5

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

3,80 F

Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dr. ; Tunisie, 300 m. ; Allemagne, 1,80 DM ; Autriche, 15 sch. ; Belgique, 26 fr. ; Canada, 1,10 \$ ; Côte d'Ivoire, 340 F CFA ; Danemark, 160 kr. ; Espagne, 160 pes. ; E.-U., 66 c. ; Grèce, 80 dr. ; Irlande, 80 p. ; Italie, 1.200 L. ; Liban, 275 P. ; Libye, 0,350 DL ; Luxembourg, 27 L. ; Norvège, 8,00 kr. ; Pays-Bas, 1,75 fl. ; Portugal, 66 esc. ; Royaume-Uni, 540 F CFA ; Suède, 175 kr. ; Suisse, 1,40 F ; Yougoslavie, 130 ml.

Tarif des abonnements page 6  
5, RUE DES ITALIENS  
75477 PARIS CEDEX 09  
Tél. MONDPAIR 650572 F  
C.C.P. 4267 - 23 PARIS  
Tél. : 246-72-23

## Washington contre l'UNESCO

La polémique s'envenime entre Washington et l'UNESCO. Selon un responsable du département d'Etat, les Etats-Unis devraient en effet officiellement annoncer d'ici au 31 décembre leur décision de se retirer de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture - la plus connue, sous son sigle d'UNESCO, des agences de l'ONU. Mais, conformément aux statuts de l'Organisation, cette décision ne prendrait effet qu'à la fin de 1984 ; il restera donc douze mois avant que la rupture ne soit consommée.

C'est en fait une épreuve de force qui s'engage car le but de Washington, qui contribue pour un quart au budget de l'UNESCO, est de faire pression sur elle pour l'amener durant ce délai à infléchir une politique jugée systématiquement « hostile aux forces de la liberté, et certainement aux Etats-Unis ».

La crise qui s'ouvre couvait depuis neuf ans, depuis que l'Organisation avait exclu en 1974 l'Etat d'Israël de son groupe européen et l'avait privé de son aide culturelle sous l'accusation d'avoir altéré par des familles la « physionomie historique de Jérusalem ». Cette mesure avait été levée au bout de deux ans, mais avait fait scandale, car elle était ressentie aux Etats-Unis comme le signe du ralliement de l'Organisation aux thèses « politiques » des pays du tiers-monde les plus radicaux, et du bloc soviétique.

Ce sentiment s'était ensuite trouvé conforté par les efforts entrepris par l'UNESCO pour définir les règles d'un « nouvel ordre mondial de l'information » tendant à contrebalancer l'influence prédominante des grandes agences de presse occidentales. Cette volonté d'ordre, à l'échelle mondiale, soulevait par des Etats où la liberté de la presse n'existe pas, avait valu à l'UNESCO de nouvelles critiques sur sa conception de la culture.

A l'expiration de l'administration Reagan s'était ajoutée l'indignation des milieux libéraux, aussi hostiles à l'actuel président qu'à la définition, par des Etats rarement démocratiques, de la fonction et des devoirs des journalistes. Fin juin, le département d'Etat avait entrepris un « examen approfondi » de l'appartenance des Etats-Unis à l'UNESCO. Le débat avait essentiellement porté, au bout du compte, sur le meilleur moyen - maintien ou retrait - de peser sur une évolution jugée néfaste.

Il semble que, après une période d'incertitude de l'administration, un éditorial en faveur du retrait, publié par le « New York Times », le 16 décembre dernier, ait définitivement convaincu M. Shultz de recommander le retrait à M. Reagan, qui, selon la Maison Blanche, l'aurait entériné à la veille du week-end de Noël.

Sa décision est d'autant moins surprenante qu'elle exprime un agacement plus général des milieux conservateurs américains envers l'ONU et ses différentes organisations, auxquelles ils reprochent à la fois de lourdes dépenses, dont les Etats-Unis supportent largement le poids, et des votes souvent contraires à la politique de Washington. L'ambassadeur à l'ONU, M. Kirkpatrick, avait, début octobre, résumé d'une phrase ce sentiment en déclarant : « Les pays qui ont les votes ne paient pas la note, et ceux qui paient la note n'ont pas les votes ».

## Noël de guerre à Beyrouth

*Des affrontements et des bombardements  
ont éprouvé la capitale libanaise  
avant qu'un nouveau cessez-le-feu n'intervienne*

De notre correspondant

Beyrouth. - Il a suffi que deux postes français soient évacués pour que Noël se déroule à Beyrouth au son du canon. Ce repli, face à la banlieue sud (chitté) de la capitale, opérée dans le cadre d'un regroupement du contingent français et suivi de l'évacuation d'une autre position le lendemain, à Beyrouth-Ouest, rue Verdun, a pu paraître intempestif, la veille de Noël, aux Libanais, particulièrement aux chrétiens.

Personne ne conteste ici, pour autant, que la France, malgré le harcèlement dont ses soldats sont l'objet, est des quatre pays membres de la force multinationale le seul qui ne donne pas l'impression d'avoir des troupes en instance de départ. L'effet et la cause se confondent. C'est sans doute la raison pour laquelle son contingent est plus visé que les autres. C'est également parce qu'il est le seul présent dans la ville, à la fois aux côtés de l'armée libanaise, à certains de ses barrages et dans de nombreux postes qui, bien que protégés par des murs de terre, restent vulnérables aux canons suicides, ainsi que l'a montré l'attentat de mercredi dernier.

Le ministre de la défense, M. Charles Herra, venu avec le chef

d'état-major, le général Lacaze, partager le Noël des troupes françaises au Liban, et leur manifester, selon ses propres termes, la solidarité de la nation, a personnellement supervisé la mise en place du nouveau dispositif de sécurité ; ce qui explique, sans la justifier, qu'elle ait été entreprise aussi vite, du moins pour les Libanais, à contretemps.

La population est d'ailleurs tiraillée entre des sentiments contradictoires, s'inquiétant de tout repli de la force multinationale, mais craignant tout autant les effets ravageurs des attentats qu'elle suscite pour le voisinage de ses postes, surtout en ville, les charges explosives augmentant en proportion des fortifications protégeant les contingents.

Commentant ce point, M. Herra a déclaré : « Je ne sais pas si les troupes françaises font peur, mais je sais que les terroristes voudraient que les civils aient peur de nos soldats. Ce n'est pas encore le cas, mais c'est certainement un objectif recherché (...) Que serait-il advenu au Liban si le contingent français n'était pas là ? »

LUCIEN GEORGE.

(Lire la suite page 3.)

## La mort du peintre Joan Miro

*Fabuliste de notre temps, il avait créé un monde à lui  
une sorte d'histoire imaginaire de l'infiniment petit*



Femme devant le Soleil, 1974

Le peintre espagnol Joan Miro est mort le dimanche 25 décembre, à Palma-de-Majorque, à l'âge de quatre-vingt-dix ans.

par ANDRÉ FERMIGIER

Avec Miro disparaît le dernier grand peintre de l'entre-deux-guerres et le dernier de ces artistes infatigables, fous de peinture, féconds jusqu'en leurs derniers jours, dont le premier dessinable a été prodigé, inattendue, délicate d'incongruité, très volute et parfois animée d'ambitions un peu trop grandes pour lui, mais toujours originale et d'une désarmante fraîcheur, l'œuvre de Miro occupe une place à part, unique dans l'art contemporain.

Miro a inventé la peinture poétique, branché son pinceau sur l'inconscient, créé un monde à lui, le « miramonde », comme on a dit, où les rêves des premiers âges donnent la main aux cauchemars d'Edipe, un monde qui est une sorte d'histoire imaginaire de l'infiniment petit, de l'atome primordial, de la nature, de la vie antérieure, à l'usage de ceux qui refusent les apparences et l'ordre de la création. Miro n'a pas laissé de mythes, bien que toute son œuvre s'élève dans ce sens, mais il a été le fabuliste de notre temps.

Il a exprimé ce qui restait en nous tout d'effacement, dit, avec souvent beaucoup de force, nos tumultes et nos peurs, et, s'il lui est arrivé de regarder de façon un peu indécise la peinture de ses contemporains, c'est moins par défiance d'inspiration que par malice de bon ouvrier qui prend son bien où il le trouve et sait toujours se remettre en question. La plus étonnante réussite de Miro est peut-être de ne pas s'être laissé dévorer par le grand méchant loup qu'était le plus illustre de ses contemporains, et l'on a pu écrire qu'il était « le seul artiste qui a réussi à prendre autant qu'il le voulait à Picasso sans tomber dans l'imitation ou le plagiat ».

Miro était catalan. Comme Picasso (né à Malaga, mais formé dans la Catalogne de 1900). Comme Dalí. Comme Gaudí, auquel son œuvre sculptée doit beaucoup et dont les incroyables folies architecturales ont fait de Barcelone la seule ville où l'imagination ait jamais pris le pouvoir. Il est né en 1893. Il arrive à Paris en 1917, s'intéresse au cubisme, fait la connaissance de Picasso. Comme l'on voudrait qu'un récit nous ait été laissé de cette première rencontre ! Miro débarrassant chez Picasso, cela fait penser à une souris pénétrant dans la cage aux fauves et pas très rassuré sur son sort. Car rien n'était moins impressionnant, plus fragile en apparence, que la personnalité physique de Miro.

PHILIPPE BOGGIO.

(Lire la suite page 7.)

(Lire la suite page 14.)

## AU JOUR LE JOUR

### Droit de réponse

Le professeur Tryphon Tournesol, de Moulinsart (Belgique), nous adresse la mise au point suivante :

« Le porte-parole du gouvernement français, M. Max Gallo, a cru bon de mêler le nom de Tintin, donc le mien, à l'affaire des avions renifleurs. Je vous prie de faire savoir à l'opinion française que je n'ai jamais, ni de près ni de loin, trépidé dans cette ridicule histoire. »

« Mes recherches, connues dans le monde entier, ont depuis des décennies été couronnées de succès. Les appétits qu'elles ont suscités l'attestent amplement. J'indique que je poursuivrai, dans l'heure qui suivra, toute personne qui tentera de contribuer à l'abaissement de mes inventions. »

p.c.c. BRUNO FRAPPAT.

## LES ACTIONS DE COMMANDOS ESPAGNOLS DANS LES PYRÉNÉES-ATLANTIQUES

### La traque des réfugiés basques

Bayonne. - Impossible de se méprendre sur la nature de la menace qui inquiète le Pays basque français. L'agression est des plus explicites, d'une précision déjà vérifiée au moins une fois.

En libérant, le 14 décembre, le fils d'un réfugié espagnol, M. Alfonso Segundo Marry, enlevé dix jours plus tôt, le mystérieux Groupe anti-terroriste de libération (GAL) avait clairement annoncé ses intentions. Des mots terribles concluaient son communiqué de revendication : « Vous aurez bientôt des nouvelles du GAL. »

Moins d'une semaine plus tard, le 19 décembre, le serveur d'un café bayonnais, Juan Ramon Oniedra, membre présumé de l'organisation séparatiste ETA, était assassiné par plusieurs tirs qui parvenaient à prendre la fuite. Le communiqué tombait peu après. Le GAL se rendait responsable de cet autre crime, et comme s'il voulait farger, de messages en actions, une chaîne de

De notre envoyé spécial

représailles, il ponctuait à nouveau sa revendication : « ... bientôt des nouvelles du GAL. »

Un enlèvement, une menace, un meurtre, une autre menace, le Pays basque français prend très au sérieux ces annonces et redoute une nouvelle victime parmi les Espagnols réfugiés dans les Pyrénées-Atlantiques. « Tout peut arriver, estime le sous-préfet de Bayonne, M. Alain Jéaquin, tout est possible. Ils peuvent frapper n'importe où. » « Ils », ce sont les « commandos de la mort » venus d'Espagne.

En cette fin d'année, l'Euskadi-nord retrouve le climat particulier de tension frontalière qu'elle avait connu par vagues successives, par exemple de 1975 à 1978 et de 1978 à 1981, quand les gouvernements successifs de Madrid avaient choisi de faire payer, au nord, les opérations terroristes déclenchées au sud des Pyrénées.

Droit de suite

« Nous sommes en présence d'un procédé à la fois radical et simpliste », répètent policiers et magistrats français. Simpliste, en effet : en vertu d'un droit de suite non inscrit dans les règlements internationaux, la police mairiale fait pour ainsi dire, au-delà de la frontière, par des commandos, les Aberzale (patriotes) qu'elle ne sait pas arrêter entre Bilbao et Saint-Sebastien, sous la seule justification que les Pyrénées-Atlantiques constituent à ses yeux un « sanctuaire » pour les Ertarras (membres de l'ETA).

« Nous sommes sans doute en présence d'un tel phénomène », note le sous-préfet de Bayonne.

Inutile d'attendre de savoir quels hommes se cachent derrière le Groupe anti-terroriste de libération. La facture rappelle trop les opérations menées les années précédentes sous des noms variés, Justice pieds-noirs, Le bataillon basque espagnol, les commandos DELTA et qu'on avait pu rattacher, de près ou de loin, à la police anti-terroriste espagnole.

Après deux années d'une trêve relative, appliquée plus que décriée par l'ETA, à la suite de la tentative de coup d'Etat militaire à Madrid, en septembre 1981, les attentats ont repris ces derniers mois au Pays bas-

## PLÉIADES

Paris

Les cigares Pléiades sont fabriqués exclusivement à la main à Santiago de Los Caballeros (République dominicaine) par des maîtres cigariers qui perpétuent les traditions cigarières de Cuba et de Saint-Domingue.

Sirius, double corona à l'ardente puissance.  
Orion, corona au goût très équilibré, assez prononcé sans être rassasiant.  
Antaris, corona léger au goût plein et rond.  
sont présentés en coffrets de cèdre massif pourvus d'humidificateurs individuels.

L'amateur aux goûts jaloux peut savourer désormais en paix son plaisir. Dans son armoire à cigares, l'humidificateur Galaxie Humistat 70 Electronique surveille et ajuste l'humidité dans la plage idéale.

Toute une constellation d'articles de fumeurs et de cadeaux complète la gamme « PLÉIADES ».

A LA CIVETTE (14) - TABATIÈRE ODÉON (84) - POT A TABAC (84)  
TABAC GEORGE-V (19) - AU SNAPOIS (84) - PARIS OPÉRA (84) - LA TABAGIE (119)  
TABAC LEMARE (104) - BOUTIQUE 22 (104) - TABAC PALAIS DES CONGRÈS (117)  
et dans les grandes villes de région

Diffusion Velle Classe (91) 62-41-40, Tx 430486

## L'activité économique en 1983

*Reprise soutenue aux Etats-Unis et au Japon  
plus faible dans les autres pays industrialisés*

L'année se termine mieux qu'elle n'avait commencé pour la plupart des nations industrialisées. Les experts de l'O.C.D.E. ne se demandent plus si la reprise est là ; ils s'interrogent sur les moyens de la consolider.

LIRE PAGES 9 A 12 « LE MONDE DE L'ÉCONOMIE »

## L'affaire des « avions renifleurs »

*Un groupe pétrolier bien embarrassé*

Alors que M. Jospin, premier secrétaire du P.S., demande que soit rendu public le rapport de la Cour des comptes, les dirigeants d'Elf s'inquiètent d'un déballage susceptible de nuire à l'image de leur société.

LIRE PAGE 19

J. WESTON

SOLDE

# idées

## La mort du père

C'EST un beau requiem à cinq voix que chante pour ce mort encore tiède la *Liberté de l'esprit*. Trois de ces voix interviennent, avec de riches variations, les musiques de Freud, de Sartre et même de Kant, qui posent la même question : « Qu'est-ce qu'un père ? » On serait tenté de répondre : « Un vieux souvenir de famille ». Mais ce serait en finir un peu légèrement avec une figure qui fut à tel point respectable et étonnante. La quatrième voix laisse tomber Freud pour Freud, son arithmétique et l'hérédité dans les nombres.

Puisqu'il faut nous borner, arrêtons-nous à la cinquième, qui descend un peu dans le registre des idées et des raisons pures pour dire le fait et le droit, et donner ainsi au père sa seule consistance. Car, au contraire de la mère qui se prouve irréfutablement en enfantant, le père n'a jamais eu d'autre existence que juridique. Mais celle-ci, le droit même l'a faite de bronze. Un bronze que nous venons d'envoyer à la fonte. C'est une passionnante histoire que celle du père, racontée avec une science si claire et un discret humour, non plus par Freud mais par une juriste, Sylvie Denon. Une histoire d'appropriation, d'exploitation, de domination, qui avait donc tous les titres pour commencer avec Rome. Le père choisit qui il veut pour enfants, il refuse, s'il le veut encore, ceux nés du mariage, et il dispose de cette vaste et profitable famille sélectionnée, comme de ses autres biens : pouvoir d'en user, d'en abuser, de les adorer et, bien entendu, de les détruire.

On considère aujourd'hui comme une limitation de ce pouvoir l'obligation qu'aurait faite au père une loi archaïque, d'origine religieuse, d'élever tous ses enfants mâles, et, la première de ses filles. Les suivantes étant exposées dans les bois pour être croquées par les frères de lait des fondateurs de la Cité éternelle. Ce n'est pas pour rien que cette loi porte le nom de *Romulus*.

Par la suite, on a dû s'apercevoir qu'on avait besoin de mères en plus grand nombre ; les pères pour cinq mères, ça se trouve toujours. Un progrès apparaît, et pour longtemps, avec le fameux « *pater la est* ». Traduction familière : le père, c'est le mari. Que ça lui plaise ou non. Et que ça déplaît au non au père naturel. Pour celui-ci, la reconnaissance est interdite ; à celui-là, le dévouement de paternité est impossible. Encore quelques siècles, et l'innocent bâtard, fruit du péché, sera maudit. Nous sommes arrivés au Moyen Âge et au règne de l'Eglise.

Mais depuis longtemps le christianisme avait modelé le droit romain. Le droit balance le droit et le pouvoir du père est tenu à sa place, puisque le seul père, c'est Dieu. Il faudra attendre le dix-septième siècle pour un retour offensif du père : il est alors, à l'image du roi dans l'Etat, souverain absolu dans sa famille ; femme et enfants sont ses sujets à vie ; il dispose de leur liberté. Raison décisive pour la Révolution de décapiter ce tyran domestique. Le code Napoléon rétablit la puissance paternelle intégrale, fondée sur l'initiation civilement sacrée du mariage. Ainsi en sera-t-il pendant deux siècles. Avec les attentions que, en outre, substituent l'intérêt de l'enfant au « repos des familles » et à l'ordre des sociétés. Le « droit individualiste » est en marche. N'empêche que celui de faire incarner l'enfant mineur, un peu plus incroyable encore que celui de faire ramener sa femme entre deux gendarmes, n'a été aboli qu'en 1970.

La vraie révolution n'a pris force de loi qu'un peu plus tard encore : de « paternelle » l'autorité devient « parentale ». Juste au moment où elle est en train de s'évanouir. Cependant que la biologie est venue trancher dans l'éternelle incertitude du pauvre homme de père : « Le suis-je ? ». Elle déclare infailliblement qu'il l'est, ou qu'il ne l'est pas.

Moyennant quoi, la paternité légitime pour le père désavoué et la naturelle reconnue, mais dans ce dernier cas sans aucun partage de l'autorité avec la mère. Même dans le mariage, institution décorative dont il ne subsiste plus guère que formes et apparences, la mère se voit mise en possession d'un droit inouï, et qui semble d'ailleurs assez généralement ignoré : elle est libre de déclarer à l'état civil l'enfant nouveau-né « sous son propre nom, dit de jeune fille, et sous ce nom seul ». Droit on ne peut plus légitime, celui de l'artiste : elle fait l'enfant, à elle de le signer. Avec ce commencement de la fin du nom du père, on est déjà entré dans le mariage.

Sans doute, ce prétendu nom de fille est encore un nom de père, et à grimper dans leur généalogie, c'est toujours un père qui se trouve. Mais le mariage, ce n'est pas un mariage, c'est un acte de l'Etat, souverain absolu dans sa famille ; femme et enfants sont ses sujets à vie ; il dispose de leur liberté. Raison décisive pour la Révolution de décapiter ce tyran domestique. Le code Napoléon rétablit la puissance paternelle intégrale, fondée sur l'initiation civilement sacrée du mariage. Ainsi en sera-t-il pendant deux siècles. Avec les attentions que, en outre, substituent l'intérêt de l'enfant au « repos des familles » et à l'ordre des sociétés. Le « droit individualiste » est en marche. N'empêche que celui de faire incarner l'enfant mineur, un peu plus incroyable encore que celui de faire ramener sa femme entre deux gendarmes, n'a été aboli qu'en 1970.

La vraie révolution n'a pris force de loi qu'un peu plus tard encore : de « paternelle » l'autorité devient « parentale ». Juste au moment où elle est en train de s'évanouir. Cependant que la biologie est venue trancher dans l'éternelle incertitude du pauvre homme de père : « Le suis-je ? ». Elle déclare infailliblement qu'il l'est, ou qu'il ne l'est pas.

### Le temps de l'homme objet

Dans cette scène définitive où le meurtrier n'est plus le fils mais la fille, ce sera encore bien beau si nous vivons l'homme tout court. Mais il apparaît alors dans tous sa splendeur inutile : pur objet de luxe, donc de désir. Voici venu enfin le temps de l'homme objet.

Toutefois, si l'on préfère une autre pièce et un autre dénouement, on peut repasser par Freud. Dans sa contribution, Michel-Pierre Haro-

che le rappelle, le patriarche a écrit l'histoire humaine sous la forme d'un mythe en trois époques. Dans la première, le « père primitif », possesseur exclusif de la terre, est tué par les fils ; dans la seconde, les meurtriers inquiets par eux-mêmes élaborent une société qui aboutit au mariage ; la troisième ramène le mythe à son point de départ : le mariage, c'est l'inceste. C'est l'épave des « nouveaux pères », couronnant le triomphe des divinités paternelles.

Dans cette hypothèse, nous serions donc au commencement de l'ère numérale. Il nous suffirait d'ajouter un peu : tout au plus un millénaire, compte tenu de l'accélération de l'histoire. Mais, compte tenu aussi des intouchables « droits acquis » et des irréversibles acquisitions de la biologie, les progrès apportés par le mariage ne seraient pas suffisants pour faire toutes seules les enfants, de les nommer, de les porter, de les supporter, de les nourrir, puis de les pourvoir de toutes ressources jugées par eux nécessaires, cela, au train où vont les choses, leur vie durant. (La vie des mères, s'entend, à l'impossible mille n'est ténue.) Bref, elles et elles seules trouveront enfin le plein exercice et la satisfaction sans partage de cette vocation de dévouement et de sacrifice qu'il ne sera plus besoin de tant célébrer pour la stimuler.

Cependant que le père, par symbole spirituel, tout en restant, contraindre à tout lien basement biologique, reproducteur et alimentaire, s'approche, sans cesse ni repos, de la divinité, nullement privé pour autant de visiter divinement la terre, le chair à la façon de feu Jupiter, cependant que le père, trépassant au sein des vagues, béat, la libération des femmes au nom de lui-même, de la mère-fille et de la liberté de l'esprit.

La *Liberté de l'esprit*, nouvelle revue, de belle tenue et de haute ambition. 59 F. Bédard éd.

## LU

### « COMMENT PEUT-ON ÊTRE OPPOSANT ? »

de Jean Charbonnel

#### Quel avenir pour le gaullisme ?

POURRA-T-ON être encore gaulliste demain ?

Tel est en réalité le sens de la question que M. Jean Charbonnel pose sur la couverture de son dernier livre lorsqu'il demande : « Comment peut-on être opposant ? ». Pour l'ancien secrétaire d'Etat de Gaulle et l'ancien ministre de Georges Pompidou, la réponse affirmative ne fait aucun doute. Résolument dans l'opposition aujourd'hui, après avoir pourtant tenté naguère de rapprocher les gaullistes de gauche des signataires du programme commun, M. Jean Charbonnel souhaite ardemment que l'alternance se produise en 1986. Mais il y pose quelques conditions, ou plutôt il énonce quelques mises en garde.

L'opposition doit naturellement éviter l'esprit de revanche, et la voie sera bien étroite pour elle entre les contraintes du socialisme à la française et les tentations du retour en arrière. Les opposants doivent donc choisir la « réforme » qui ne doit pas être seulement « un peu d'eau tiède dans le vin fort de la Révolution », mais parfois la volonté de changer de cap quand l'orientation prise par la gauche se révèle dangereuse. Au passage, il condamne la nationalisation du crédit, mais accepte la décentralisation ; il propose le mandat présidentiel à cinq ans et le référendum d'initiative populaire, mais il s'oppose à l'instauration

de la représentation proportionnelle.

Le réformiste, selon M. Charbonnel, se distingue du révolutionnaire par le fait qu'il refuse le remplacement d'une appellation par une autre, en sens contraire. En somme, l'ancien député de la Corrèze semble souhaiter pour préparer l'après-socialisme, l'émergence d'une troisième voie réformatrice dont il se trouve déjà quelques indices au sein du R.P.R. et de l'U.D.F., mais aussi ailleurs.

Ce qu'espère surtout M. Charbonnel, c'est l'éclatement de la bipolarisation et des frontières actuellement figées entre la majorité et l'opposition. Il développe une intéressante réflexion sur les notions de gaullisme, de réformisme et de centrisme, au sens plus sociologique que politique du terme. Il rêve donc de reconnaître le « groupe central », non celui que M. Giscard d'Estaing confondait avec le centre, mais celui avec lequel de Gaulle et Pompidou ont gouverné. Pour cela, l'auteur propose que l'on réfléchisse davantage au « bon usage de l'Etat » qu'il faudrait faire et à la « vocation de la nation » qu'il faudrait amplifier. M. Charbonnel se situe sans aucun doute parmi les gaullistes de réflexion.

ANDRÉ PASSERON.

\* Comment peut-on être opposant ? Robert Laffont éditeur. 236 pages. 70 F.

## LETTRES AU Monde

### Réponse au Père Cardonnel

La lecture de l'article du R.P. Cardonnel (« Faisons nous pour les uns les autres », *Le Monde* du 1-12-83) me remet curieusement en mémoire la réponse que Maurice Clavel fit il y a quelques années au R.P. Bruckberger. Ce sociologiste, à l'occasion d'une de ses interventions en faveur de la peine de mort, avait comparé le condamné sur les marches de l'échafaud au Christ gravissant le Golgotha. Maurice Clavel écrivait alors en substance (je cite de mémoire) : « Je suppose qu'il vous arrive, mon Père, de dire la messe, et vous savez sans doute remarquer que les paroles de la Consécration commencent par « Avant d'entrer librement dans sa Passion, le Seigneur... ». Librement, mon Père, ce mot s'entend du sens pour vous, et son importance ici ne vous échappe pas ».

Peut-on, même avec moins de talent, reprendre la remarque et faire observer au R.P. Cardonnel que l'envoi « comme des agneaux au milieu des loups » s'adresse à ceux qui ont librement répondu à un appel dont le corollaire est précisément de donner, librement, sa vie comme ultime témoignage d'amour ? Sa vie, mon Père, et non pas « sarcasmes sur l'évangélisation de l'humanité nonobstant » - celle des autres.

CHRISTIAN LERUSTE

(Paris)

### Entendu...

Subissant, un certain matin, un embouteillage, j'ai entendu, sur France-Inter, durant l'émission de la « spirituelle » Clémentine :

« Primo : Une chanson, chantée par je ne sais quelle chèvre (je demande pardon aux vraies chèvres) disant en substance : « Je veux me faire un fils. J'aime voir un fil à la mouche ». Je n'ai pu m'empêcher de penser au jeune salopard qui, il y a quelques mois, assuré de ne perdre judiciairement ni sa vie ni, définitivement, sa liberté, s'était écrié : « Je veux me faire un fils ». Et en avait écopé un.

Quelques heures plus tard la presse devait m'apprendre que le jeune C.R.S. Jean-Noël Rinaud, volontairement « balancé » par un chauffard qu'il poursuivait, était mort de ses blessures. Un fil de plus abattu, depuis l'abolition de la peine de mort. Depuis le sabotage de cette peine, intelligemment perpétré par l'ancienne majorité.

Secundo : Un poème (III) lequel, contrairement à ceux que publie *Le Monde*, était des plus clairs. Le poète nous confiait qu'il « chie, pissé, éjaculé, chaque jour ».

HENRI ANTONI

(Paris)

### L'unité et la différence

A propos de l'article de Mme Suzanne Citron (*Le Monde* du 8 décembre), où, la France peut être aujourd'hui une nation pluriculturelle exemplaire, à condition qu'il y ait aussi une culture nationale bien vivante. Cela signifie, entre autres, que, à côté de l'usage de toutes les langues de France, la langue française soit enseignée, enrichie, illustrée, aimée. Le pape Jean-Paul II, à l'UNESCO, a défendu la juste cause des identités culturelles et des nations, mais, si nous comptons sur lui comme sur l'UNESCO pour défendre les droits de toutes les nations, de toutes les langues, de toutes les identités culturelles, nous devons aussi compter sur nous-mêmes et affirmer que, si toutes les cultures n'ont pas une expression nationale, toutes les nations doivent avoir une expression culturelle. La France peut être un exemple vivant concret de cette dialectique du vivant, exprimée encore récemment par Jacques Ruffin, la dialectique de l'unité et de la différence. Avec les francophones du monde entier et tous les peuples qui luttent pour leur dignité, j'espère que nous forgerons, au-delà de cette fausse opposition entre l'archaïsme et la modernité, une civilisation de l'universel qui ne soit pas de l'uniforme, une civilisation moderne, où l'hypertrophie des moyens techniques ne s'accompagnera pas de l'atrophie des valeurs, valeurs universelles mais toujours spécifiquement et irréductiblement incarnées.

STELIO FARANDJIS

Secrétaire général du Haut Comité de la langue française

### Réponse à M. Alain Gourdon

Ayant été personnellement mis en cause par M. l'administrateur général de la Bibliothèque nationale dans votre numéro du 9 décembre 1983, je vous communique la mise au point suivante :

Notre association, créée en 1981 pour protester contre les restrictions de communications du samedi à la Bibliothèque nationale, a été régulièrement constituée et comprend de nombreux adhérents français et étrangers qui paient leur cotisation. Président fondateur, j'ai été réélu comme président à la dernière assemblée générale du 28 mai.

Nous avons présenté une liste aux élections des représentants des lecteurs au conseil d'administration de la B.N., en concurrence avec deux autres listes, l'une composée d'universitaires, l'autre de personnalités du monde des lettres.

Il y avait 4 sièges à pourvoir. Nous avons remporté 2. Nos deux listes concurrentes se sont partagées les deux autres.

Il est vrai que, sur 7 065 électeurs inscrits, nous avons obtenu 656 suffrages valablement exprimés.

Il faut dire que, le vote ayant lieu uniquement par correspondance et son organisation matérielle ayant été insuffisamment soignée par l'administration, de nombreuses (581 sur 2 144) enveloppes de réponse, mal identifiées, ont dû être annulées lors du dépouillement ; d'autre part, les grèves des P.T.T. n'ont pas permis à temps ; plusieurs d'entre eux nous l'ont fait savoir.

Je ne comprends pas le mal qu'il y a à être élu dans un scrutin où 30 % des électeurs ont exprimé leur vote. S'il doit y avoir contestation, elle doit être portée dans les délais légaux devant les instances compétentes.

Compte tenu de la qualité des listes en présence, j'estime que le fait d'avoir remporté la moitié des sièges n'est pas une défaite, et notre association le ressent favorablement.

On m'accuse de « ruminer ». Si avoir de la suite dans les idées, cela s'appelle ruminer, alors nous sommes au moins 656. Mais, grâce à Dieu, ce terme s'applique à certains quadrupèdes et nous préférons marcher debout.

Quant à l'action du Conseil d'Etat, c'est un appel qui fait suite au rejet d'une action que nous avons intentée devant le tribunal administratif contre les mesures restrictives de la Bibliothèque nationale, et pour laquelle le commissaire du gouvernement avait rendu le 26 janvier 1982 des conclusions qui nous étaient entièrement favorables.

Notre association ne cherche pas la polémique. Ses élus, dont je suis, sont résolus, en liaison étroite avec les autres élus des lecteurs, à redonner aux chercheurs de la Bibliothèque nationale des conditions de travail meilleures, celles que soient les tentatives d'intimidation des autorités en place.

BERTRAND DE LA RONCIERE,

président de l'association Défense des intérêts des lecteurs de la Bibliothèque nationale.

### Les destructions d'églises au Liban

A la suite du reportage sur la situation à Beyrouth publié dans *Le Monde* du 15 décembre, je vous signale que les attentats à la bombe contre deux églises de Beyrouth ne sont les premiers « depuis le début de la guerre » que dans le seul centre de la capitale. Depuis 1975, plusieurs dizaines d'églises religieuses ont été détruites par attentats ou bombardements délibérés. On compte comme à Deir-Aachiche, à Deir-Jomine, à Mtaaseh-El-Chouf et à Bmarrian, après que tous les chrétiens ou prêtres qui se trouvaient à

l'intérieur y eurent été tués. Selon Caritas (*Le Monde* du 16 novembre) et le *Bulletin de l'Assom d'Orient*, de décembre 1982, dans les trois régions du Chouf, d'Aley et de Baabda, en septembre 1983, quatre-vingt-cinq églises, convents ou autres bâtiments chrétiens ont été volontairement détruits ou saccagés, dont le siège du patriarche melkite à Ain-Tra et le siège de l'archevêché maronite de Saïda à Beit-Edine.

ANNAIS PONS

correspondante à Paris du Réseau de Beyrouth.

### Terroristes ou combattants ?

De deux choses l'une : ou les troupes de Yasser Arafat récemment évacuées de Tripoli étaient des terroristes, ou c'étaient des soldats. C'est selon l'un ou l'autre cas qu'on doit juger l'appui « humanitaire » que leur a accordé le gouvernement français.

Première hypothèse : c'étaient des terroristes. Dans ce cas, il est paradoxal - d'écarter d'un coup la possibilité - qu'un Etat dépourvu de victime lui-même du terrorisme, emploie sa diplomatie, son armée pour protéger des hors-la-loi et les transférer d'un pays dans un autre, se faisant porteur d'un germe maléficiel.

Deuxième hypothèse : c'étaient des combattants. C'était une armée battue. Mais, dans ce cas, la France se serait mise dans une situation encore moins défendable. Elle aurait prêté main forte, sans être en guerre ni avec Israël ni avec la Syrie, à l'un des belligérants contre son adversaire. Elle se serait placée dans la situation d'un neutre ou d'un tiers qui aurait soutenu l'armée de von Paulus aux Russes, à Stalingrad ; ou l'armée britannique aux Allemands, à Dunkerque. L'Union soviétique et l'Allemagne auraient-elles pu regarder l'intervention de ce « neutre » comme une action humanitaire ?

Bien sûr, nous vivons le temps de la perversion du langage. Des Républiques sont « populaires » quand le peuple y a été fusillé ; quand la démocratie est « démocratique » quand la démocratie est « démocratique » ; les « socialistes » ou « progressistes » et régnent en satrapes sur des peuples de va-nu-pieds. Des résolutions solennelles, adoptées aux Nations unies, sont baptisées « conscience internationale » par des majorités automatiques, au service d'idéologies totalitaires. On exerce de la même façon les « bons » terroristes de l'O.L.P., qui massacrent des femmes et des enfants à Jérusalem, ou dénonces les « mauvais » terroristes de l'I.R.A. ou de Corse qui assassinent des civils à Londres ou à Bastia.

On se livre donc aussi à une action humanitaire, quand il s'agit de

complicité d'assassinat, au cas où Arafat est un terroriste ; de co-belligérance, si Arafat est un combattant.

Or Arafat et ses hommes sont forcément l'un ou l'autre. La France a fait le mauvais choix, dans l'un et l'autre cas.

PAUL GINIEWSKI

(Paris)

### De quelle Prusse parlons-nous ?

Vous avez publié, dans *Le Monde* daté 4-5 décembre (page 8), un très intéressant article de Maurice Godé, qui concerne « Le débat sur la responsabilité du nazisme », à propos d'un livre récent publié en Allemagne.

Un paragraphe a retenu mon attention et m'a laissé perplexe. Il s'agit du paragraphe suivant : « Même indifférence aux faits dans la discussion sur le luthéranisme et le prussisme. Une recherche pragmatique aurait permis de nuancer le jugement (repris à son compte par la France), selon lequel le nazisme se serait que l'excubation du militarisme prussien (...). Tout le monde semble avoir oublié qu'en février 1933 le gouvernement de la Prusse, démis par le pouvoir central, était à majorité de gauche ».

Je suis d'accord pour nuancer le jugement, mais encore faut-il savoir de quelle Prusse on parle. J'en connais quatre significatives.

La première est la Prusse traditionnelle, qui se développe aux dix-septième et dix-huitième siècles, celle du Grand Electeur, du Roi-Sergent et de Frédéric II. L'Electeur de Brandebourg se fait proclamer roi « en Prusse », et le nom s'impose à l'ensemble de ses Etats, alors tous luthériens. C'est cette Prusse qui conquiert la Silésie sur l'Autriche et participe aux partages de la Pologne. C'est cette Prusse qui est battue et occupée par Napoléon en 1806-1807.

La deuxième Prusse est constituée en 1815 au congrès de Vienne. Elle comprend, en plus de la Prusse traditionnelle, des territoires importants à l'ouest de l'Allemagne, la Westphalie et la Rhénanie. Düsseldorf et Cologne, Coblenne, Trèves et Sarrebruck deviennent alors des villes prussiennes. Cette Prusse de l'Ouest est, en quasi-totalité, catholique. C'est sur cet ensemble que s'appuie Guillaume I<sup>er</sup> et Bismarck pour créer l'empire allemand. Les « Prussiens » de la guerre de 1870 peuvent venir aussi bien de Rhénanie que de la Prusse orientale.

La troisième Prusse est celle constituée par Bismarck à l'occasion de la crise qui aboutit à l'unité allemande, sans l'Autriche. Aux territoires de la Prusse de 1815 ont été

ajoutés en 1866 le Schleswig et le Holstein, le Hanovre, la Hesse-Cassel, la Hesse-Nassau, et Francofort. Cette Prusse-Rhénane, avec les bassins houillers du Silesie, de la Ruhr et de la Sarre, domine l'économie allemande de la fin du dix-neuvième et du début du vingtième siècles.

La quatrième Prusse est celle d'après Versailles, celle de la République de Weimar. Elle a été considérablement amputée à l'est (Danzig et le « corridor » polonais, Posen, partie de la haute Silésie), et beaucoup moins à l'ouest (Sarre, Eupen et Malmedy) ou au nord (nord du Schleswig). C'est cette Prusse-là qui avait encore, en 1933, un gouvernement de gauche.

Comme on le voit, l'Etat prussien, du fait des modifications territoriales, du fait aussi du développement industriel et urbain plus accentué à l'ouest, a vu progressivement son poids de gravité glisser de l'est vers l'ouest. Plus de la moitié des actuels habitants de la R.F.A. sont d'anciens habitants de la Prusse (la troisième ou quatrième Prusse définie plus haut).

Mais ce n'est pas de cette Prusse-là qu'on parle à propos du « militarisme prussien ». On se réfère, très manifestement, à la Prusse traditionnelle, rurale et luthérienne. Que ce soit à tort ou à raison, c'est à examiner. Mais on ne gage pas en clarifiant en évoquant à ce propos la Prusse récente, aussi complexe que l'Allemagne elle-même.

ANDRÉ SELLIER

(Neudilly-sur-Seine)

### Seulement un quart...

Lors d'une émission récente animée par Robert Clark, *L'Avenir du futur*, je fus stupéfait par l'affirmation irresponsable du docteur Lafuma, du C.E.A., prétendant pour nous rassurer qu'en cas de conflit nucléaire, total et généralisé, seulement un quart de l'humanité y périrait, sans le moindre commentaire de regret vis-à-vis d'une géoécologie d'une telle dimension. Il est parfaitement stupide de soutenir un tel raisonnement néo-croquignolesque sans parler des effets secondaires de tout ordre - très probablement la fin du genre humain - qu'entraînerait le conflit nucléaire total et généralisé.

Autant propos, mis à part la trop brève intervention de Pierre Michel, s'expliquent l'urgence et la nécessité vitale de la mise en œuvre d'une politique de paix et de désarmement, car, comme pour vous, l'ennemi principal n'est pas la guerre mais le pacifisme. C'est trop vite oublier l'aspiration majeure de tous les hommes qui croient au bonheur possible, y compris les lecteurs de votre journal.

RUY DE NORBEGA-GUILHERME

(Antibes)

العدد 1525



Le Monde

étranger

PROCHE-ORIENT

APRÈS LA RENCONTRE ARAFAT-MOUBARAK

Israël n'entend pas envenimer ses rapports avec Washington et Le Caire

Jérusalem. - S'attendant à une relance du plan Reagan après les retrouvailles entre le président Moubarak et M. Arafat, Israël commence à prendre les devants. Ses dirigeants rappellent avec force leur hostilité au processus de paix tel qu'il est envisagé par les Américains, ainsi qu'à des négociations auxquelles l'O.L.P. serait associée d'une manière ou d'une autre (1).

Le conseil des ministres du 25 décembre a été presque entièrement consacré à la situation diplomatique née de la rencontre du Caire. Après la réunion, le porte-parole du gouvernement, M. Dan Meridor, a réaffirmé la position traditionnelle de l'équipe au pouvoir. Elle se résume à un quadruple non : « Non à des négociations avec Arafat, non à un retour aux frontières d'avant 1967, non à la création d'un Etat palestinien, non à une partition de Jérusalem ». « Cette position », souligne M. Meridor, « bénéficie d'un large consensus dans le monde politique israélien. Toute tentative pour la modifier est vouée à l'échec ».

Envers l'O.L.P., Israël maintient une totale intransigence. « Ceux qui veulent promouvoir la paix, a poursuivi le porte-parole, ne doivent

De notre correspondant

pas chercher à le faire par l'entremise d'Arafat. Il n'a aucun rôle à jouer. Nous n'attendons pas de lui qu'il infléchisse sa position. Lui et le mouvement qu'il dirige sont le symbole même du rejet d'Israël ».

« L'O.L.P. », réchiffrait un haut fonctionnaire, « doit disparaître de la face du monde. Le plus tôt sera le mieux ».

M. Shamir a informé ses ministres qu'il avait adressé une lettre de protestation au secrétaire d'Etat américain, M. Shultz, dans laquelle il déplore que Washington « tente de ressusciter Yasser Arafat ». « Nous regrettons », a souligné à ce sujet M. Meridor, « que les Etats-Unis puissent envisager de considérer Yasser Arafat comme un interlocuteur valable ». La réaction américaine à la rencontre du Caire, a-t-il ajouté, « jette une ombre » sur les relations entre Jérusalem et Washington. « Au lieu de se féliciter de la détente entre Arafat et l'Egypte, les Etats-Unis auraient mieux fait d'encourager Le Caire à améliorer ses relations avec nous selon les principes de Camp David ».

Les dirigeants israéliens donnent toutefois l'impression de ne pas vouloir envenimer leur différend avec Washington et Le Caire. « Mieux vaut », a déclaré le vice-premier ministre, M. David Lévy, « mettre l'accent sur le consensus national existant entre toute négociation avec l'O.L.P. ». On relève ici que le gouvernement n'a pas nommé M. Dan Meridor à la présidence du cabinet. En outre, on ne répète plus publiquement le grief adressé au Caire d'avoir « violé » le traité israélo-égyptien. On souligne, par ailleurs, la communauté d'intérêts qui unit Israël et les Etats-Unis dans la lutte contre le terrorisme. « Il n'y a pas de crise entre nos deux pays », a précisé M. Meridor, « mais un développement négatif qui n'aurait pas dû se produire ».

J.-P. L.

(1) Selon les correspondants à Washington de trois quotidiens - Haaretz, Yedioth Akharonot et le Jerusalem Post - le gouvernement américain aurait envisagé des démarches pour déterminer si des relations officielles pouvaient être instaurées entre les Etats-Unis et l'O.L.P.

LA CRISE DE L'O.L.P.

Des membres du comité central du Fath critiquent les « dénonciations publiques » adressées à M. Arafat

De notre correspondant

ne peuvent porter préjudice à la révolution palestinienne », et d'attendre la réunion « des instances nationales palestiniennes » pour exprimer leur position.

La visite de M. Yasser Arafat au Caire et ses répercussions « sur la scène arabe et palestinienne » ont été évoquées samedi sur les quais du port de Bizerte, où les dirigeants du Fath présents en Tunisie étaient venus accueillir MM. Khalil el Wazir (Abou Jihad) commandant en chef adjoint des forces palestiniennes et Nayef Abdel Hamid (Abou Nof) chef des renseignements de l'O.L.P., tous deux membres du comité central du mouvement, qui débarquaient du navire grec Ionian Glory les ramenant de Tripoli avec un groupe de deux cent cinquante à trois cents Palestiniens.

Abou Jihad, qui après une escale de six heures a repris la mer pour l'Algérie avec six cents combattants devant être hébergés à Tébessa, n'a pas voulu commenter devant la presse l'initiative du président de l'O.L.P. Invokant les « difficultés de communication » à bord du navire, il a dit également tout ignorer du désaveu de ses camarades du comité central. En revanche, il a mis à

nouveau en accusation la Syrie, « source de toutes les épreuves subies ». « Nous avons été attaqués beaucoup d'entre nous ont été blessés et nous avons été chassés de Liban », a-t-il déclaré. « Nous n'oublierons jamais le mal que nous a fait la Syrie ».

Le Ionian Glory, qui avait été détaché depuis Tripoli et jusqu'à l'entrée dans les eaux territoriales tunisiennes par l'avis de Drago, avait accosté en fin de journée à Bizerte, où s'étaient rendus M. Wazir, le président de la République, plusieurs membres du gouvernement tunisien, quelques centaines de Palestiniens. Au même endroit, voici seize mois, avaient déjà débarqué un millier de combattants palestiniens évacués de Beyrouth. Pour ce nouvel exode l'accueil fut plus discret, empreint d'une plus grande émotion, les slogans révolutionnaires des passagers, pour la plupart très jeunes, agglutinés sur les ponts du navire, étaient scandés avec moins d'enthousiasme et de conviction.

M. D.

(1) Le comité central du Fath comprend onze membres, dont M. Yasser Arafat.

Noël à Bethléem dans un climat de psychose du terrorisme

De notre correspondant

Jérusalem. - Cette année, Bethléem a accueilli pour Noël une vingtaine de pèlerins pas comme les autres. Ces « marcheurs pour le désarmement » avaient quitté les Etats-Unis il y a un an et demi, conduits par le Père George Zabelka, ancien aumônier de la 509<sup>e</sup> escadrille de F.U.S. Air Force, celle qui, en 1945, largua les bombes sur Hiroshima et Nagasaki.

En arrivant samedi à Bethléem, terme de leur long voyage, ces militants obstinés de la paix ont dû être surpris en découvrant une ville qui n'aurait pu croire en état de siège. Comme c'est l'usage depuis que la Cisjordanie est un territoire occupé, l'armée et la police avaient depuis l'aube « bouclé » la ville natale du Christ, interdite aux voitures. Les pèlerins ne pouvaient entrer à Bethléem qu'à pied ou à bord d'autobus spécialement partis de Jérusalem.

Le dispositif de sécurité était nettement plus impressionnant qu'à l'ordinaire. Avant de pénétrer dans l'église de la Nativité qui abrite la célèbre grotte, il fallait subir deux fouilles corporelles. Sur les toits surplombant la place, où trônait un grand sapin enguirlandé, veillaient des soldats jumelés au cou. On pouvait croiser dans la foule d'autres soldats venus, ceux-là, du Sud-Liban, où ils servent dans les rangs de la FINUL.

Les forces de l'ordre avaient, cette année, de bonnes raisons d'être vigilantes. L'attentat contre un autobus qui, au début du mois, fit six morts à Jérusalem, a réveillé la psychose du terrorisme. En outre, depuis deux semaines, des institutions religieuses chrétiennes et musulmanes sont la cible d'une série de mystérieuses attaques. Des grenades furent désemboisées de justesse dans trois édifices chrétiens du mont Sion à Jérusalem et dans deux mosquées. Le lendemain, une autre grenade démolissait une voiture en plein quartier arabe. Deux jours plus tard, un nouvel attentat secouait un petit village proche de Bethléem. Le 20 décembre, un

imam et une religieuse ont été blessés près de Jérusalem par l'explosion de deux grenades du type de celles utilisées par l'armée.

Un même groupe répondant aux initiales de T.N.T. (en hébreu « terreux contre terreux ») a revendiqué tous ces attentats. Qui se cache derrière ce sigle que nul n'avait utilisé depuis près de cinq ans ? La police hébraïque : soit des juifs religieux extrémistes, soit des musulmans fondamentalistes. Elle a récemment mis au jour une petite cellule d'activistes islamistes à Jérusalem. Dans les milieux chrétiens, pourtant, on penche plutôt pour la première hypothèse.

Deux mille grenades volées

Pour l'instant, l'enquête n'a rien donné. L'extrême gauche israélienne dénonce le « lodiisme » des autorités contre cette forme de terrorisme, tandis que le conseil supérieur islamique de Jérusalem exige d'elles une plus grande sévérité. La police n'a pas assez d'effectifs pour protéger les innombrables sites religieux, relevant des trois grandes confessions monothéistes. L'armée, elle, reconnaît que deux mille grenades environ lui ont été volées. Selon son chef d'état-major, M. Moshe Lévy, T.N.T. pourrait dissimuler « une dangereuse organisation ».

Heureusement pour Bethléem, les cérémonies de Noël se sont déroulées sans le moindre incident. Comme le veut la tradition, le patriarche latin de Jérusalem et sa suite sont entrés en procession à Bethléem. La basilique Sainte-Catherine a vibré des chœurs de la messe de minuit. Le ministre israélien de la défense, M. Moshe Arens, a même, pour la première fois, assisté à la réception donnée par le maire de la ville, M. Elias Freij. On se souvenait mutuellement une année de paix et de tranquillité. Noël n'est-il pas aussi le temps des vœux pieux ?

J.-P. LANGELLIER.

Noël de guerre à Beyrouth

(Suite de la première page.)

S'il y avait encore un doute sur l'extrême précarité de la situation et sur les sombres perspectives qui engendrent un profond découragement dans toute la population, malgré sa ténacité exemplaire, ce qui s'est passé la veille de Noël l'a fait voler en éclats. Dès que le contingent français s'est retiré de deux postes - aux camps palestiniens de Sabra et de Chatila et à Hay-Farhat, face à la banlieue libanaise de Chyah, - un front supplémentaire s'est ouvert. Il a opposé l'armée libanaise, à qui les positions évacuées devaient être remises, et les miliciens chiites d'Amal, qui ont aussitôt cherché à les occuper. Les Italiens, sollicités de remplacer les Français après que la bataille ait commencé sur les lieux abandonnés par ces derniers, ont accepté puis refusé de le faire, ayant en deux

Le cessez-le-feu laborieusement instauré il y a dix jours, et qui avait notamment permis la réouverture de l'aéroport, a été violé et l'aéroport

● Grenade contre un barrage français à Beyrouth. - Une grenade a été lancée, dimanche 25 décembre à 22 heures, contre un barrage français sur le Ring, route située à la limite des secteurs est et ouest de la capitale. Elle n'a pas fait de victimes parmi les soldats français, mais un sous-officier libanais qui se trouvait au barrage a été blessé par un éclat à la jambe, a-t-on ajouté de même source. Selon les militaires français, la grenade a été lancée par des inconnus circulant à pied. (A.F.P.)

● Entretien Gemayel-Assad. - Le président Amine Gemayel a eu samedi 24 décembre un entretien téléphonique « amical » avec le chef de l'Etat syrien, M. Hafez el Assad, a annoncé Radio-Liban. Ils sont convenus de se rencontrer « à la première occasion, dès la fin de la convalescence de M. Assad, pour examiner les relations bilatérales à la lumière des développements survenus au Proche-Orient ». De son côté, M. Abdel Halim Khaddam, ministre syrien des affaires étrangères, déclare dans une interview à Newsweek que Damas « ne souhaite pas une confrontation militaire avec les Etats-Unis, mais, en même temps, ne peut renoncer à son droit légitime à l'autodéfense ». (A.F.P.)

n'a continué à fonctionner que de justesse. La veille de Noël fut donc une veille de guerre, ainsi le jour même de la fête : les quartiers chrétiens de Beyrouth étant bombardés, selon la radio phalangiste, à partir des positions druzes en montagne.

L'armée a fini par prendre difficilement le dessus, et au cinquième cessez-le-feu, dimanche à 16 heures, la bataille s'est effectivement arrêtée. Mais personne n'a pu s'empêcher de penser à ce qui surviendrait si la Force multinationale se retirait pour de bon. Or les Etats qui la constituent - à l'exception de la France, déterminée à mener sa mission jusqu'au bout - cherchent à plier bagages.

Le Sud également est en pleine phase de turbulence. Le répit obtenu par les Libanais après leur repli sur le fleuve Awali, mené tambour battant sous prétexte de sécurité, malgré les désastres consécutifs qui devaient inévitablement en découler, appartenait au passé, et le rythme des attentats subis par leurs troupes ne fait que s'accroître. On en a dénombré quatre dimanche, les forces ayant suivi l'un d'eux ont permis de découvrir et de désamorcer un camion piégé à Safra.

LUCIEN GEORGE.

A L'INVITATION DE L'AMBASSADEUR DE SYRIE A WASHINGTON

M. Jesse Jackson va se rendre à Damas pour tenter de faire libérer le lieutenant Goodman

De notre correspondant

cette question « avait certainement occupé une très grande place dans l'emploi du temps » de M. Rumsfeld en Syrie.

Interrogé sur ces affirmations contradictoires, un porte-parole du Département d'Etat a répondu : « Nous ne discutons pas de ce qui a été discuté ». Sous condition d'anonymat, un haut fonctionnaire du même Département a répondu au Washington Post que la plus haute personnalité à avoir abordé cette question avec M. Khaddam était l'ambassadeur américain à Damas, M. Paganini. La Maison Blanche, elle, a expliqué que des tractations étaient en cours et que le problème avait été discuté « durant la visite de M. Rumsfeld ». Bref, l'envoyé du président, contrairement à ce qu'avait dit M. Reagan, n'est pas intervenu directement et personnellement, mais a laissé ce soin à l'ambassadeur.

Négligence « raciste »

L'Amérique, on le sait, n'aime pas les menaces, fussent-elles de bien légères inexactitudes, et, le lieutenant Goodman n'appartenant pas à la majorité blanche, un muet soupçon de négligence pour cause raciale commence à planer sur l'administration. « J'ai le sentiment », a déclaré M. Jackson, « que notre gouvernement n'est pas aussi vigoureux qu'il pourrait l'être dans ses efforts pour obtenir une libération ». « Je crains, a-t-il ajouté, que si quelque chose arrivait au lieutenant Goodman durant sa détention, cela puisse être utilisé par certains comme justification pour une action militaire. Au minimum, s'il n'était pas relâché,

cela fournirait un argument permanent pour le maintien de la présence militaire américaine au Liban ». Dans son voyage à Damas, M. Jackson devrait être accompagné du pasteur Howard, ancien président du Conseil national des Eglises qui avait célébré, en 1979, un Office de Noël à Téhéran pour les otages américains. « Je pense », a déclaré le Révérend Howard, que les Syriens n'encourageraient pas le Révérend Jackson s'ils ne se sentaient pas même de lui donner quelque chose. « La réflexion est de bon sens ».

Visiblement mal à l'aise, la Maison Blanche a fait déclarer « qu'à la demande du président, des efforts diplomatiques sont en cours et que l'histoire a prouvé que ces démarches avaient de meilleures chances de succès quand elles n'étaient pas politisées ». Si M. Jackson obtenait le serment d'un geste de Damas, l'embarras serait évidemment grand pour les autres candidats démocrates, que le pasteur noir inquisiteur déjà en contant le mode de désignation des délégués à la convention démocrate, qu'il « brime » - ce n'est pas faux - les minorités. Reste à voir maintenant jusqu'où les dirigeants syriens vont tirer jouer la « carte Goodman », mais il est sûr qu'elle pourrait leur être très utile. Leur bataille contre le président se mène, en effet, moins sur le sol libanais que dans l'opinion américaine, inquiète du maintien des « marines » à Beyrouth, et à laquelle M. Reagan explique régulièrement que ce sacrifice est rendu nécessaire par la mauvaise volonté du président Assad.

BERNARD GUETTA.

NOUVELLE DÉTÉRIORATION DES RELATIONS ENTRE PARIS ET TÉHÉRAN

L'Iran expulse à son tour trois diplomates français

L'Iran a demandé le départ de trois diplomates français en poste à Téhéran, a annoncé le Quai d'Orsay, dimanche 25 décembre dans l'après-midi. Dans la matinée, le premier ministre iranien, M. Mir-Hossein Mousavi, avait annoncé que « quelques » diplomates français allaient être expulsés en représailles des « actes criminels du gouvernement français contre nos diplomates et nos étudiants islamiques en France ». « Cela diminuera considérablement nos relations avec la France », avait-il ajouté.

Vendredi, Paris avait annoncé (le Monde daté 24-25 décembre) la fermeture du Centre islamique à Paris et demandé le départ de trois membres de l'ambassade iranienne dont les activités étaient « liées à ce centre ». Le communiqué précisait que cette décision avait été prise « à la suite de la fermeture, à Téhéran, au cours des derniers mois, de l'Institut français et de l'Institut français de recherches ».

Le Quai d'Orsay s'est étonné, dimanche, de cette « décision injusti-

fie » et a observé que « le gouvernement français avait réclamé le départ de trois membres de l'ambassade d'Iran, dont les agissements étaient incompatibles avec leur statut diplomatique, alors qu'aucun reproche de ce genre n'a été fait à l'encontre des diplomates français dont le départ est demandé par les autorités iraniennes ». L'ambassade de France à Téhéran compte une dizaine de personnes, dont le chargé d'affaires, M. Jean Perrin. (A.F.P., Reuters).

## EUROPE

## Pologne

## Les hausses des prix vont être reconsidérées

### Une trentaine de prisonniers politiques libérés

Le premier de Pologne, Mgr Józef Glemp, a annoncé, dimanche 25 décembre, dans une homélie prononcée en la cathédrale Saint-Jean de Varsovie, que les autorités avaient, à la demande de l'Église, libéré une trentaine de prisonniers politiques. Aucun des onze dirigeants syndicaux fondateurs du KOR (Comité d'autodéfense sociale) n'est concerné par cette mesure.

Les premiers résultats de la « consultation » organisée par le pouvoir, qui donne le « choix » entre trois variantes de hausses, ont été publiés dimanche 25 décembre. Les résultats ont été publiés dans la presse officielle, mais ils ont été démentis par le ministre des prix, M. Zdzisław Krasinski, au cours d'une réunion avec les représentants des « nouveaux » syndicats (créés après la liquidation légale de Solidarnosc).

Selon le ministre, les résultats des enquêtes seraient « déplorables et publiés dans la première quinzaine de janvier ». La presse et la télévision ont indiqué à plusieurs reprises que l'essentiel des réponses aux enquêtes (soixante mille jusqu'à présent) ve-

naient de retraités : une manière de reconnaître que la majorité de la population refuse de se prêter au jeu de cette « consultation ».

Selon une brochure de seize pages qui vient d'être publiée clandestinement par des militants de Solidarnosc, le coût de la vie s'est accru de 30 % pendant les six premiers mois de 1983, et les dépenses alimentaires absorbent déjà 60 % des revenus des Polonais. Une nouvelle baisse du niveau de vie serait donc insupportable.

D'autre part, la télévision de Varsovie a annoncé, vendredi, que cinquante-neuf personnes avaient été interrogées au cours d'une grande opération de police,

A Gdansk, plusieurs milliers de personnes ont manifesté leur soutien à M. Lech Wałęsa et à Solidarnosc après la messe de Noël célébrée dans l'église Sainte-Brigitte des châtiments navals. Dans une entrevue accordée samedi 24 décembre à des journalistes occidentaux, l'ancien président de Solidarnosc avait pris la défense des prêtres qualifiés d'« extrémistes ».

par les autorités et auxquels Mgr Glemp avait adressé une mise en garde dans son message de Noël.

D'autre part, les autorités ont confirmé indirectement que les hausses de prix prévues pour le mois de janvier seraient reconsidérées, en raison des réactions très négatives de la population.

montée le 16 décembre, dans les gares et les trains. C'est ce jour-là que la commission clandestine de Solidarnosc (I.K.K.) avait appelé à manifester un hommage aux victimes de 1970 et 1981. Onze mille « infractions » ont été constatées pendant l'opération, selon la télévision. La police a multiplié depuis plusieurs semaines les contrôles et les fouilles dans les trains et aussi dans les cars et les voitures particulières, en particulier pour empêcher les clandestins de s'approvisionner directement en viande auprès des paysans, qui refusent de plus en plus de livrer leur marchandise aux magasins d'État.

■ A PARIS, le comité de liaison permanente de la Conférence euro-

péenne pour la défense des syndicats libres indique que neuf prisonniers politiques incarcérés à la prison de Barczew ont subi de mauvais traitements après avoir annoncé leur intention d'organiser une grève de la faim. Ils auraient été notamment arrosés d'eau glacée et débarrassés de force. Les neuf protestataires, parmi lesquels des dirigeants importants de Solidarnosc, comme M. Władysław Frasyniuk, des opposants politiques, comme M. Moczulski, et le syndicaliste Edmund Balucka, avaient obtenu, à la suite d'une première grève de la faim, à la fin de l'été, une amélioration de leurs conditions de détention qui semble à présent remise en cause.

## Un syndicat entre deux chaises

De notre envoyé spécial

« Les compétences des uns et des autres sont mal définies », expliquent-ils, reprenant là un thème qui apparaît souvent dans la presse officielle. Cette concurrence, en fait, n'est pas surprenante. Le syndicat ne représente qu'une petite fraction du personnel et apparaît à beaucoup comme un imposteur, instrument de la « normalisation », alors que dans bien des cas — et notamment à la F.S.O. —, l'organisme d'autogestion a été élu avant l'état de guerre, ce qui lui donne une plus grande légitimité.

## Des positions « dures »

A qui peut servir ce nouveau syndicat, puisque ses responsables assurent que, contrairement à la rumeur, il n'accorde aucun privilège à ses membres ?

Le syndicat ne représente qu'une petite fraction du personnel et apparaît à beaucoup comme un imposteur, instrument de la « normalisation », alors que dans bien des cas — et notamment à la F.S.O. —, l'organisme d'autogestion a été élu avant l'état de guerre, ce qui lui donne une plus grande légitimité.

L'autre est le résultat d'une enquête conduite par le syndicat sur les hausses de prix prévues par le gouvernement pour le mois de janvier. Sur 10 781 questionnaires distribués, le syndicat a reçu 3 151 réponses. Sur ce nombre, quelques dizaines de personnes seulement ont coché les cases correspondant à l'une des trois variantes de hausses de prix affirmées théoriquement soumises à « consultation » par les autorités : toutes les autres réponses (3 007) sont des refus purs et simples exprimés de diverses manières. Le commentaire émis par le syndicat, pour résumer l'enquête, est clair : « La grande majorité des travailleurs considère la discussion sur les changements de prix comme une triste mystification, ne croit pas à la consultation, et considère que les hausses sont déjà décidées. »

Les représentants bien, par définition, un syndicat « maison », puis que la loi impose, mais se défend d'être des « jeunes », instruments de la direction ou du pouvoir central. Pour mieux convaincre, ils se plaignent de leur manque de moyens d'action, de la concurrence de l'organisme d'autogestion, associé en principe à la gestion économique de l'entreprise, mais qui a tendance à se mêler aussi des questions sociales :

Ces résultats ont été envoyés au ministre des prix et à la presse polonaise. On attend toujours leur publication. N'est-il pas audacieux de les communiquer à un journaliste occidental ? On peut, certes, penser que cette audience est dérisoire, d'autant que divers indices laissent prévoir que le gouvernement va à la fois retarder et atténuer les hausses de prix envisagées. Mais les trois responsables affirment que le syndicat sera « dur », si ses adhérents le demandent. Il n'est même pas exclu d'aller jusqu'à la grève, théoriquement possible au terme d'une procédure compliquée, et les hauts responsables en fin de compte inacceptables.

## Un monopole compromettant

Ne s'agit-il, encore une fois, que de mots, destinés à faire illusion, alors que la réalité polonaise est ailleurs : dans les arrestations, les menaces presque chaque jour, de militants accusés d'activités syndicales illégales ? C'est à ces derniers que M. Lech Wałęsa a rendu hommage dans son discours-programme du 16 décembre. Quant aux syndicalistes « légaux », tels nos interlocuteurs de F.S.O., il leur a seulement demandé de se pourvoir de quelques questions : « Ont-ils le droit de participer à des syndicats monopolistiques sans permettre aux autres de prendre la parole ? (...) le droit de briser le front de solidarité des travailleurs ? »

## Turquie

## Les partis exclus du scrutin de novembre pourraient être également empêchés de participer aux prochaines élections locales

De notre correspondant

Ankara. — Par 213 voix pour, 115 contre (celles du parti populiste) et 65 abstentions (celles du Parti de la démocratie nationale), l'Assemblée nationale turque a voté, le samedi 24 décembre, l'investiture du gouvernement Özal, chef du Parti de la mère patrie, grand vainqueur du scrutin du 6 novembre dernier.

M. Özal a déclaré, après ce vote, que son gouvernement ne serait pas celui de « son parti » mais « celui de la nation entière ». Reconnaissant qu'il devra affronter de très durs problèmes au cours de la législature, il devrait théoriquement durer cinq ans. M. Özal a annoncé « une ère d'unité et non de discordes ».

La question des élections locales constituera sans doute l'un des centres d'intérêt de la vie politique turque au cours des prochains mois. Le pouvoir militaire a, en effet, laissé au nouveau Parlement le soin de fixer les modalités de la future consultation électorale. Le Parti de la juste voie (P.J.V.) et le Parti de la social-démocratie (SODEP), empêchés par les militaires de participer aux élections législatives, seront-ils autorisés à y prendre part ? L'incertitude demeure. La loi sur les élections locales stipule que les partis désireux de se présenter de-

voient ou bien avoir tenu leur congrès national au moins six mois avant la consultation, ou bien disposer d'un groupe au Parlement. A supposer que l'Assemblée ait fixé jadis prochain comme date des élections locales, le P.J.V. et le SODEP, ne pouvant pas tenir leurs sessions nationales dans les prochains semaines, en seraient automatiquement exclus.

C'est pourquoi on espère, non seulement du côté de ces formations mais aussi dans l'opinion, qu'une « formule » sera trouvée. Faut-il que le parti de M. Özal soit accusé d'être « antidémocratique » ? Les deux partis de l'opposition re-

présentés à l'Assemblée se sont prononcés en faveur d'élections locales ouvertes à toutes les formations. En attendant, le Parti de la juste voie, dont les rangs se renforcent depuis quelques jours par l'adhésion en bloc des « anciens » politiciens, restés fidèles au Parti de la justice de M. Demirel, dissous en 1981, se sent en mesure d'aborder la future consultation. Il en va de même pour le parti social-démocrate, présidé par M. İnönü. Les élections locales lui permettraient, entre autres, de se mesurer au parti populiste (qui obtint 30 % des voix au scrutin du 6 novembre dernier).

ARTUR UNBAL.

## DIPLOMATIE

DANS UNE INTERVIEW A UN JOURNAL ITALIEN

## « Il faut que l'Europe retourne à la préférence communautaire »

### déclare M. Mauroy

Dans une entrevue accordée à l'hebdomadaire que publie le *Corriere della Sera* de Milan, M. Pierre Mauroy déclare notamment, à propos de la défense européenne :

« Nous appartenons à une même alliance, qui a pour tâche de défendre l'Europe. Quelques pays, dont l'Italie, ont pu postuler l'adhésion dans le commandement militaire. Tout en étant fidèle à ses alliances, la France a un système de défense propre, c'est-à-dire qu'elle possède des moyens de dissuasion qui sanctuarisent son territoire national. »

Interrogé à propos des implications que pourrait avoir la Force d'action rapide (FAR) sur la notion de souveraineté nationale, le premier ministre répond : « Après de la notion de territoire national attaqué figure désormais celle des intérêts vitaux du pays. Quant à déterminer si ceux-ci sont affectés, par exemple en cas d'attaque contre la R.F.A., le président de la République est seul à pouvoir le faire. Certes, c'est une notion nouvelle, qui, sans être vague, n'est pas encore très précise, car il faut également tenir compte des positions et des intérêts des alliés. En parlant de défense européenne, nous pensons surtout à une standardisation des armements conventionnels et à une meilleure prise de conscience du fait qu'il est naturel de discuter ensemble, entre tous les pays européens alliés, de ce grand problème pris dans son acception globale. »

A une question sur les menaces de dislocation de l'Europe, M. Mauroy répond : « Je ne crois absolument pas qu'il existe une telle menace. Pensez la crise sera-t-elle salvatrice pour faire passer par tous les risques courus, l'Europe qu'en mars, on crochait somnolente, le mécanisme ».

Pour M. Mauroy, « il ne s'agit pas de protectionnisme, mais il ne faut pas que le Marché commun reste ouvert à tous vents alors que les autres grands regroupements économiques se protègent. Savez-vous combien de produits agricoles américains envahissent l'Europe en toute liberté, à commencer par le soja ? Retournons à l'unité du Marché commun et à l'orthodoxie étroite des règles qui y président, donc, en premier lieu, à la préférence communautaire. »

## A TRAVERS LE MONDE

## Angola

● NOUVEAU RAID SUD-AFRICAIN. — L'aviation sud-africaine a bombardé, samedi 24 décembre, trois localités du sud du pays, a annoncé, dimanche, l'agence angolaise de presse ANGOP. Vingt-huit appareils auraient participé à ce nouveau raid (le *Monde* daté 25-26 décembre). Selon ANGOP, ces attaques feraient suite aux « lourdes pertes » subies, au sol, par les troupes sud-africaines dans le sud angolais. — (A.F.P., Reuter.)

## El Salvador

● LE MAJOR D'AUBUISSON ABANDONNE LA PRÉSIDENCE DE L'ASSEMBLÉE. — Le président de l'Assemblée salvadorienne, le major Roberto d'Aubuisson, a officiellement démissionné de cette fonction vendredi 23 décembre à la suite de différends politiques. Le major, dirigeant de l'Alliance républicaine nationale (Arena, extrême droite) est candidat à la présidence pour l'élection de 1984. Une entente entre la démocratie chrétienne et le parti authentique (le mouvement salvadorien) (P.C.S., droite) a permis l'élection de M. María Julia Castillo à la présidence de l'Assemblée. — (A.F.P.)

## Inde

● ÉLECTIONS PARTIELLES. — Le Congrès (I), le parti de M. Gandhi, a remporté un succès relatif lors des élections partielles qui ont eu lieu vendredi 23 décembre dans le nord du pays. Il a obtenu neuf sièges contre cinq à l'opposition. Face à une opposition divisée, M. Gandhi a remporté une victoire dans les États de Haryana et du Bihar et a connu un échec en Uttar-Pradesh. — (Reuter, A.F.P.)

## Pérou

● LE GOUVERNEMENT POURRAIT NEGOCIER AVEC SENTIER LUMINEUX. — Le premier ministre péruvien, M. Fernando Belaúnde, a laissé entendre récemment que le gouvernement pourrait ouvrir des discussions avec les guérilleros recherchant la paix mais il a exclu l'éventualité d'une trêve temporaire avec les chefs de Sentier lumineux. M. Belaúnde a estimé que les drapeaux blancs hissés à Huancayo, au sud-est de Lima, « traduisaient le souhait d'une faction seulement de Sentier lumineux ». — (Reuter.)

## U.R.S.S.

● GREVE DE LA FAIM. — M. Nadya Fradkov, d'origine juive, à qui les autorités ont refusé l'autorisation d'émigrer en Israël, a annoncé, samedi 24 décembre, à Leningrad, qu'elle commençait une grève de la faim. M. Fradkov avait déjà fait une grève de la faim il y a plusieurs mois. Elle avait été emmenée par la police à l'hôpital et alimentée de force. — (Reuter.)

## Zaire

● DÉMENTI. — L'ambassade du Zaire à Paris a démenti, dimanche 25 décembre, les affirmations du « comité Zaire » selon lesquelles une trentaine de détenus seraient morts de faim dans les prisons de Kinshasa (le *Monde* daté du 25-26 décembre). Le chargé d'affaires zairois a déclaré : « Il est temps que le monde sache que derrière le comité Zaire il existe un groupe d'intérêts qui se dit composé d'opposants zairois et dont l'unique but est de saper les efforts entrepris par le président Mobutu Sese Seko pour redresser la situation économique et sociale de son pays. » — (A.F.P.)

## Zimbabwe

● M. MUGABE ET LA RÉDUCTION DE L'AIDE AMÉRICAINE. — Le premier ministre a réagi avec modération, vendredi 23 décembre, à la réduction de moitié, pour des raisons politiques, de l'aide américaine à son pays (le *Monde* du 22 décembre). « Les États-Unis sont notre bienfaiteur », a-t-il déclaré, en précisant que Washington était le premier donateur d'aide au Zimbabwe. « Mais nous préférons être sans le sou que compromettre notre souveraineté », a-t-il ajouté. Washington reproche notamment à Harare ses votes opposés à la politique américaine au sein de l'ONU. — (A.F.P., Reuter.)

Le FAIT FRANÇAIS dans le monde  
LA FRANCE  
3° SUPERPUISSANCE  
Les Anglo-Saxons, les Russes et nous. Influence de la France dans le monde : culturelle, économique, politique. France, Allemagne, Italie, Espagne, Grèce, Portugal, Pays-Bas, Belgique, Danemark, Suède, Norvège, Finlande, Royaume-Uni, Irlande, Pays-Bas, Belgique, Danemark, Suède, Norvège, Finlande, Royaume-Uni, Irlande. DOM-TOM, l'Afrique et les 40 pays d'expression française. 356 pages, 70 F. Parus chez l'auteur : FRANCIS DE PREUL, CHATEAU DE PREUL, 49560 NUEL-SUR-LAYON.

15250



« Il faut que l'Europe retourne à la préférence communautaire » déclare M. Mauroy

Bruxelles. — Le premier ministre français, M. Mauroy, a déclaré hier à un journaliste italien que l'Europe devait retourner à la préférence communautaire. M. Mauroy a déclaré que la préférence communautaire était la seule solution pour l'Europe. Il a déclaré que la préférence communautaire était la seule solution pour l'Europe. Il a déclaré que la préférence communautaire était la seule solution pour l'Europe.

A TRAVERS LE MONDE

U.R.S.S.

Après plusieurs jours de manœuvres et de marchandages consécutifs au revers électoral subi le 18 décembre, la crise au sein du parti conservateur avait en fait été désamorcée samedi. Sous la pression du « Conseil des anciens » du parti, M. Nakasone était parvenu à imposer l'unité du P.L.D. sur son nom et ipso facto à garantir sa réélection au poste de premier ministre. Cependant, cet apaisement des rivalités factionnelles en faveur de M. Nakasone est apparu comme un succès acquis au prix d'une admission de culpabilité et d'un compromis circonstanciel. C'est une épreuve pour le prestige du premier ministre et cela risque aussi de limiter son pouvoir et celui de son principal allié politique, M. Tanaka.

Zaire

Dans le communiqué en forme d'autocritique qui lui a été imposé, M. Nakasone, primo, endosse la responsabilité de la défaite électorale de son parti — ce qu'il avait refusé de faire ouvertement —, second, promet de mettre un terme à l'influence de M. Tanaka sur le parti ; tertio, annonce une réforme des mœurs politiques.

Zimbabwe

Malgré le front apparemment uni présenté par la coalition, aucune modification ne sera apportée par la Chine au mode de distribution de son assistance. Comme par le passé, Pékin continuera de traiter séparément avec chacune des composantes de la résistance, afin de déterminer le montant et la nature de son aide, la part du lion revenant aux plus proches amis de la Chine, c'est-à-dire aux Khmers rouges. Les détails de cette aide seront précisés dans les prochaines semaines par des discussions entre des représentants de chacune des trois factions et les responsables militaires chinois.

Quels que soient les méandres de sa coopération avec les différentes composantes de la coalition, il n'en reste pas moins que, en réunissant chez elle les trois personnalités qui incarnent la résistance vis-à-vis de l'extérieur, la Chine veut de réussir une belle opération. Il y a encore six mois, la barque de la coalition semblait prendre l'eau. Le prince Sihanouk menaçait de démissionner. La démission, sinon sur les objectifs, du moins sur les moyens, paraissait s'installer.

ASIE

Japon

AUTOCRITIQUE ET COMPROMIS

M. Nakasone a été réélu premier ministre

De notre correspondant

Tokyo. — Après avoir présenté la démission de son gouvernement, M. Yasuhiro Nakasone a été réélu, ce lundi après-midi 26 décembre, au poste de premier ministre du Japon au cours d'une séance plénière de la nouvelle Diète (chambre basse) par 265 voix sur un total de 511 députés. Ecarter les exigences contradictoires des factions de la majorité, il se livrait le soir même au dosage des postes gouvernementaux et de ceux de l'appareil du Parti libéral démocrate (P.L.D.).

Sept candidats, soit pratiquement un par parti, étaient en lice pour le poste de premier ministre, mais M. Nakasone l'a facilement emporté sur son rival le plus proche, M. Ishibashi, secrétaire général du parti socialiste, qui est arrivé en deuxième position avec 114 voix. La victoire du dirigeant conservateur a été facilitée, outre la désunion de l'opposition, par l'apaisement des tensions au sein de la majorité à la veille de Noël, et par l'annonce du ralliement au P.L.D. du Club néo-libéral, une petite formation disposant de huit députés. Le parti de M. Nakasone, qui avait perdu la majorité absolue à la suite des élections de dimanche dernier, l'avait déjà récupérée grâce à l'appoint d'une dizaine de députés indépendants. Avec les néo-libéraux, il détient désormais un total de 267 voix à la Chambre (1).

Après plusieurs jours de manœuvres et de marchandages consécutifs au revers électoral subi le 18 décembre, la crise au sein du parti conservateur avait en fait été désamorcée samedi. Sous la pression du « Conseil des anciens » du parti, M. Nakasone était parvenu à imposer l'unité du P.L.D. sur son nom et ipso facto à garantir sa réélection au poste de premier ministre. Cependant, cet apaisement des rivalités factionnelles en faveur de M. Nakasone est apparu comme un succès acquis au prix d'une admission de culpabilité et d'un compromis circonstanciel. C'est une épreuve pour le prestige du premier ministre et cela risque aussi de limiter son pouvoir et celui de son principal allié politique, M. Tanaka.

Dans le communiqué en forme d'autocritique qui lui a été imposé, M. Nakasone, primo, endosse la responsabilité de la défaite électorale de son parti — ce qu'il avait refusé de faire ouvertement —, second, promet de mettre un terme à l'influence de M. Tanaka sur le parti ; tertio, annonce une réforme des mœurs politiques.

Pour se maintenir au pouvoir M. Nakasone n'a donc pas hésité à avaler cette amère pilule, semblant ainsi justifier sa réputation de « glorieux politique ».

La discrétion de M. Tanaka

Ce qui est plus étonnant, si l'on s'en tient au rapport de forces qui est généralement l'élément de toute initiative politique au Japon, est qu'en apparence, M. Tanaka reste les bras croisés face à ce lâchage et cette mise en accusation. Pourquoi cette discrétion inhabituelle, alors qu'il demeure le « patron » du clan le plus nombreux, alors qu'il a fait élire M. Nakasone l'an dernier, non pas pour que ce dernier le déçoive aujourd'hui, mais au contraire pour qu'il le protège, alors enfin que M. Tanaka possède les moyens de contre-attaquer ? Sans doute parce que ce n'est pas le moment, après des élections souvent présentées comme un verdict populaire contre son rôle dans la politique japonaise, de faire parler de lui, au risque d'attirer de nouvelles foudres et de compromettre la réélection de M. Nakasone — qui reste jusqu'à preuve du contraire, dans les circonstances actuelles, son meilleur atout. Au demeurant, si le premier ministre avait vraiment « lâché » M. Tanaka, la faction de ce dernier aurait-elle aujourd'hui voté pour lui ?

S'agirait-il alors d'un numéro d'illusionnisme, M. Nakasone dansant sur l'air de la moralisation, mais au gré de la main de M. Tanaka, dissimulé dans la confusion ? Le premier ministre a-t-il accepté de passer sous le rouleau compresseur des cagoules du parti pour gagner du temps en espérant, une fois l'orage passé, rétablir la situation à son avantage ? Ou se pourrait-il que l'on assiste, sous la poussée de la défaite et face au renforcement de l'opposition, à une évolution vers une plus grande moralisation, processus qui passerait inévitablement par la diminution de l'influence politique du clan Tanaka ? Les premiers éléments de réponse devraient apparaître dans les prochains jours à travers les dosages subtils que M. Nakasone s'efforce de réaliser.

R.-P. PARINGAUX.

(1) Le Club néo-libéral avait été formé à la suite de l'affaire Lockheed par des députés de la majorité pour protester contre la corruption politique au sein du parti conservateur.

Chine

Pékin va accroître son aide à la résistance khmère

De notre correspondant

Pékin. — La Chine va accroître son aide militaire aux trois mouvements de la résistance anti-vietnamienne réunis au sein du gouvernement de coalition du Kampuchéa démocratique. Tel est l'un des résultats de la « visite d'Etat » que vient de faire, à Pékin, une délégation de cette coalition dirigée par le prince Norodom Sihanouk et dans laquelle figuraient ses deux principaux partenaires, MM. Son Sann, pour la faction nationaliste, et Khien Samphan, représentant les Khmers rouges.

Malgré le front apparemment uni présenté par la coalition, aucune modification ne sera apportée par la Chine au mode de distribution de son assistance. Comme par le passé, Pékin continuera de traiter séparément avec chacune des composantes de la résistance, afin de déterminer le montant et la nature de son aide, la part du lion revenant aux plus proches amis de la Chine, c'est-à-dire aux Khmers rouges. Les détails de cette aide seront précisés dans les prochaines semaines par des discussions entre des représentants de chacune des trois factions et les responsables militaires chinois.

Quels que soient les méandres de sa coopération avec les différentes composantes de la coalition, il n'en reste pas moins que, en réunissant chez elle les trois personnalités qui incarnent la résistance vis-à-vis de l'extérieur, la Chine veut de réussir une belle opération. Il y a encore six mois, la barque de la coalition semblait prendre l'eau. Le prince Sihanouk menaçait de démissionner. La démission, sinon sur les objectifs, du moins sur les moyens, paraissait s'installer.

En apparence du moins, les morceaux sont recollés. Le prince s'est vu reconnaître, tant par les Chinois que par ses alliés, le rôle protocolaire central, prétendant, qu'il estime devoir être le sien, en tant que président de la coalition. Mais ce qu'il a gagné d'un côté, l'ancien souverain pourrait bien l'avoir perdu de l'autre. Sa liberté de manœuvre semble en tout cas plus limitée qu'elle ne l'était avant l'été.

La conséquence la plus claire de cette situation est que les perspectives d'une évolution du problème cambodgien vers un règlement politique apparaissent toujours aussi bouchées. Contré par ses partenaires, le prince Sihanouk a dû revenir sur les avances qu'il avait faites, il y a quelques mois, à l'équipe Heng Samrin, actuellement au pouvoir à Phnom-Penh. Il faut dire que les Vietnamiens, de leur côté, n'avaient guère montré d'enthousiasme pour une telle démarche, qui aurait abouti à réintroduire les Khmers rouges, donc la Chine, dans le jeu politique cambodgien.

Quant à l'ouverture d'un dialogue sino-vietnamien, aucun indice sérieux ne permet de dire, dans les conditions actuelles, qu'une telle éventualité doit être prise en considération dans un avenir proche. Sans doute ce blocage de la situation doit-il être relié au présentement des conversations sino-soviétiques. En tout cas, les Vietnamiens, que la reprise des contacts entre Pékin et Moscou avait un moment inquiétés, se disent aujourd'hui rassurés. Malgré le coût que représente leur présence militaire au Cambodge, ils ne semblent pas le moins du monde disposés à entrer dans l'engrenage des compromis.

MANUEL LUCBERT.

صلى الله عليه وسلم

AMÉRIQUES

Brésil

L'opposition s'efforce d'imposer l'élection du prochain président au suffrage universel

De notre envoyé spécial

Rio-de-Janeiro. — La vie politique brésilienne est entièrement dominée, depuis quelques mois, par le problème de la succession présidentielle. On se demande, en effet, si le prochain chef de l'Etat a des chances d'être élu au suffrage universel — pratique abandonnée depuis l'implantation du régime militaire en 1964 — ou s'il sera choisi par un collège restreint, dans lequel le parti officiel est majoritaire.

Lors d'un voyage en Afrique, en novembre, le général Figueiredo, président depuis mars 1979, s'est déclaré favorable à une élection directe de son successeur. Il semblait répondre ainsi à l'attente de quelque 80 % de Brésiliens qui se sont prononcés de la même façon lors de sondages. Lui-même a toujours affirmé qu'il souhaitait terminer son mandat, le 15 mars 1985, en ayant rétabli la démocratie dans le pays. Il a déjà parcouru une bonne partie du chemin en promulguant une amnistie qui a permis le retour des exilés politiques, en permettant la formation de nouveaux partis et en rétablissant le suffrage universel pour l'élection des gouverneurs.

Depuis, il a semblé revenir en arrière lors d'un discours prononcé le 7 décembre devant les officiers généraux des trois armées, à Brasília. Il s'est plaint ce jour-là, en effet, de ceux qui voulaient le forcer à accélérer le processus d'ouverture.

Les jeux sont-ils faits pour autant ? Une grande partie de l'opposition pense que non. Il reste un an avant l'élection proprement dite, fixée au 15 janvier 1985. Un an pen-

dant lequel la crise économique et sociale risque de devenir insupportable — et incontrôlable — pour un gouvernement dont le chef ne bénéficierait pas de la légitimité populaire. L'inflation a été de près de 220 % en 1983, la chute du produit interne de -4 à -6 %. Le Brésil a connu sa troisième année consécutive de récession. Tous les indices montrent que la population s'est considérablement appauvrie : 43 % des Brésiliens gagnent l'équivalent de 50 à 100 dollars par mois en 1982 contre 37 % un an plus tôt. Les classes moyennes, qui ont été longtemps le support du régime, ont vu leurs deux ans leur pouvoir d'achat diminuer. Beaucoup de techniciens et de cadres ont perdu leur emploi.

Or les perspectives pour 1984 sont encore plus sombres. L'accord conclu avec le F.M.I. et avec le Club de Paris va conduire les responsables de l'économie à restreindre encore davantage les dépenses publiques et les importations, donc à aggraver la récession. Même dans les rangs officiels, on prévoit que la hausse des prix risque de s'accroître et que la seule solution, dès lors, sera de transférer le fardeau à un gouvernement issu de la volonté populaire.

Tel est le calcul qui est fait ouvertement par M. Ulysses Guimarães, président de la principale formation d'opposition, le P.M.D.B. (Parti du mouvement démocratique brésilien) et par ceux qui, au sein du parti, sont hostiles à tout compromis avec le pouvoir actuel et veulent mobiliser la population pour exiger une élection directe en 1985.

L'enjeu n'est pas seulement politique, il est aussi économique et social. Si l'opposition faisait élire l'un de ses candidats au suffrage universel, elle modifierait profondément

les orientations économiques suivies jusqu'à présent. L'une de ses premières décisions serait de suspendre le paiement des intérêts de la dette extérieure. Elle estime en effet que les taux et les conditions imposés par les créanciers étrangers sont exorbitants et ruinent le pays. Un moratoire unilatéral — comme il y en eut dans le passé — est la condition préalable, à ses yeux, au redémarrage de l'économie.

Du « miracle » à la « catastrophe »

On peut supposer que de puissants intérêts se liguent, au Brésil, contre une telle éventualité. Mais l'opposition elle-même est divisée sur la voie à suivre. M. Tancredino Neves, gouverneur du Minas-Gerais, chef de file modéré du P.M.D.B., aujourd'hui majoritaire, a multiplié les contacts, ces derniers mois, avec la présidence de la République, pour discuter de la seule solution qu'il croit réaliste, et dont il pourrait être d'ailleurs le bénéficiaire : trouver pour 1985 un candidat qui ait laval du gouvernement et de l'opposition. Ce candidat de « conciliation » mettrait en route les réformes nécessaires pour démocratiser la vie politique (nouvelle Constitution, rétablissement du suffrage universel pour l'élection présidentielle) et pour infléchir la politique économique de façon à mieux en répartir les coûts. A coup sûr, il ne serait pas l'homme à dire « non » au F.M.I. et à rompre avec les créanciers étrangers.

M. Tancredino Neves a le profil d'un tel candidat. De même que l'actuel vice-président de la République, M. Aurélio Chaves, également originaire du Minas-Gerais, il a été gouverneur. Les deux hommes ont une grande expérience politique. Ils sont favorables aux compromis et soucieux de réformes.

Une fois l'entente conclue au sommet, le vote du collège électoral serait acquis. Actuellement, c'est le parti officiel, le P.D.S. (parti démocratique et social), qui détient la majorité dans ce collège, composé des députés et des sénateurs et de représentants des assemblées régionales. Majorité artificielle, qui ne reflète pas la représentativité de ce parti, laquelle se limite à quelque 42 % des voix, si l'on se fie aux résultats des élections du 15 novembre 1982.

Un président élu avec l'accord de l'opposition serait amené à chasser du pouvoir ceux qui sont désignés comme les responsables de la « catastrophe » : en premier lieu, M. Delfim Neto, ministre de la planification, artisan d'un « miracle » économique dont on mesure aujourd'hui les résultats : pour payer une dette extérieure supérieure à 90 milliards de dollars, le pays doit tout sacrifier à ses exportations, dont 40 % sont des produits agri-

coles. Un tel effort se fait au détriment des cultures vivrières, si bien que le prix des aliments de base ne cesse de grimper (+ 250 % en un an, alors que les salaires ont progressé seulement de 92 %). L'endettement conduit à une récession qui annule progressivement les gains antérieurs.

C'est pourquoi, si l'on en croit le dernier numéro de l'hebdomadaire *Senhor*, spécialisé dans les problèmes économiques, M. Delfim Neto est activement en campagne pour empêcher toute solution de « conciliation ». Son influence est grande dans les milieux d'affaires, qui, précisément, ont fait la fortune des deux hommes en lutte pour la présidence au sein du parti officiel, lesquels n'ont de chances de vaincre que si aucun accord n'est conclu avec l'opposition. Il s'agit de M. Paulo Maluf, ancien gouverneur de l'Etat de São-Paulo, et de M. Mario Andreazza, ancien colonel et actuel ministre de l'Intérieur.

Les deux hommes ont un point commun : ils sont capables, dit-on, d'acheter bien des voix au sein de leur parti. M. Maluf a profité de sa réussite économique, et de son activité de gouverneur, pour se faire une « clientèle » politique. M. Andreazza, lui, est connu pour ses liens avec les entreprises de travaux publics, dont il a été le commanditaire en tant que ministre responsable du secteur, de 1967 à 1974 : la Transamazônica, qu'il a lancée, symbolise les grands ouvrages de l'époque, qui ont enrichi leurs constructeurs, sans toujours bénéficier au pays (la Transamazônica est pratiquement à l'abandon).

Si l'un de ces deux hommes accédait à la présidence de la République, le pire pourrait arriver, dit-on dans l'opposition. « Aucun n'achèverait son mandat ». Créatures du régime, adeptes de ses méthodes, les deux hommes ne sauraient que faire à moins qu'ils n'aient guère d'autorité pour affronter les graves problèmes dont souffrent le pays et encore moins d'éventuelles explosions populaires.

L'opposition a jusqu'au mois d'avril pour mobiliser l'opinion en faveur d'une élection directe, et trouver au Congrès les deux tiers de voix nécessaires pour amender la Constitution. A supposer qu'elle y parvienne, elle ne gagnerait pas forcément le scrutin. Elle se diviserait probablement face au candidat gouvernemental : le gouverneur de Rio-de-Janeiro, M. Lúcio Buzato, très populaire dans les sondages, et ouvertement candidat, tenterait sa chance au nom du parti qu'il a fondé, le parti démocratique du travail. Il concurrencerait ainsi l'homme que le P.M.D.B. ne manquerait pas de présenter au même poste. C'est un tournoi triangulaire de même genre qui a fait perdre à l'opposition en novembre 1982 le poste de gouverneur du Rio-Grande-do-Sul, l'un des Etats politiquement les plus importants.

CHARLES VANHECKE.

Nicaragua

L'évêque de Bluefields a passé Noël en famille aux Etats-Unis

Milwaukee (Etats-Unis). (A.P.). — Mgr Schleifer, évêque de Bluefields au Nicaragua, dont l'enlèvement et l'assassinat par un commando antisandiniste avaient été annoncés la semaine dernière par le gouvernement de Managua, est arrivé le samedi 24 décembre à Milwaukee pour passer Noël en famille après avoir accompagné plusieurs centaines d'Indiens Miskitos qui fuyaient du Nicaragua au Honduras (le Monde daté 25-26 décembre).

L'évêque, qui réside depuis trente ans au Nicaragua, est de nationalité américaine, a été accueilli à Milwaukee à sa descente d'avion par sa sœur et des religieux. Il venait de Tegucigalpa (Honduras), via Miami et Atlanta.

Mgr Schleifer était accompagné du Père Wendelin Shafer, âgé de soixante-quatre ans, qui l'a rejoint lors des trois jours de l'exode des Indiens Miskitos vers le Honduras. Il semblait très fatigué, portait un pantalon bien foncé, un col romain, avec une espadrille boueuse au pied droit. Il avait le pied gauche bandé et marchait en boitant.

« Les Indiens m'ont porté dans leurs bras »

A la question de savoir comment il s'était blessé, il a répondu d'une voix étouffée : « Pendant trois jours, j'ai marché dans la brousse et la boue. Au second jour de notre déplacement, a-t-il ajouté, « les Indiens m'ont porté dans leurs bras ».

M. John Hughes, porte-parole du département d'Etat, avait annoncé, jeudi, que Mgr Schleifer avait pris la tête des Indiens pour s'éloigner d'une zone de combats dans le nord-est du Nicaragua. Mais, samedi, Mgr Schleifer a déclaré : « Nous n'avons rien à voir avec leur exode. Il s'est trouvé que nous avions une jeep et que nous avons décidé d'aller avec eux ».

Il n'était guère possible de faire autrement. Les Indiens Miskitos avaient fait sauter deux ponts et avaient mis en danger leur vie. Ils avaient dit : « Si nous ne sommes pas libérés, nous ne pourrions pas passer ».

A l'ajouté : « Les Miskitos sont armés, aussi ont-ils leur protection. Ils nous ont placés au centre et ont fait appel à des renforts. Ils venaient de partout. Je n'ai jamais été ni enlevé ni libéré ».

Lors d'une conférence vendredi à Tegucigalpa, Mgr Schleifer a déclaré qu'il avait marché trois jours dans la montagne, « suivi de près par des avions et des soldats sandinistes ».

Le gouvernement de Managua, a-t-il dit, « est communiste et marxiste, et c'est la raison pour laquelle beaucoup quittent le pays ».

Il a accusé la junte sandiniste de persécuter l'Eglise catholique et les Indiens. Mais il a annoncé son intention de retourner au Nicaragua d'ici deux semaines environ. « Ils ne peuvent pas me tuer, simplement parce que j'ai le droit de le penser. Mais si je dois mourir, je mourrai de toute façon, je dois mourir ».

Managua affirme que les Miskitos n'ont pas été attaqués par les forces sandinistes. — Le gouvernement américain essaie d'utiliser l'affaire de l'évêque de Bluefields comme « prétexte pour une intervention militaire au Nicaragua », a affirmé, samedi 24 décembre, le commandant Daniel Ortega. « C'est pourquoi, a-t-il dit, les autorités sandinistes ont pris le risque d'annoncer que l'évêque avait peut-être été assassiné par des contre-révolutionnaires. Nous avons agi ainsi pour prendre les devants et les obliger à se démasquer ».

Le quotidien *Barricada* (pro-sandiniste) relève la déclaration de l'évêque selon laquelle « tout était préparé » pour la migration des Indiens Miskitos et affirme qu'à aucun moment les Indiens n'ont été attaqués durant leur fuite par des avions nicaraguayens. — (A.F.P.)

LE CHAMPION DE BOXE ALEXIS ARGUELLO VEUT REJOINDRE LE MOUVEMENT D'OPPOSITION D'EDEN PASTORA

San-José-de-Costa-Rica (A.P.). — L'ancien champion de boxe nicaraguayen, Alexis Arguello, qui avait fait part de son intention de rejoindre l'opposition armée au régime sandiniste, était en route vers la zone des combats le dimanche 25 décembre.

« Arguello se rendra directement dans la région concernée », a déclaré, à Miami, Eduardo Moran, son manager, qui faisait allusion au Costa-Rica, où l'Alliance révolutionnaire démocratique (ARDE) possède des bases.

Arguello, détenteur de trois titres mondiaux, s'est retiré de la compétition en 1983 après avoir échoué dans la conquête d'un quatrième titre mondial. Il avait alors déclaré qu'il retournerait au Nicaragua pour y combattre le régime sandiniste qui a confisqué ses biens. Sa maison de Managua est utilisée par l'ambassade soviétique. Le leader de l'ARDE, Eden Pastora, lui aurait dit qu'il aurait plus besoin de lui comme collecteur de fonds à l'étranger que comme combattant dans son groupe de guérilla.

Algérie

PLUSIEURS ANCIENS PROCHES COLLABORATEURS DE BOUMEDIENE ONT ETE EVINCES DU COMITE CENTRAL DU F.L.N.

Plusieurs anciens proches collaborateurs de Boumedienne ont été évincés du comité central du F.L.N. élu par le cinquième congrès (le Monde du 24 décembre). Il s'agit notamment de M. Mohamed Salah Yahyaoui, ancien coordinateur du F.L.N. qui avait passé pour « président » en 1979 après la mort de Boumedienne, et de M. Ahmed Drali, qui fut le patron redouté de la sûreté nationale. Parmi les personnalités écartées figurent, comme nous l'avons annoncé, MM. Slimane Hoffman et Mostefa Lecheur. En revanche, M. Belkacem Nabi, ministre de l'énergie, demeure au comité central (nos dernières éditions du 24 décembre), de même que M. Selim Saadi, ministre de l'agriculture. On les avait crus évincés, le premier parce que son nom avait été déformé par le rapporteur, le second parce qu'il figurait sur la liste sous son nom de guerre.

L'effectif du comité central a été ramené de 200 à 164 membres et 31 suppléants, mais la règle qui voulait qu'un membre du gouvernement ou un chef de région militaire ou un chef de département au sein du F.L.N. en fasse partie est étendue à d'autres secteurs. C'est le cas, notamment, pour les membres du bureau de l'Assemblée populaire nationale et de ses commissions permanentes, les secrétaires généraux et certains secrétaires nationaux des organisations de masse.

Le conflit saharien

TROIS MARINS SUD-CORÉENS AURAIENT ETE FAITS PRISONNIERS PAR LE POLISARIO

Le Front Polisario aurait renoué vendredi soir 23 décembre avec sa tactique des attaques de chalutiers au large du Sahara occidental en mitraillant et en incendiant un bateau de pêche appartenant à une société mixte maroco-sud-coréenne, le *Alm Onali*.

On a appris de source sûre — information non confirmée toutefois officiellement samedi après-midi à Rabat — que trois marins sud-coréens avaient été faits prisonniers, huit autres étant portés disparus, tandis que d'autres chalutiers, qui s'étaient portés à leur secours, avaient pu sauver huit marins sud-coréens, ainsi que les huit marins marocains présents à bord du navire attaqué. L'attaque a été lancée alors que le navire venait de tomber. Le chalutier a d'abord été mitraillé, puis incendié avec des grenades.

Le ministère sud-coréen des affaires étrangères a confirmé la nouvelle à Séoul, dimanche, mais lundi matin le Front Polisario n'avait publié aucun communiqué à ce sujet. Déjà, en 1980, quarante-huit pêcheurs sud-coréens avaient été pris en otages par le Polisario, qui les avait libérés un an plus tard. — (Reuters).

Le Monde

## politique

LE PROJET DE LOI SUR LA PRESSE

## La majorité voudrait parvenir à un accord avec le gouvernement avant la reprise du débat en commission

Comme prévu, l'Assemblée nationale n'a pu qu'amorcer, à la fin de la session d'automne, la discussion du projet de loi sur la presse, que M. Pierre Mauroy avait promis aux militants socialistes réunis à Bourges-Bresse. L'encombrement du calendrier parlementaire n'explique pas seul que l'examen du texte ait été renvoyé à plus tard, probablement à une session extraordinaire, fin janvier.

Le débat, hors du Palais-Bourbon comme dans l'enceinte de celui-ci, a clairement manifesté que ce projet, aussi nécessaire soit-il, est largement insuffisant pour résoudre les difficultés de la presse écrite en France et pour développer le pluralisme des moyens d'information. Les députés socialistes n'ont pas été les derniers à s'en apercevoir, et le texte qui sortira des travaux de la commission des affaires culturelles de l'Assemblée sera, à n'en pas douter, bien différent de celui qu'avait préparé le gouvernement. Etait-il alors vraiment utile de « pousser les feux » pour imposer un début de débat à des députés qui, tous, souhaitent un peu plus de temps pour étudier un texte d'une telle importance ?

Le pouvoir exécutif s'était, très vite, trop engagé pour accepter de reculer sous la pression du législatif. D'autant que la gigantesque bataille livrée, dès le premier jour, par l'opposition, ne pouvait qu'amener la majorité à faire bloc, au moins sur ce problème de calendrier. Le R.P.R. et l'U.D.F. ont mis en branle, en effet, tout l'arsenal de combat que leur offre le règlement de l'Assemblée : envoi dans la commission compétente de leurs « témoins » les plus accrocheurs ; bataille de retardement, en commission, comme rarement vu ; motion de censure ; exception d'irrecevabilité ; question préalable ; demande de quorum, procédure particulièrement contraignante dont les deux dernières utilisations remontent au 1<sup>er</sup> décembre 1981, à la demande de l'U.D.F., lors du débat sur les nationalisations, et au 19 novembre 1980, lors de la discussion du projet de loi « sécurité et liberté », à la demande du P.S.

Cette discussion préalable, qui a occupé l'Assemblée pendant près de sept séances, a, au moins, eu le mérite de mettre à jour quelques désaccords sur les principes fondamentaux. Quand la majorité explique que la loi libère, car c'est le droit qui crée la liberté, les plus « libéraux », au sens économique du terme, de l'opposition répliquent que, en matière de presse, la meilleure garantie de la liberté, c'est l'absence de loi. De même, il est nettement apparu que, pour le R.P.R. et l'U.D.F., la liberté de la presse est d'abord celle des patrons d'entreprises de presse. La défense sans réserve, par les intervenants de l'opposition, de M. Robert Hersant est, à cet égard, éclairante, comme l'absence jusqu'ici, dans le débat parlementaire, des hommes de l'opposition qui veulent se donner une image centriste.

Ces prémisses auront donc été bien utiles pour le gouvernement : il a pu mesurer la détermination de l'opposition, les souhaits d'amélioration des socialistes, les inquiétudes des communistes. Il lui reste, maintenant, à tirer les leçons de ce qui fut, en somme, un débat d'orientation.

## Les journaux des partis politiques

Il va s'y employer avant même la fin de la « trêve des confiseurs ». Les hommes du cabinet du premier ministre et ceux des services du secrétaire d'Etat chargé des techniques de la communication vont, dans les prochains jours, reprendre contact avec les responsables communistes et socialistes.

Dans l'état actuel des réflexions des uns et des autres, il semble que, pour la presse des partis politiques, on s'oriente vers une formule qui, sans exclure ces journaux du respect des principes posés par la loi, ne donne pas à la commission, qui devra veiller à la transparence et au pluralisme de la presse, un droit de regard sur la gestion financière des partis. De même, la possession, par un même groupe, d'un quotidien national et d'un quotidien régional, ne serait plus interdite, et les hebdomadaires seraient exclus des limites à la concentration. Enfin, le délai de trois mois, pendant lequel la commission pourrait, selon le projet, suspendre l'achat d'une publication, disparaîtrait, ce qui ferait tomber le

principal risque d'inconstitutionnalité soulevé par des députés socialistes (le gouvernement, pour sa défense, fait remarquer que le Conseil d'Etat n'avait rien dit à ce sujet).

Le gouvernement a demandé à la commission des affaires culturelles de l'Assemblée nationale de se réunir à partir du 4 janvier, et cela pratiquement sans discontinuer jusqu'en 8 janvier en fin d'après-midi. Si la majorité et le gouvernement ne se mettent pas d'accord auparavant, l'opposition aura toute latitude pour continuer son travail d'obstruction. Il sera, en effet, de plus en plus difficile d'étudier les articles du projet de loi sans avoir réglé le cas de l'article 2, jusqu'ici mis en « réserve », et qui définit très précisément le champ d'application du texte.

Cela fait, la commission pourra achever un travail sérieux avant que l'Assemblée ne se saisisse du dossier en séance publique, c'est-à-dire, probablement au début de février, puisque les députés pourraient débattre du projet de loi réformant les procédures du règlement judiciaire, que la commission des lois a fini d'étudier, avant d'examiner le texte sur la presse. En tout état de cause, les différents responsables socialistes de la commission des affaires culturelles, peu désireux de jouer les « kamikazes », tiennent à ce que chacun, et particulièrement l'exécutif, prenne ses responsabilités. Quant au Sénat, il ne devrait débattre de ce dossier brûlant qu'au printemps.

THIERRY BRÉHER.

## FACE AUX MUTATIONS TECHNIQUES

## Les travailleurs «doivent assumer leurs responsabilités»

déclare M. Ralite

M. Jack Ralite, ministre délégué chargé de l'emploi, membre du comité central du P.C.F., explique, dans un entretien publié par le *Nouvel Observateur* (daté 23-29 décembre), que « la gauche sort d'une période où elle ne se déplaçait jamais sans aigrettes ni oriflammes ». « Elle avait inventé le Front populaire, dit M. Ralite, et, depuis, elle le bégayait un peu sans jamais l'avoir vraiment tenu. Aujourd'hui, la gauche, dans sa diversité, se transforme. Voyez ce que mon parti a fait ! Les travailleurs sont en train de changer. Une nouvelle figure de la classe ouvrière émerge, petit à petit. Son travail — sans nier la valeur de celui des O.S. — est plus qualifié, plus intellectuel ; il doit être plus impliqué dans la gestion. Quant aux patrons, le voudraient pouvoir les appeler tous des entrepreneurs. (...) Il est temps que nous cheminions vers l'intérêt du travail et du capital pour créer de la valeur ajoutée. »

Selon M. Ralite, les travailleurs «doivent continuer à rester vigilants sur les revendications salariales et les conditions de travail, par exemple, mais ils doivent aussi assumer leurs nouvelles responsabilités». « Encore faut-il qu'on leur permette », souligne le ministre.

Dans le même hebdomadaire, M. Claude Quin, président de la R.A.T.P., lui aussi communiste, déclare : « Il ne peut y avoir une bonne gestion de l'entreprise sans une prise en compte du social. Mais il ne peut pas, non plus, y avoir de satisfaction des revendications sans prise en compte, par les syndicats et les travailleurs, des conditions économiques du développement. Cela peut surprendre. C'est, en fait, une nouvelle culture économique, où personne ne peut plus camper sur son terrain, celui des revendications ou celui de la gestion. Il ne suffit plus de dire « Vous n'avez qu'à travailler plus » ou « Les patrons peuvent payer ! ».

● *Attentat à la Martinique.* — Une bombe de faible puissance a explosé dans la nuit du vendredi 23 au samedi 24 décembre, dans les locaux de la cour d'appel de Fort-de-France (Martinique). Il n'y a pas eu de victimes et l'explosion a causé peu de dégâts. L'attentat n'a pas été revendiqué.

## Le Monde

Service des Abonnements

5, rue des Italiens

75001 PARIS CEDEX 09

C.C.P. Paris 4207-23

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

341 F 554 F 767 F 980 F

TOUTS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

661 F 1 194 F 1 727 F 2 260 F

ÉTRANGER

(par mandat)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS

381 F 634 F 857 F 1 140 F

IL - SUISSE, TUNISIE

454 F 779 F 1 105 F 1 430 F

Par voie aérienne

Tarif sur demande.

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois virements) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs en provenance (dans les délais ou plus) ; nos abonnés sont invités à fournir leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

## POINT DE VUE

## Pour l'égalité et la dignité

par MICHEL CHARZAT (\*)

Nous vivons décidément dans une période de grande confusion. Dans la patrie de Descartes et de Jaurès, une société de pensée à la mode a organisé un colloque destiné à surfoiler d'un halo de respectabilité idéologique la nouvelle trouvaille de l'opposition — socialisme égale fascisme — sans qu'aucun représentant de l'intelligentsia n'ait eu le devoir d'annoncer cette imposture intellectuelle (1).

Peu avant, la seule ironie du destin a voulu que Raymond Aron trouve la mort à l'issue du témoignage qui lui avait permis de démontrer l'absence de validité de ce genre d'assimilation entre idées de gauche et de droite (2).

Il est préoccupant de constater que de tels exemples de probité deviennent exceptionnels en ces temps caractérisés par le déclin de la fonction intellectuelle et par la montée d'une nouvelle forme d'intolérance idéologique.

L'hégémonie actuelle du néo-conservatisme fait peser sur la clarté intellectuelle l'indigence d'un stalinisme culturel de droite. La dérive des idées, des journaux et des modes, de la gauche vers la droite, du conservatisme modéré vers l'extrémisme, s'accroît. Pour s'être élevé contre cette évolution, Jean-François Kahn vient d'être chassé, après tant d'autres, du paradis médiatique.

Il est grand temps de résister. L'organiser la reconquête culturelle et morale. De renouer avec le grand combat de la République pour l'égalité et la dignité.

## Le Kulturkampf de la droite

Au cours des années 70, la grande industrie du vide culturel programmée par les bateleurs du show-business idéologique avait préparé le terrain à une authentique pensée de droite. La haine du rationalisme et le retour au bon vieux sens commun (il y aura toujours une aristocratie et une plèbe) firent, un moment, le succès de la nouvelle philosophie. On apprit que le goulag était dans Marx et que la totalitarisme était issu du Siècle des Lumières. Battues politiquement en 1981, les « élites » des classes dominantes avaient toute liberté pour procéder au réarmement intellectuel de leur camp. A la suite d'Alain de Benoist, de la nouvelle droite, du Club de l'Horloge, du *Figaro* de MM. Fauvel et Hersant, une partie de l'opposition se rallia progressivement à la dangereuse idéologie de la politique du vivant (3). Selon ce système qui s'inscrit dans le grand courant de pensée pessimiste et ingénuitaire contemporain, « l'homme est héréditairement doté d'un potentiel d'agressivité d'où découlent nombre de comportements fondamentaux, tel le sens de la hiérarchie, de la propriété, du territoire ».

Dans cette période de crise, la politique du vivant apporte aux stratèges de la reconquête du pouvoir les pseudo-justifications biologiques et culturelles du retour au darwinisme social.

En même temps, la spécificité de notre communauté nationale est affaiblie par l'exaltation d'un douteux indo-européisme syncrétique qui camoufle mal l'accroissement du protectorat politique du nivellement culturel et de la régulation par le marché mondial.

Dans leurs essais comme dans leurs propositions programmatiques, Michel Poniatowski, Alain Peyrefitte, maintenant Jacques Chirac, combinent un néo-conservatisme d'importation à cette politique du vivant de conception domestique.

Une telle démission de l'esprit devait entraîner d'autres : l'enthousiasme culturel de la nouvelle droite ouvrait inévitablement la voie à l'infiltration et à la dérive politique. Au CNP, mais aussi au R.P.R. et à l'U.D.F., la nouvelle génération d'élus et de responsables issus de l'extrême droite accroît constamment son influence.

Certes, l'opposition ne rêve pas d'une solution de type fasciste. Mais en n'hésitant pas à s'accrocher avec l'extrémisme culturel et politique de droite, elle affaiblit les digues qui protègent la société française de la montée des intolérances.

Là, réside la véritable danger : contrairement à la conception naïvement optimiste d'une bonne partie de la gauche, subsistant en effet, dans la conscience collective d'un peuple, l'idée éduquée comme le nôtre par un long passé démocratique, bien des coins obscurs, bien des modes de pensée et des archétypes qui enfouissent leurs racines dans des âges archaïques.

Ces mentalités d'un passé non encore révolus peuvent connaître de brutales résurgences. L'esprit de meurtre dont parle Elias Canetti prend alors le dessus sur l'esprit civique. Des traumatismes suscités par l'ébranlement des valeurs traditionnelles surgissent la dénonciation des boucs émissaires, la remise en cause

du lien social, des grandes valeurs de la démocratie et des conquêtes de la libération.

La lourde responsabilité assumée par certains hommes politiques, intellectuels, journalistes est de prendre appui sur l'ensauvagement contemporain pour servir leur volonté de revanche.

De trop nombreux responsables de l'opposition jouent aux apprentis sorciers en utilisant, à des fins démagogiques, les thèmes du chômage, de l'insécurité, de la xénophobie, de l'immigration, du retour à l'âge d'or.

## Le sursaut civique

Qu'attendent nos grandes consciences pour rappeler que le principe égaré n'est ni égalitarisme ni identité, et que la lutte pour les droits de l'homme ne se divise pas ? Qu'attendent les grandes organisations humanitaires, philosophiques, et les Églises pour cimenter cette alliance sans exclusive qui s'impose afin de faire reculer l'intolérance antisémite, le racisme, l'antisémitisme ?

Qu'attendent certains hommes et femmes de gauche pour prendre leur part du grand combat de la République ? Il ne s'agit pas de pourfendre, en une machinale dénonciation, la réaction toujours « renaiscente » ou le fascisme toujours « menaçant », mais d'affirmer solidairement la valeur.

(\*) Député de Paris, membre du secrétariat national du parti socialiste.

## UN ALBUM DE PHOTOS CONSACRÉ À FRANÇOIS MITTERRAND

## Mythologie ?

Un album, consacré non tant par François Mitterrand à sa propre gloire qu'à la profondeur de son regard, à ses capacités de réserve, de solitude, d'humanité et de simplicité vient de sortir aux Éditions Flammarion.

Un chef d'Etat, avant tout, les premières pages de l'album le montrent, doit être un personnage qui porte sur les épaules de son pardessus la poids inflexible de la responsabilité politique. Ses « longues promenades solitaires » n'en écartent pas les secrets mais semblent au contraire les engranger jusqu'à ce qu'une clef d'or les résolve. Centré dans une tranchée

de Latche, dans le nord du Pas-de-Calais, à Solutré ou à Cluny, « foulant la bonne terre ancestrale », vantant la beauté des fougères (les photos sont mises en vis-à-vis de citations, soit « philosophiques », soit « poétiques », extraites de ses précédents ouvrages), « serrant la main des braves gens », « dans un petit cercle d'intimes », « recueilli sur une tombe ». De nombreux gestes de ses mains — synopsés par la mise en page comme une lanterne magique (on voit presque ses lèvres remuer) — et parfois ses mains seules en gros plan vont nous montrer différentes postures de réflexion, de



d'autres morts qui bientôt reflueront, cet homme, qui semble presque l'otage, le prisonnier d'un pays, « marche vers la lumière » (le socialisme n'a pas débauché l'Elysée et ses parcours mythiques). Les contre-plongées, souvent de dos, du photographe allemand Konrad R. Müller, qui suit le président « à la trace », et à distance, « accomplissant une prouesse de discrétion », dessinent une stature gaillarde. D'ailleurs un portrait du grand prédécesseur ne va pas tarder à être glissé entre ces photos. Mais auparavant le président aura conversé avec son jardinier.

Les espaces d'apparat — l'escalier d'honneur — restent vides. Non, notre président, nous allons le retrouver dans la forêt

lecture, les phalanges d'une tranquille force. Certaines scènes de groupes, cultivateurs, travailleurs, vont le ravir au regard, groupes heureux de manger le même pain que leur président.

Le look Mitterrand peut-il devenir un cadeau de Noël ? En tout cas cet album est fascinant : si le pouvoir a besoin d'une image — mise en scène pour se conforter, cet ensemble de clichés en est un paradigme « éloquent » (il saute aux yeux). Il faut bien sûr remettre au chien Upelion, reposoir de la main de son maître, la patte du naturel.

HERVÉ GUIBERT.

\* François Mitterrand. Album de photos de Konrad R. Müller. Éditions Flammarion.

## IMITATION ILLICITE DE LA MARQUE

DE LA SOCIÉTÉ CHANEL  
PAR LA SOCIÉTÉ  
DE BEYNAL MAROQUINERIE

Par arrêt du 24 mai 1983, la Cour d'Appel de Paris :

« Déboute la Société DE BEYNAL MAROQUINERIE de son appel du jugement rendu le 11 juin 1982 par le Tribunal de Grande Instance de Paris ;

Confirme ce jugement en ce qu'il a :

— Dit qu'en offrant à la vente ou en vendant deux sacs revêtus d'un motif ornemental constitué de deux lettres C pour l'un accolé en sens inverse et pour l'autre s'entrecroisant en sens contraire, s'ouvrant dans les deux cas vers l'extérieur, cette Société a commis des actes d'imitation illécite de la marque déposée de la Société CHANEL ;

— Interdit à la Société DE BEYNAL MAROQUINERIE de faire usage de cette marque sous quelque forme et à quelque titre que ce soit, sous peine de 2 000 FF par infraction constatée passé un délai d'un mois à compter de la signification du jugement ;

— Condamne la Société DE BEYNAL MAROQUINERIE à payer à la Société CHANEL la somme de 50 000 FF à titre de dommages-intérêts et celle de 3 000 FF en application de l'article 700 du nouveau Code de Procédure Civile ;

— et a condamné la Société DE BEYNAL MAROQUINERIE aux dépens de première instance ;

— Condamne en outre la Société DE BEYNAL MAROQUINERIE à verser à la Société CHANEL une somme complémentaire de 8 000 FF en application de l'article 700 du nouveau Code de Procédure Civile pour frais irrépétibles exposés devant la Cour ;

Déboute la Société DE BEYNAL MAROQUINERIE de ses demandes reconventionnelles ;

Ordonne la publication du présent dispositif en ce qu'il concerne l'instance d'appel du jugement du 11 juin 1982 dans trois journaux ou publications au choix de la Société CHANEL, et aux frais de la Société DE BEYNAL MAROQUINERIE dans la limite de 18 000 FF au total ;

Déboute la Société DE BEYNAL MAROQUINERIE de son appel du jugement rendu le 7 octobre 1982 par le Tribunal de Grande Instance de Paris ;

Confirme ce jugement en toutes ses dispositions ;

Condamne la Société DE BEYNAL MAROQUINERIE aux dépens d'appel... »

## Faites des étincelles en anglais!

COURS TRIMESTRIELS le 2 janvier 1984

INSCRIPTION IMMEDIATE

ILC INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE

20 passage Dauphine - 75006 Paris - Tél. 325.41.37



العدد 1550



LA CÉLÉBRATION DE NOËL

DANS SON MESSAGE

Jean-Paul II dénonce les « sommes énormes dépensées pour les armements »

De notre correspondant

Rome. — Jean-Paul II a lancé un nouvel appel pour la détente, la paix et le désarmement, dans son message de Noël prononcé place Saint-Pierre, le 25 décembre, devant quelque cinquante mille pèlerins et fidèles. C'est dans un discours rythmé comme une prière que le pape a dénoncé, à l'occasion de cette célébration de la nativité, les périls qui menacent l'humanité.

« Regarde avec les yeux de l'enfant nouveau-né les hommes qui neurent de faim, tandis que des sommes énormes sont dépensées pour les armements ; regarde la douleur indicible des parents qui assistent à la famine de leurs enfants, implorant le pain qu'ils n'ont pas et qui pourrait leur être procuré avec seulement une petite partie des dépenses gaspillées en moyens militaires de destruction ; ceux-ci rendent toujours plus menaçants les maux qui s'accumulent à l'horizon de l'humanité ».

« Route, ô Père, le cri de paix qui monte des populations ravagées ».

Le pape a ensuite prononcé la traditionnelle bénédiction *urbis et orbis*, retransmise en mondovision et a salué la foule en quarante-trois langues, dont le chinois, le vietnamien et l'albanais.

Au cours des journées précédant les fêtes de Noël, et notamment à l'occasion du discours prononcé devant le corps diplomatique accredité au Saint-Siège, le pape avait déjà évoqué avec vigueur ses préoccupations dues à la tension internationale et affirmé que l'Eglise était disposée à jouer « un rôle de médiateur » entre les grandes puissances. Dans le discours rendu public à l'occasion de la messe de Noël, le pape a réitéré ses appels à la détente et à la paix, et a souligné que la menace de la guerre nucléaire est à l'heure actuelle la plus grande menace pour l'humanité.

« La complexité même des mécanismes d'exercice du pouvoir n'impose pas qu'il y ait une responsabilité de la conscience individuelle dans la préparation, le déclenchement ou l'extension d'un conflit. La conscience des responsables politiques devrait leur interdire de se laisser impliquer dans des aventures dangereuses où la passion prévaudrait sur la justice, de sacrifier inutilement les vies de leurs propres concitoyens, d'attiser des conflits, de prendre prétexte de la nécessité de la paix en une région pour étendre sa propre zone d'hégémonie à de nouveaux territoires. Ces dirigeants devraient peser tout cela en leur âme et conscience et s'interdire tout machiavélisme. Ils en rendront compte à leur peuple et à Dieu. »

(Intrém.)

VEILLÉE SOUS LE CHAPITEAU

« Pour ne plus être seul, il y a un secret : il suffit de penser aux autres », a lancé samedi soir à mille cents invités du Secours catholique le cardinal Jean-Marie Lustiger, archevêque de Paris, vivement applaudi par tous les invités, errants et clochards, venus passer, comme chaque année, la veillée de Noël « sous le chapiteau » dressé dans le square de Choisy à Paris (13<sup>e</sup>).

Les participants, dont une soixantaine d'orphelins, ont fêté Noël assis à des tables décorées de dessins d'enfants et de guirlandes et entourés de quelque deux cents bénévoles et permanents du Secours catholique.

« Prenez la main d'un plus pauvre que vous et aidez-le », a encouragé l'archevêque de Paris. Au cours de la soirée, les élèves de l'Ecole nationale du cirque d'Annie Fratellini ont offert un spectacle présenté par Suzanne Gabrielli. Une messe de minuit a ensuite été célébrée par le Père Arthur Hervé, ambassadeur de la prière de la Santé, entouré de prêtres de paroisses parisiennes.

Christmas Blues

Correspondance

Washington. — Souffrez-vous du C.D.S., « Christmas Depression Syndrome », plus communément appelé Christmas Blues ? Le carême de Noël, affirment diverses organisations comme les Samaritains ou le Centre pour le contrôle du stress, frappe de très nombreux Américains qui les consultent au téléphone. Les gens âgés pensent à leurs chers disparus ou pleurent sur leurs ambitions déçues. Les jeunes, premières victimes de la commercialisation de Noël, se plaignent des réalités de la vie quotidienne qui ne répondent pas à leurs espoirs.

« Ne désespérez pas », répondent les « pays » professionnels et amateurs. Les chagrins personnels sont plus difficiles à supporter pendant la saison des fêtes. Et puis, le phénomène est saisonnier. Il s'agit d'une nostalgie temporaire, sans comparaison avec la dépression clinique. Et ils mettent en garde contre le « Christmas crash » de la mi-janvier, quand tombent en rafales les factures à payer et que s'évanouissent les bonnes résolutions du 1<sup>er</sup> janvier.

Mais pour plusieurs spécialistes des maladies mentales interrogés par le New York Times, le C.D.S. est un mythe. Le nombre des suicides et des hospitalisations psychiatriques n'augmente pas en décembre. « Noël est peut-être mauvais pour le foie, mais il ne menace pas notre équilibre mental », assure le docteur Buckman responsable du service de psychiatrie à l'université de Virginie. Simplement, Christmas exalte les principales émotions humaines : les gens

gaissent deviennent encore plus joyeux et les tristes encore plus déprimés. Mais il faut admettre que les réunions de famille peuvent être une épreuve pour ceux qui ont eu une enfance perturbée ou nourrissent de vieilles rancunes à l'égard de leurs parents.

Selon la tradition, on échange des cartes de Noël, le plus souvent des images pieuses, en tout cas édifiantes, représentant le message « Paix sur terre aux hommes de bonne volonté ». Cette année, M. Snyder, qui lutte pour le droit des Américains à garder et à porter des armes, a dessiné des cartes sur lesquelles on peut voir Santa Claus — Père Noël — sillonnant les airs dans son traîneau, la barbe en bataille et tirant un revolver sur les avions soviétiques.

M. Snyder justifie cette image par un verset du prophète Jérémie : « Transformez vos charmes en épées et vos émondoirs en lances. » — Mais, comme le note un rabbin, la citation sort de son contexte déformant la pensée du prophète, qui voulait souligner que toutes les armes, même improvisées, ne sauraient avoir raison de Dieu.

M. Snyder ne croit pas que cette image contredise le message de Noël : « Santa Claus ne pourrait mieux assurer la paix sur la terre qu'en détruisant l'Union soviétique et la tyrannie communiste athée, en général. » Un croisé qui aura tout bien assimilé les paroles du président Reagan sur « l'empire du mal » : « Onward, Christian Soldiers ! » (En avant, soldats du Christ !).

HENRI PIERRE.

FAITS DIVERS

● Catastrophe ferroviaire au Zimbabwe. — Treize et une personnes ont été tuées et près de soixante grièvement blessées, samedi 24 décembre, lors du déraillement d'un train de voyageurs près de la ville de Hwange à 500 kilomètres à l'ouest de la capitale, Harare. (A.F.P., Reuters).

AU TRIBUNAL DE PARIS

Un gendre balafreur

A voir M. Meyer Chetrit, quarante ans, artisan diamantaire de nationalité marocaine, attentif et poli dans le box de la chambre correctionnelle de Paris, présidée par M. Gaston Quilichini, qui pourrait croire que l'homme paternel a fait de lui un homme violent, qui s'est acharné sur tous les membres de son ancienne belle-famille ?

Lorsque son épouse, Annie Kaifa, demande le divorce en 1975, après six années de mariage, et que Laurence, leur fille unique, née en 1970, est confiée à sa mère, Meyer Chetrit place tous ses espoirs dans le droit de visite à l'enfant que les juges lui accordent. Mais tout va basculer du jour où la justice revient sur sa décision en intégrant au père de voir sa fille. Cela, il ne veut ni ne peut le supporter. En 1976, profitant d'une ultime entrevue, il enlève Laurence, qu'il ne rendra à sa mère qu'un an plus tard.

Prudents, les Kaifa démissionnent. Lorsque Meyer Chetrit retrouve leur trace, il récidive, s'enfuyant une deuxième fois avec l'enfant. La police les retrouve et le voilà condamné à cinq mois de prison. Libéré, il persiste, surveille les années et venues des années. Ne parvenant pas à savoir où l'on a caché Laurence, il décide d'employer la manière forte.

En juin 1982, c'est à son ex-femme qu'il s'en prend la première. Elle vient de s'asseoir au volant de sa voiture lorsqu'il surgit, la saisit aux cheveux et lui balafre cruellement le visage à cinq reprises. En septembre, c'est au tour de M. Samuel Kaifa, son ex-beau-père, un vieillard à demi aveugle, de subir les mêmes sévices. En novembre, M<sup>me</sup> Fortunée Kaifa — qui fut sa belle-mère honnie — est agres-

Des larmes bruyantes

Meyer Chetrit reconnaît avoir exécuté les violences dont on l'accuse aujourd'hui. C'était, dit-il, « sous l'emprise de l'alcool » ; il avait avoué songé à la drogue, il avait choisi le whisky « pour tenir le coup... ». Quant à l'arme avec laquelle il a marqué quatre de ses cinq victimes, on n'en saura rien. A en croire l'accusé, les blessures ont été occasionnées toutes par le porte-clés dont il ne se sépare jamais et qu'il a l'habitude de faire danser dans sa main. Mais il admet tout de même qu'un petit couteau Opinel pendait à sa ceinture. « Je ne sais pas, moi, monsieur le président, peut-être l'Opinel était-il ouvert au moment des agressions. » Il faut qu'un couteau soit ouvert ou fermé...

Pour ce violent dont les larmes bruyantes n'ont finalement apaisé personne, le substitut Jean Grimaud demande « le maximum », soit quatre ans de prison. Le tribunal s'en tiendra à trois. Mais le ministère public, estimant l'accusé « semblable à ces tarantules qui ne peuvent s'empêcher de piquer et répiquer toujours », avait demandé de surcroît une peine de cinq ans d'interdiction de séjour pour le balafreur, que les juges lui ont accordée.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

La traque des réfugiés basques

(Suite de la première page.)

Quand Alfonso Segundo Marry sera enlevé à son tour, les Basques attribueront les opérations non revendiquées au GAL, le seul groupe à s'être désigné dans le paysage brouillé de ce que les réfugiés de l'Euzkadi appellent la *Guerra Sucia* (la guerre sale).

Pour savoir ce qui se cache derrière le sigle mystérieux, la population des Pyrénées-Atlantiques n'a que l'embaras du choix. Barbouzes, policiers officiels, tranchés, aventuriers d'extrême droite, citoyens espagnols ou ressortissants français ? Toutes ces catégories se sont illustrées en France dans la lutte contre les Euzkadi. L'Espagne a toujours pratiqué, pour ces basses besognes, le mélange des genres. Certains commandos, conduits par des officiers, étaient composés de malfaiteurs français qui achetaient à ce prix leur liberté de mouvement outre-Pyrénées. D'autres composés exclusivement de membres de la Guardia civil, d'autres encore de voyageurs en long cours, italiens ou anglais, écossais ou trafiquants de drogue etc.

L'embaras du choix vraiment... Certains, au Pays basque, croient pouvoir distinguer des périodes dans ces opérations de représailles. Juan José Echavé, l'un des premiers réfugiés en France, suit de quoi il parle : sa femme a été tuée le 2 juillet 1978 et son frère Joaquin Echavé avait été victime d'un attentat en 1977. « Nous avons d'abord vu arriver des policiers en civil, exécutés-ils, puis, comme ces missions échouaient souvent, le gouvernement espagnol a fait appel à des truands, la plupart du temps français, jusqu'en 1981. » Mais, affirme encore M. Echavé, ces malfaiteurs se sont parfois montrés trop voyants, dépensant sans compter au casino de Biarritz ou dans les hôtels de la côte. « Je pense qu'un plan plus sérieux a été mis en place. »

Maldresses

Est-ce tellement sûr ? Les derniers commandos se sont montrés pour le moins maldresses. Pedro Sanchez, un ancien légionnaire, militant d'extrême droite naturalisé français, qui est soupçonné d'avoir participé à l'enlèvement d'Alfonso Segundo Marry, a été arrêté moins d'une heure après le rapt. Il tentait de franchir la frontière en voiture. Dans son véhicule, les policiers français ont trouvé une matrasque, des cordages et surtout des photographies anthropométriques d'un membre présumé de l'ETA.

Autre maldresse : le 18 octobre, quatre policiers espagnols avaient été surpris par l'un de leurs collègues français alors qu'ils roulaient de coups dans une rue d'Hendaye José

Maria Laretxea, un autre réfugié. Arrêtés, incriminés de coups et blessures, ces quatre « fins limiers » ont été, depuis, remis en liberté par décision judiciaire.

De telles bavures pour le moins embarrassantes, qui mettent directement en cause le gouvernement espagnol, ont de nouveau porté les relations entre les deux pays à une tension extrême. Pour justifier la présence illégitime de quatre de ses policiers dans les Pyrénées-Atlantiques, le ministre de l'Intérieur, M. Barriónuevo, n'a pas trouvé mieux que de reprendre les explications fournies par ses prédécesseurs, en de semblables circonstances : l'Espagne n'entretenait en France, déclarait l'extrémisme, qu'un « modeste réseau de renseignement ». Pas de tricheurs.

De nombreux Basques se disent pourtant persuadés que le gouvernement de M. Gonzalez a permis la mise en place, dans les Pyrénées-Atlantiques, d'équipes bien entraînées disposant d'armes sûres et de complètes infiltrées dans les milieux de réfugiés. Spécialistes des missions d'information, ces équipes se

transforment en commandos d'assassins, avec parfois le concours d'hommes de mains, quand Madrid choisit de purger son attitude à l'égard de l'ETA.

Mais que dire des cibles choisies ? M. Alain Tourne, nouveau coordonnateur des services de police au Pays basque, note que ces commandos ne s'en prennent qu'à des acteurs fort secondaires du terrorisme basque, quand ils ne se trompent pas purement et simplement de victime, comme dans le cas de M. Marry. « Quel est le but recherché par les commandos ? », nous demande ce policier. « Pas en tout cas celui de punir tel ou tel auteur d'attentats commis au Pays basque espagnol. Les Espagnols résidant dans les Pyrénées-Atlantiques sont surveillés, et on ne peut leur imputer raisonnablement les cinquante assassinats commis en Espagne depuis le début de l'année. »

C'est toujours la même impression qui prévaut : les « commandos de la mort » frappent au hasard, bien plus pour affaiblir l'arrière du séparatisme basque que pour punir. L'Espagne explique que sa ré-

pression en Euzkadi-Sud restera inutile tant que l'ETA disposera, au-delà des Pyrénées, d'un refuge. Mais à chaque fois qu'elle fait traverser la frontière à ses hommes de mains, la violence qu'elle déclenche paraît surtout destinée à laisser la population française, à lui faire passer le goût de l'accueil des réfugiés.

Le GAL provoque un effet de peur. Les membres présumés de l'ETA, installés à Hendaye ou à Biarritz, s'arment discrètement, et les élus locaux demandent au ministre de l'Intérieur de prendre de nouvelles mesures de protection. Certains des réfugiés refusent de croire que les socialistes espagnols aient pu se résoudre aux méthodes de leurs prédécesseurs. A les entendre, ces « commandos » pourraient être l'œuvre du patronat basque espagnol, lassé de payer l'impôt révolutionnaire ou de milieux d'extrême droite nostalgiques du franquisme, ou encore d'une police trop laissée à elle-même. Peu importe, après tout, puisque le gouvernement espagnol, à défaut de couvrir ces opérations, ne les condamne pas.

PHILIPPE BOGGIO.

EN BREF

Des plates-formes évacuées au large de Terre-Neuve.

Terre-Neuve. — Le personnel de plusieurs plates-formes de forages pétroliers au large de Terre-Neuve a été évacué dans la nuit du 24 au 25 décembre. Seules sont restées à bord des équipes très réduites. Une violente tempête approchait, et les responsables des compagnies pétrolières ont en mémoire le naufrage de la plate-forme *Ocean Ranger*, survenu le 16 février 1982 dans la même zone par très mauvais temps et qui avait entraîné la mort de quatre-vingt-quatre personnes.

Dans la nuit du 18 au 19 décembre, toujours au large de Terre-Neuve, un remorqueur, le *Seaforth Jarl*, a coulé au cours d'une tempête : les onze membres de l'équipage ont été recueillis par un autre remorqueur. — (A.F.P.)

Trois squatters évacués

Après les affrontements entre les forces de l'ordre et les squatters qui occupaient une usine désaffectée rue des Dunes, à Paris (le Monde daté 25-26 décembre), le parquet de Paris a relâché, le 24 décembre, vingt-deux des vingt-cinq personnes qui lui avaient été défilées. Elles pourront être éventuellement l'objet de poursuites ultérieures.

Les trois autres ont comparu devant M. Patrick Fievet, juge d'instruction. M. Daniel Dambosi, quarante-et-un ans, architecte, et M<sup>me</sup> Claude Amoucheux, vingt-cinq ans, animatrice, ont été écroués après avoir été inculpés de coups et blessures volontaires avec armes, fabrication et détention d'engins incendiaires. M. Frédéric Joyeux, vingt-six ans, a été inculpé de rébellion, laissé en liberté et placé sous contrôle judiciaire.

UNE LIBRAIRIE DES LIBERTÉS A PARIS

Une « Librairie des Libertés » a ouvert ses portes il y a quelques jours à Paris, à deux pas de la Tour Montparnasse (1). Cette librairie se propose de mettre à la disposition de ses clients la quasi-totalité des ouvrages en français et ayant trait aux libertés, « de la B.D. à la thèse d'Etat ». Un centre de documentation sur le même sujet a également été ouvert à cette adresse. La librairie et le centre ont été créés sur l'initiative de l'université de Paris-II et de l'Association pour le développement des libertés fondamentales que préside M. Marc Agé.

(1) 16, rue Littré, 75006 Paris. Tél. : (1) 549-10-98. Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 9 heures à 19 heures.

L'attentat contre le Grand Véfour n'est toujours pas revendiqué

L'attentat du 22 décembre contre le restaurant parisien le Grand Véfour, 12, rue de Beaujolais (Paris-1<sup>er</sup>), n'a toujours pas été revendiqué. Les enquêteurs de la brigade criminelle penchent, comme dans le cas de l'attentat commis le 20 novembre contre un autre restaurant parisien, l'Orde du bois, pour l'hypothèse d'un « acte gratuit ». Les racketteurs, s'il en est, agissent rarement contre un établissement à l'heure où des clients s'y trouvent.

Onze personnes, qui étaient lors de l'explosion, ont été légèrement blessées. M<sup>me</sup> Maurine Chrétien-Rudetzki, grièvement blessée, est restée sept heures en salle d'opération. Contrairement aux premières informations (le Monde daté 25-26 décembre), elle n'a pas été amputée d'une jambe.

Baleines échouées

Sydney. — Soixante-dix baleines au moins sont mortes, dans la nuit du 24 au 25 décembre malgré les efforts de sauveteurs pour remettre à l'eau quelque cent-vingt cétacés qui s'étaient échoués, en deux vagues sur une plage en Tasmanie au sud de l'Australie.

ue

Pour l'égalité et la dignité

Mythologie ?

Toutes les étincelles en anglais !

IC INTERNATIONAL

# SPORTS

## LA MORT DE JACQUES LEPS

Cinquante ans d'arbitrage

La ligne du couloir de gauche au fond, face à la tribune de presse sur le central de Roland-Garros : telle fut, durant cinquante ans, sur un siège inaliénable, la zone de surveillance de Jacques Leps, qui vient de mourir. Sa silhouette familière, taillée comme un soldat, voix perçante et tranchante, n'est pas près de quitter la mémoire de ceux qui l'ont vu, installé à l'heure des grands matches des Mousquetaires jusqu'aux dernières finales gagnées par Bjorn Borg. Incapable de commettre une erreur, jamais contesté même par des « ténors » comme Ilie Năstase, il avait un coup d'œil infatigable qui allait de pair avec une profonde connaissance du tennis. Classé lui-même en tête de deuxième série, champion de tir aux pigeons où il courait des « ses » grands matches étaient terminés, il avait d'autres titres moins connus et plus glorieux.

Jacques Leps avait été un as de la chasse pendant la première guerre mondiale ; il appartenait à la fameuse escadrille des Cigognes. La Légion d'honneur et deux citations rendent hommage à sa conduite héroïque. Après la guerre, à l'époque qui vit ses anciens compagnons d'armes Fonck, Dagnaux, Vuillemin, Nungesser, Cof, Arrachart, Pelletier d'Oisy se lancer dans les exploits de leurs grands raids depuis la brousse africaine jusqu'aux confins de la Sibérie, précurseurs du grand raid atlantique de Costes et Bellonte, c'est à l'industrie automobile que Jacques Leps se convertit. Le défi sportif, après tant de combats aériens, habite désormais son regard aigu. Ces derniers temps encore, nous le rencontrons à la Croix-Catelan : à midi juste, heures militaires. La démarche moins vive, mais la silhouette indestructible, toujours la même à quatre-vingt-dix ans, il résista à une attaque de congestion cérébrale. La suivante le coucha. « Out » : nous entendons encore sa voix...

OLIVIER MERLIN.

## LA FINALE DE LA COUPE DAVIS

### Suède-Australie : une victoire partout

Sur le central en herbe du stade de Kooyung à Melbourne, les premiers simples de la finale de la Coupe Davis entre l'Australie et la Suède ont eu lieu lundi 26 décembre.

Le premier résultat a été acquis à la Suède par la victoire de Mats Wilander (dix-neuf ans) sur Pat Cash (dix-huit ans), après trois heures de lutte, par 6-3, 4-6, 9-7, 6-3. Dans le second simple, John Fitzgerald (vingt-trois ans), le héros de la récente victoire australienne sur la France, a battu sans trop de difficultés, par 6-4, 6-2, 4-6, 6-2, Joakim Nystrom (vingt ans), qui avait été préféré à la dernière minute, à Anders Jarryd, habituel n° 2 suédois en Coupe Davis.

### Comme en 1982

## LE CENTRE SPORTIF JEAN-SARRAILH RESTE FERMÉ

Fermé une première fois à la rentrée universitaire de 1982, le centre sportif Jean-Sarrailh, à Paris, a fait l'objet de la même mesure le 15 octobre dernier. Le ministère de l'Éducation nationale a confié à M. Fumoux, inspecteur général, une mission en vue de donner au centre les structures juridiques qui lui font défaut et qui devraient lui permettre d'être à l'avenir géré sagement.

La fermeture du centre sportif a été motivée par l'absence d'un véritable statut et par le délabrement de trois des salles omnisports, bien que des travaux de réfection des toitures dont le coût s'élevait en 1982 à 935 000 francs (*le Monde* du 23 décembre 1982) aient été entrepris.

La situation précaire du centre sportif s'explique par l'absence d'un gestionnaire et par le manque chronique de crédits qui ne lui permet pas de payer ses charges. A ce jour, des dépenses de chauffage d'un montant de 320 000 francs n'ont pas été réglées, ainsi que différentes factures s'élevant à 1 200 000 francs environ. Il faudrait, selon M. Jean Guinist, responsable de la coordination pédagogique, 2 500 000 francs pour apurer les comptes.

## LES ARCHIVES SPORTIVES DE 1983

### Du tennis à la voile

Trêve des confiseurs, podiums entre parenthèses : les champions réjouissent, la fièvre des records est tombée. On fait des vœux sportifs pour l'année 1984. Et on consulte déjà les archives 1983. Les rayons de la bibliothèque croulent sous le poids des récits des exploits des dieux des stades.

Après la Coupe du monde de football et avant les Jeux olympiques, c'est le tennis, avec la victoire de Yannick Noah à Roland-Garros, qui a provoqué une production record. C'est ainsi que Christian Collin a fait un « spécial Noah » de son *Livre d'or annuel* (Éditions Solar, 128 p., illustré, 80 F.). En toute simplicité, il brosse, du premier coup de raquette au dernier coup de cafard, un tableau impressionniste du champion dont il avait déjà écrit une biographie. Patrice Dominguez et Michel Sutter se sont appliqués dans leur *Saison de tennis* (Éditions n° 1, 220 p., illustré, 119 F.) à continuer leur travail méticuleux de recensement des événements du circuit tennistique, qui fait de leur ouvrage un document de référence indispensable.

C'était naguère l'ambition de l'Année du tennis du trio Couvreur-Delamare-Carducci (Éditions Calmann-Lévy, 220 p., illustré, 160 F.). Écrire à trois mains s'est néanmoins révélé, cette année, un exercice difficile, même pour ces professionnels qui ont passé le plus clair de leur temps dans les coulisses des grands tournois : il y a de l'imprécision dans les textes et du flou dans la photographie.

En jetant ses regards sur le tennis (Éditions Robert Laffont, 190 p., illustré, 98 F.), Patrice Hagelauer n'a pas, en revanche, manqué son coup : l'entraîneur de Yannick Noah lève un coin du voile sur le rôle de l'homme qui, dans l'ombre, prépare les grandes victoires, grâce à un travail technique mais surtout psychologique, aux côtés du champion.

En décodant la *Vie de Christie*, c'est-à-dire la championne américaine Evert Lloyd, le journaliste du *New York Times* Neil Amdur (Éditions Solar, 220 p., illustré, 65 F.), dont la plume a la précision du scalpel, montre les aspects les plus redoutables du succès, que Yannick Noah, précisément, n'a pas pu supporter. Reine de son sport,

Christie n'a toutefois pas conquis son trône facilement. C'est ce que, dans leur monumental *Grand livre du sport féminin* (Éditions F.M.T., 528 p., illustré, 220 F.), Françoise et Serge Laget, avec Jean-Paul Mazot, se sont appliqués à démontrer en retraçant les avatars de cette conquête des médailles féminines, de l'athlétisme à la voile.

### Au bout des doigts

Même ambition d'universalité, verve et humour en plus chez Jean Durry qui dit tout sur le vélo dans l'Encyclopédie (Éditions Denoël, 422 p., illustré, 220 F.) où tous les aspects de la petite reine, du dérailleur à la conquête des cols pyrénéens en passant par la responsabilité civile des usagers, sont passés en revue. Cette considérable somme de connaissances n'explique cependant pas pourquoi les géants de la route ont, de plus en plus, l'air de nains dans l'actualité sportive. La Grande oieule fait si peu rêver, désormais, qu'on essaie d'inventer un tour des États-Unis. C'est dire que tout l'enthousiasme de Jean-René Godard, soutenu par les commentaires de Bernard Hinault, est nécessaire pour soutenir le rythme de sa *Saison de cyclisme* (Éditions n° 1, 220 p., illustré, 119 F.), sans changer de braquet.

L'aventure ne s'écrit plus guère sur les pavés du Nord ou entre Bordeaux et Paris. L'exploit ne passe plus nécessairement par un dérailleur ou un cale-pied. L'une et l'autre ont au bout des doigts de Patrick Edlinger lorsqu'il escalade les falaises du Verdon. *Opéra vertical*, un album de photos de Robert Nicod (Éditions Arthaud, 68 p., illustré, 130 F.), et *Verdon dans l'attente*, un livre de David Deldene et Christine de Colombar (Éditions Denoël, 150 p., illustré, 190 F.) mettent en scène les vertiges de ce monde de granite et de calcaire. Une nouvelle forme de lyrisme est en train de naître sur ces parois rocheuses.

Ce lyrisme n'a pas cependant la popularité que la rumeur des stades a donnée au ballon rond et que fait vibrer Jacques Thibert dans son *Année du football* (Éditions Calmann-Lévy, 252 p., illustré, 135 F.). Ce lyrisme n'a pas non plus l'odeur terroir et de la force virile chantée sur les terrains de rugby. Cet exercice a ses maîtres, Christian Montagnac dans son *Année du rugby* (Édi-

tions Calmann-Lévy, 220 p., illustré, 149 F.) et Roger Couderc allié à Pierre Albaladejo pour leur *Livre d'or* (Éditions Solar, 120 p., illustré, 80 F.). Deux bons livres avec leur savoir particulier, l'un de vieux copains, l'autre d'armagnac charpenté. Le rugby monte toujours un peu à la tête, même quand on est maître-assistant à l'université et qu'on veut tout dire sur la *Guerre des styles*, comme Christian Pociello (Éditions A. Métailié, 412 p., 100 F.). Mais l'enquête du sociologue s'accommodait mal de la folie ordinaire d'un sport où personne n'arbitre les troisièmes mi-temps.

### Navigations astronomiques

Un guide amusant du routard des océans à mille lieux nautiques de l'univers des courants transocéaniques sous balises Argos, que décrit Dominique Gautron dans *Pajot, Tabarly et les autres* (Éditions Rochesvignes, 190 p., illustré, 69 F.) à l'attention des candidats à la course au large.

Dans les deux cas, l'aventure est au rendez-vous avec la sensation grisante de glisser sur les éléments. La neige poudreuse et profonde qu'on va chercher à peau de phoque sur les sommets des Alpes provoque une ivresse semblable. Aux skieurs avertis des dangers de la haute montagne et physiquement préparés aux conditions extrêmes, Anselme Baud dans *Les Alpes du Nord à ski* (Éditions Denoël, 256 p., illustré, 180 F.) et François Labande dans *Ski sauvage* (Éditions Arthaud, 314 p., illustré, 170 F.) proposent de préparer leurs courses en toute connaissance de cause. Avant de se lancer sur des pentes vertigineuses, les autres amateurs de ski ont intérêt à consulter le *Guide du skieur* de Karl Gamma (Éditions Bords, 320 p., illustré, 135 F.) qui fait une synthèse de toutes les méthodes de progression. Il a l'aval de l'ancien sorcier des équipes de France de ski, Honoré Bonnet.

ALAIN GIRAUDO.

## RÉGIONS

### Ile-de-France

## Fontarabie : l'architecte défend son projet

Après notre article sur le conflit qui oppose certains habitants du vingtième arrondissement aux promoteurs d'une opération de construction rue de Fontarabie (*le Monde* du 9 novembre 1983), nous avons reçu de M. Georges Maurias, l'architecte responsable du projet, les précisions suivantes :

A la suite d'un concours restreint organisé par la Régie immobilière de la ville de Paris (R.I.V.P.) j'ai été désigné comme architecte chargé de la réalisation de ce programme de cent quarante logements. Mon projet a été conçu en tenant compte de tous les règlements d'urbanisme en vigueur. En effet, j'adhère parfaitement aux options du plan d'urbanisme de Paris, et je m'efforce de faire un bon projet avec cela. D'abord, parce que je pense que le terrain sur lequel je travaille n'est pas un espace flottant et non défini, mais qu'il a un contraire, étant situé en bordure d'une rue, il constitue un des côtés sur 110 mètres de longueur.

Or, j'ai envie de maintenir cette rue, de prolonger l'alignement des maisons qui existent à son extrémité formant la pointe de l'Îlot. Pour cela,

je construis une façade en respectant strictement le tracé d'origine de la rue, et tant mieux si les règlements d'urbanisme me le permettent et m'y encouragent. Ensuite, pour éviter « d'enterrer » l'intérieur de l'Îlot, j'interpone la façade pour créer une large ouverture débouchant sur un mail qui traverse l'Îlot en suivant la direction de la trame viaire du quartier, en assurant ainsi la liaison entre les deux rues Fontarabie et Bagnole. Là encore, les règlements m'y autorisent et encouragent ce dispositif urbain.

Ce faisant, je pense que ce projet est de nature à apporter des solu-

tions aux problèmes posés par les habitants de ce quartier, dont certains habitent des tours de 8 à 15 étages qui ont déjà malheureusement détruit l'autre extrémité de la rue et détruit le fonctionnement urbain de l'Îlot. La construction de ces 140 logements sociaux permettra en effet d'améliorer l'équilibre de population de ce secteur, de créer un espace vert au centre de l'Îlot, un cheminement intérieur et un équipement collectif.

Il ne s'agit donc ni d'un urbanisme concentrationnaire, ni d'une faillite de béton, ni à priori d'un empiètement de taudis.

## « 75-08 » un nouveau magazine d'arrondissement

Opportuniste, folle douce, opération politique ? Un nouveau magazine d'informations locales intitulé 75-08 vient d'être lancé à Paris. Le responsable de cette tentative audacieuse est un journaliste, M. Jean-Louis Lemaire, qui, dans l'éditorial de son premier numéro, réfute les trois hypothèses et affirme qu'il n'a d'autres intentions que d'apporter aux habitants du huitième arrondissement « une information locale indépendante et sincère ». On peut le croire lorsqu'on sait qu'il édite et diffuse depuis treize ans un autre mensuel intitulé 75-20, réservé aux gens du vingtième arrondissement et dont l'indépendance à l'égard des partis politiques, des associations, des syndicats et des intérêts économiques a fait le succès.

M. Lemaire connaît les risques de l'aventure et rappelle l'écho retentissant d'autres formules du

même genre comme *Paris-Hédo*. Néanmoins il ne cache pas que, après 75-20, 75-08 « pose la deuxième pierre d'une presse d'information parisienne qui fait cruellement défaut ».

Outre de nombreux échos et informations pratiques, le sommaire du numéro n° de 75-08 propose notamment un entretien avec le maire du huitième, le compte rendu — fort édifiant — d'une séance du conseil d'arrondissement, des rétrospectives en photos, un portrait d'Alain Bernardin, le patron du « Crazy », l'interview d'un responsable d'association locale, etc. Tout cela de bonne qualité. Bonne chance aux auteurs.

\* 75-08, magazine d'information locale du huitième arrondissement : format 22 x 31, 46 pages, couverture couleur, prix : 9 F. Port de la Conférence, 75008 Paris. Téléphone : 562-75-08.

## CARNET DU Monde

### Décès

— Le proviseur de l'école hôtelière de Tain-Hermitage, Gérard Astier, fait part du décès de

Colette ASTIER, infirmière,

survenue le 20 décembre 1983. Le service religieux a eu lieu à Valence (26), le 23 décembre 1983.

Des dons peuvent être envoyés à l'Association pour le développement de la recherche sur le cancer à Villejuif.

— M<sup>me</sup> Iris Blandet et M<sup>me</sup> Thierry Duboc, ses filles et gendre, M<sup>me</sup> Marcelle Blandet-Harisch, M<sup>me</sup> et M<sup>me</sup> Raymond Blandet et leurs fils, M<sup>me</sup> Françoise Blandet, ses frères, sœur, belle-sœur et neveux. Toute la famille et ses nombreux amis,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean-Pierre BLANADET,

psychiatre des hôpitaux, médecin chef de service au C.H.S. de Villejuif.

survenue le 22 décembre 1983, à l'âge de cinquante et un ans. Le service religieux sera célébré le mardi 27 décembre 1983, à 8 h 45, en l'église Saint-Pierre de Montrouge, 82, avenue du Général-Leclerc, Paris-14<sup>e</sup>, métro Alma, sa paroisse.

On se réunira à l'église.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Bagneux-Parisien.

Cet avis tient lieu de faire-part.

18, rue Saint-Lazare, 75009 Paris.

— La direction et le personnel des sociétés PétroFrance et Pétroparc ont le regret de faire part du décès de leur collaborateur et collègue

M. Armand BRASSEUR,

survenue le 23 décembre 1983, à Meaux, dans sa soixante-troisième année. 42, avenue Raymond-Poincaré, 75116 Paris.

— Le docteur Jacqueline E. CHEVALLEY est décédée à New-York, après une longue maladie, le 6 décembre 1983, entourée de sa famille et de ses amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

26, boulevard de la Guyane, 94160 Saint-Mandé, 3, villa de la Dame-Blanche, 94120 Fontenay-sous-Bois.

— M. José Corti, a la douleur de faire part du décès de son épouse,

Nicole CORTI,

Il reconnaît ses amis et relations à leur silence.

— Fougat et Pierre Parayre, Claudine Parayre, Daniel et Coréline, ont la douleur de faire part du décès, dans sa soixante-dixième année, de

M<sup>me</sup> Suzanne GUILLERMINET,

survenue le 22 décembre 1983, à Paris. Levée du corps le 28 décembre 1983, à 9 h 30, 22, rue Bruant, Paris-13<sup>e</sup>. L'inhumation aura lieu à Saint-Germain-Mer.

22, allée de la Toison-d'Or, 94000 Créteil. 41, rue du Docteur-Kurzeme, 78330 Jouy-en-Josas.

— Virelly.

M<sup>me</sup> Roger Maget, son épouse, M<sup>me</sup> et M<sup>me</sup> Alain Maget, Nicolas, M<sup>me</sup> et M<sup>me</sup> Jean-Michel Maget, Le docteur et M<sup>me</sup> Jean-François Blancher, Anne et Frédéric, M<sup>me</sup> et M<sup>me</sup> Michel Guenard, Xavier, Charlotte et Thomas, M<sup>me</sup> et M<sup>me</sup> Pierre Maget, Alexis, Mathilde et Brien, M<sup>me</sup> et M<sup>me</sup> Laurent Maget, Victoire et Marine, ses enfants et petits-enfants.

Le docteur et M<sup>me</sup> Michel Harivelles, leurs enfants et petits-enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

capitaine de vaisseau (H)

Roger MAGET,

officier de la Légion d'honneur, survenue, le 24 décembre 1983, dans sa soixante-dixième année.

Les obsèques religieuses seront célébrées en l'église Notre-Dame-du-Chêne, rue Rieucaud, de Viroflay (Yvelines), le mardi 27 décembre 1983, à 9 heures. L'inhumation aura lieu le même jour dans l'ancien cimetière de Cherbours (Maché), rue de la Buché, vers 16 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.

30, rue Jean-Ray, 78220 Viroflay.

### Décès

— M<sup>me</sup> Michel Ranson, M<sup>me</sup> le docteur Ranson Beker, Le docteur et M<sup>me</sup> Marc Olivier Beker et leurs enfants, M. Silvio Beker,

font part du décès de

M. Michel RANSON,

ingénieur des Arts et Manufactures, survenue à Paris le 13 décembre 1983.

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.

6, avenue Adrien-Hébrard, 75016 Paris.

— M<sup>me</sup> et M<sup>me</sup> Antoine Terrasse et leurs enfants, M<sup>me</sup> et M<sup>me</sup> Michel Terrasse et leurs enfants, M. Jean-Jacques Terrasse et son fils, M<sup>me</sup> et M<sup>me</sup> Vladimir Vanijevic et leur fils,

ont la tristesse de faire part du décès de

M<sup>me</sup> Charles TERRASSE,

né Madelon Umbdenstock, leur mère, grand-mère et arrière-grand-mère, survenue à Paris le 16 décembre 1983, dans sa quatre-vingt-septième année.

Les obsèques ont été célébrées à Colmar (Haut-Rhin) dans l'intimité familiale.

Cet avis tient lieu de faire-part.

28, rue des Belles-Familles, 75016 Paris.

— Dieu a rappelé à lui, le 23 décembre 1983, le

Père Étienne THOUVENIN

de VILLARET (S.J.).

Les obsèques auront lieu le 28 décembre, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-des-Oranges, 81, rue Hans, Paris-20<sup>e</sup>.

De la part Du Père provincial de la Compagnie de Jésus en France, Des membres de sa communauté, Et de toute sa famille.

### Anniversaires

— Le 26 décembre 1942 était fêté, à Alger,

Fernand BONNIER

de la CHAPELLE,

ayons aujourd'hui une pensée pour lui.

### Messes anniversaires

— Le R.P. Fougat, des Pères Blancs, ancien supérieur de la 2<sup>e</sup> D.B., célébrera, le mercredi 4 janvier 1984, à 18 h 30, en l'église Saint-Louis des Invalides, une messe anniversaire de la mort accidentelle de son ami, le

président E. AMAURY.

Il veut y associer le souvenir de son épouse

Genevieve AMAURY,

décédée en 1974.

Le R.P. Fougat invite tous les amis du président E. Amaury et tous ceux qui sont restés attachés à sa mémoire, à se joindre par leur présence et leurs prières à cette pieuse cérémonie de l'amitié et du souvenir.

Communications diverses

— La rencontre européenne de jeunes préparés par Taizé réunit 25 000 participants à Paris du 28 décembre au 1<sup>er</sup> janvier : plusieurs milliers de Parisiens accueilleront dans 200 parcs les 21 000 jeunes qui arriveront de l'étranger (parmi eux : 6 000 Italiens, 5 000 Espagnols, 4 000 Allemands, 1 500 jeunes de Yougoslavie et d'autres pays de l'Est. Deux fois par jour, à 13 heures et à 19 h 30, la prière commune aura lieu en même temps dans trois églises de Paris : Notre-Dame, Saint-Sulpice et Saint-Germain-des-Prés.

Frère Roger, de Taizé, publiera le 28 décembre une *Lettre d'été* qu'il a écrite en novembre et décembre, portant sur les conditions de vie d'un bidonville de la capitale de Haïti.

— Nos abonnés, bénéficiaires d'une réduction sur les insertions du *Carnet du Monde*, sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

### ORDRE NATIONAL DU MÉRITE

Sont élevés à la dignité de grand-croix : MM. Jean Buisson, général d'armée; François Mauriac, général d'armée aérienne; André Robert, médecin généraliste inspecteur.

Sont élevés à la dignité de grand-officier : MM. Pierre Darlo, contrôleur général des armées; Charles Fricand; Chagnand, général de corps d'armée; André Sciard, général de corps d'armée; Alain Faton, vice-amiral d'escadre; Georges Hago, général de brigade; René Rogier, colonel.

Le *Journal officiel* du 24 décembre 1983 publie, en outre, une liste de promotions au titre du ministère de la Défense, de commandeurs, d'officiers et de nominations de chevaliers dans l'ordre national du Mérite.



# Le Monde ECONOMIE

## L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE EN 1983

### Le phénomène américain

L'année, qui avait bien commencé pour les États-Unis, se termine sur une note plus optimiste pour la plupart des pays industrialisés, y compris peut-être pour la France malgré le retard pris sur les autres nations pour laisser jouer, par une politique de « désinflation », le processus de « déflation » en marche dans toutes les économies. Pour la première fois depuis 1978 (où ils s'étaient trompés), les experts de l'O.C.D.E. se font porteurs de bonne nouvelle. Ils ne se demandent plus si la reprise est là, ils s'interrogent sur les moyens de la consolider. C'est, probablement, à tort qu'ils estiment que la France ne devrait pas y participer car l'interdépendance ne joue pas seulement dans un sens négatif.

C'est à plus d'un titre que l'économie américaine continue à se détacher du lot. D'abord, par les multiples défis qu'elle semble porter à la logique économique. Un dollar de plus en plus fort, et qu'on s'accorde à juger « surévalué » à un point tel qu'il est devenu difficile de rendre la vie plus dure aux producteurs américains. C'est pourtant aux États-Unis que les profits se sont le plus nettement relevés. Leur monnaie continue à monter bien que la balance commerciale ait enregistré un déficit record. Pas plus que le niveau des taux d'intérêt qui reste très élevé par rapport au rythme, très ralenti, de hausse des prix (+ 3,1 % pour onze mois de 1983), la surévaluation du dollar n'aura été un obstacle à la reprise qui, depuis le mois de novembre 1982, n'a cessé d'étonner par sa vigueur.

#### Réajustement

L'erreur serait d'en conclure que les États-Unis ont le chômage à moitié résolu, constituent un cas à part. Sans nier la réalité des résultats obtenus en matière d'inflation notamment, on constate, au-delà des statistiques globales, que l'économie américaine reste le lieu où se manifestent, avec une netteté souvent insoupçonnée de l'extérieur, les contradictions et les déchirements dans lesquels continue à se débattre l'économie mondiale, d'où est en et du nord au sud. D'une certaine façon, la hausse du dollar fait plus penser à un long accès de fièvre qu'à une montée en puissance. Il reste que, contrairement et forcé par le choc en retour des excès précédents (en matière de crédit, notamment), l'économie mondiale est engagée dans un gigantesque processus de réajustement que bien peu de gouvernements se montrent capables de conduire aux moindres frais pour la population. Dans ce processus, les États-Unis ont pris le contournement, sur plusieurs points essentiels, de l'avance. Il leur arrive aussi d'être en retard. C'est le cas pour la gestion des finances publiques que Washington maîtrise moins bien aujourd'hui que Londres, Bonn et même Paris.

Avec des fortunes diverses, le processus en question vise à corriger les graves déséquilibres qui se sont accumulés depuis une bonne dizaine d'années (c'est en 1985 que les États-Unis ont commencé de basculer dans l'inflation, et les premiers craquements du système monétaire international datent de la fin de mars 1983) et qui expliquent largement les « dysfonctionnements » de l'économie aux effets souvent dramatiques : chômage, baisse du niveau de vie dans des pays où il est déjà très bas. On peut le ranger sous trois rubriques principales (voir notre article dans le bilan de l'activité économique en 1982 paru dans nos éditions datées du 28 décembre de l'année dernière) : endettement ; insuffisance des capacités bénéficiaires des entreprises, ce qui signifie que, globalement, les salaires restent trop élevés, d'où l'appel des gouvernements, fussent-ils socialistes, à la modération ; incapacité de financer des régimes de sécurité sociale conçus à l'époque où l'on pensait que les fruits de la croissance pourraient à l'acroissement des dépenses.

La surévaluation se manifeste à tous les échelons de la vie économique. Les États riches (États-Unis, R.F.A., Japon,

Grande-Bretagne, etc., et plus récemment France) et pauvres (Mexique, Brésil, Nigeria, etc.) ont contracté d'énormes emprunts auprès de leurs ressortissants et à l'étranger pour financer leurs budgets. Les entreprises se sont laissées aller aux délices du capitalisme sans capital en négligeant de reconstruire leurs fonds propres et en entassant des dettes dont le poids leur paraissait léger tant que l'inflation était forte et les taux d'intérêt relativement bas. Les entreprises américaines auront peut-être été les premières à comprendre l'extraordinaire envolée des taux d'intérêt en 1980 puis en 1981-1982 les japonais (à l'exception de la situation et à en tirer les conséquences. Elles auront tout le long de l'année qui s'achève profité au maximum de la hausse de la bourse pour augmenter leur capital par émission d'actions nouvelles.

L'effort tenté (encore insuffisant) de redressement financier s'ajoute de pair avec une réduction des dépenses et une remarquable amélioration de la productivité, par modernisation des équipements et adoption de nouvelles méthodes de gestion parfois imitées des entreprises japonaises, les firmes américaines ont abordé la reprise (elle-même largement expliquée par ces progrès) dans des conditions bien meilleures. De là l'accroissement des profits, qui permet encore d'alléger l'endettement, malgré le facteur défavorable que constitue la hausse du dollar dont on se plaint amèrement à Detroit et dans les autres grands centres industriels.

C'est avec l'encouragement des autorités financières supposées les plus vénéreuses que les pays en voie de développement se sont laissés prendre au piège du crédit facile. Que l'on en ait tiré des bénéfices ou qu'on en ait subi les conséquences, jusqu'en 1982, l'année où s'est déclenchée la crise générale de trésorerie des pays du tiers-monde, une crise dont les dimensions n'ont cessé depuis lors de s'élargir. Le fait qu'elle ait éclaté au moment où disparaissent les trop souvent invoqués « surplus » des pays pétroliers tendrait à prouver que l'endettement avait une autre cause que la hausse du pétrole, à laquelle le F.M.I. attribue complaisamment l'apparition de déficits qui ne cessent pourtant de croître au fur et à mesure que les excédents pétroliers fondent comme neige au soleil, du fait que les pays producteurs se lancient dans la même frénésie de dépenses que les autres. Quand il est enfin devenu apparent, à l'occasion du moratoire demandé par le Mexique, que l'endettement des pays pétroliers n'est que le reflet de l'endettement des autres, les prêteurs ont brusquement freiné des quatre fers.

#### « Déflation »

Quant aux débiteurs, leur comportement se sera-t-il modifié ? Il n'est pas sûr qu'il le soit, en pareille circonstance (par exemple, pendant les années 30) leurs prédecesseurs. Ils ont demandé des délais de paiement et pour obtenir l'argent frais dont ils ont besoin urgent, ils ont dû brader sur les marchés les marchandises qu'ils produisent. C'est pourquoi l'année 1983 aura vu la première baisse du pétrole depuis le début des années 70. C'est encore la raison pour laquelle les cours des principales matières premières, comme le cuivre, n'ont que faiblement monté malgré la reprise, et bien que leur niveau actuel soit encore inférieur aux coûts de revient. Non-renouvellement des crédits à des emprunteurs qu'on encourageait naguère à la dépense, liquidation plus ou moins forcée des stocks sur des marchés où les acheteurs, faute de disponibilités, se font exigeants, voilà les signes typiques d'un mouvement de « déflation », ou si l'on préfère de désinflation, dont la crise que traversent les pays du tiers-monde présente une image grossie.

PAUL FABRA.

(Lire la suite page 13.)

### Reprise soutenue aux États-Unis et au Japon plus faible dans les autres pays industrialisés

Fort en Amérique du Nord, incertaine en Europe, la reprise qui s'est manifestée en 1983 a en fait des causes multiples et des effets variés selon les cas. La production industrielle, qui avait baissé de 5 % en moyenne annuelle en 1982, a augmenté de 3,5 % pour les sept grands pays industrialisés de l'O.C.D.E. (États-Unis, Japon, Allemagne fédérale, France, Grande-Bretagne, Italie, Canada). Cette progression globale masque d'importantes disparités puisque celle-ci est de + 6 % aux États-Unis mais n'existe pas pour l'Italie (- 4,2 %).

Situation contrastée qui se reflète au niveau de la croissance. Le produit national, qui pour les mêmes pays avait légèrement reculé en 1982 (- 0,5 % en moyenne annuelle), a augmenté de 2,5 % en 1983. Les États-Unis (+ 3,5 %), le Japon et le Canada (+ 3 %) sont en tête de ce palmarès, suivis de la Grande-Bretagne (+ 2,5 %), de l'Allemagne (+ 1,2 %) et de la France (+ 0,5 %), seule l'Italie marquant un recul de 1,5 %. Il y a eu reprise aux États-Unis, au Canada et, dans une moindre mesure, en Allemagne et en Grande-Bretagne, maintien de la croissance au Japon et ralentissement en France.

Seul véritable moteur de la reprise dans le monde, les États-Unis ont terminé l'année en force. Le P.N.B., qui avait augmenté de 2,6 % au premier trimestre par rapport au dernier trimestre de 1982, a crû de 9,7 % au deuxième et de

7,6 % au troisième. L'impulsion s'est traduite par un redressement de l'emploi qui, conjugué à la baisse du taux d'épargne, s'est traduit par un gonflement des dépenses des ménages. Phénomène inverse à celui qui a été observé au Japon, où

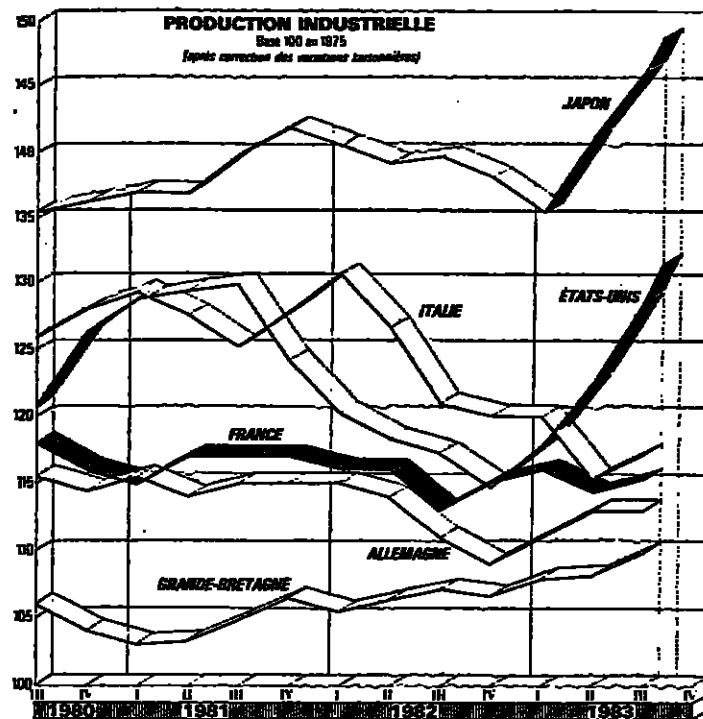
l'essoufflement de la demande intérieure a été compensé par l'essor des ventes à l'étranger. Celles-ci ont permis à la production industrielle de progresser au fil des mois. Pour rétablir un certain équilibre et soutenir la demande intérieure, Tokyo a dû annoncer, le 21 octobre dernier,

un certain nombre de mesures budgétaires (financement du logement, aides aux travaux publics). Le P.N.B. s'est accru de plus de 4 % au second semestre.

L'augmentation de la consommation privée a aussi favorisé l'essor de l'activité en Allemagne et en Grande-Bretagne. Celle-ci a augmenté pour la première fois en R.F.A. depuis près de trois ans, malgré une baisse des traitements et salaires et une stagnation des transferts publics (notamment les prestations sociales). La quasi-stabilité des prix à la consommation dans les premiers mois de l'année a favorisé une légère augmentation du revenu réel des ménages. Mais, surtout, on a assisté à une forte et rapide chute du taux d'épargne. Soutenue au cours du premier semestre, la demande intérieure s'est atténuée en fin d'année, l'équilibre se maintenant grâce à une reprise des parts de marchés dans les échanges extérieurs.

On a constaté en Grande-Bretagne une forte réduction du taux d'épargne ajoutée à une augmentation du recours à l'emprunt, d'où une augmentation de la consommation privée. L'investissement et la formation de stocks aidant, la production industrielle a progressé lentement, s'établissant à un niveau supérieur de 2 %, au cours des trois premiers trimestres, par rapport aux neuf premiers mois de 1982.

(Lire la suite page 11.)



#### MONNAIE

### Le dollar en vedette Troisième dévaluation du franc

L'année 1983, comme l'année 1982, et comme l'année 1981, a été tout entière placée sous le signe du dollar, dont la monnaie a été contrainte. Toutes les monnaies ont baissé par rapport au « billet vert », excepté le yen dont la fermeté a été tout à fait remarquable, en dépit d'un fléchissement au milieu de l'été. Le dollar a monté, à Paris, de 26 % (8,46 F contre 6,73 F), à Francfort, de 16 % (2,76 DM contre 2,38 DM) et à Londres de 13 %. A Tokyo, en revanche, il s'est retrouvé à 234 yens en fin d'année contre 235 yens au début, avec une pointe à 249 yens en août.

Bien des arguments ont été mis en avant pour expliquer cette nouvelle flambée. Celui des taux d'intérêt, bien sûr, s'est trouvé le plus souvent évoqué. Il est de fait que, le loyer de l'argent ayant baissé en Europe presque aussi vite qu'aux États-Unis, l'écart des taux en faveur des placements en euros a été maintenu. Ainsi, en fin d'année, l'échelle à six mois « valait » 10 1/2 % outre-Atlantique, 9 3/4 % à Londres,

6 1/2 % à Francfort et Tokyo. Cette tension aux États-Unis (voir la rubrique taux d'intérêt) a été très vivement critiquée par les partenaires des États-Unis, notamment la Grande-Bretagne, mais à New-York on se déclare impuissant à forcer la main du Congrès ou de la Maison Blanche dans le sens d'une réduction du déficit budgétaire américain, et à contraindre la Réserve fédérale à assouplir sa politique de lutte contre l'inflation, combat qui, au surplus, emporte l'adhésion de presque tout le monde outre-Atlantique. Vient ensuite l'argument de la tension internationale, au Moyen-Orient et dans le monde : à chaque incident, le dollar se comporte un peu plus comme une valeur refuge. Ce comportement, outre l'effet de taux, explique la dévaluation du mark, qui affecte les mouvements populaires dirigés contre l'installation des euro-missiles en Allemagne, et les remous politiques de toute sorte, y compris l'inculpation du ministre de l'économie, le comte Lambsdorff.

En fin d'année, des facteurs de hausse supplémentaires contribuaient à doper la monnaie américaine, au plus haut depuis dix ans à Francfort, et au plus haut historique à Paris comme à Londres. Une véritable pénurie de dollars était perceptible sur les marchés des changes, soumis à une forte demande. Aux besoins des pays emprunteurs pour payer les intérêts de leur dette et parfois pour les rembourser, s'ajoutaient les achats d'opérateurs commerciaux qui avaient attendu, en vain, une baisse du dollar et se voyaient obligés de rattraper leur retard. En fait, on constatait que la création monétaire de dollars était arrêtée : les pays producteurs de pétrole, principaux pourvoyeurs depuis 1974, sont devenus emprunteurs par suite du fléchissement de leurs ressources, et les pays endettés ont obtenu le réajustement de leurs échéances aux dépens des établissements prêteurs.

Sans doute le creusement rapide du déficit commercial des États-Unis et, surtout de leur balance des paiements, risquerait-il, un jour, d'inquiéter les détenteurs de dollars, mais nul ne sait à quelle date interviendra le renversement de tendance.

En Europe, l'événement a été le réajustement du Système monétaire européen (S.M.E.) le 21 mars, marqué par la troisième dévaluation du franc français depuis l'été 1981. Le gonflement spectaculaire du déficit commercial de la France, notamment vis-à-vis de l'Allemagne, et le creusement de l'écart d'inflation avec ce pays rendaient nécessaire un « ajustement » du franc par rapport au mark. Au cours du premier trimestre, la certitude qu'après la sérieuse alerte de décembre 1982 un tel « ajustement » était inéluctable mais ne pouvait être réalisé qu'au lendemain des élections législatives en Allemagne et municipales en France, prévues pour le mois de mars, faisait monter la tension.

Elle obligeait les banques centrales, essentiellement la Banque de France, à défendre chèrement les parités de leurs monnaies. Au lendemain des scrutins, les négociations s'engageaient entre les partenaires du Système monétaire européen, dans une véritable atmosphère de psychodrame, la France, pour des raisons politiques évidentes, voulant contraindre l'Allemagne à réévaluer unilatéralement sa monnaie.

#### MARCHE DES CAPITAUX

### Les prêteurs récalcitrants et les débiteurs aux abois

Une énorme crise s'est abattue sur le marché des crédits bancaires internationaux. Jusque vers le milieu de l'année 1982, le volume des euro-crédits (crédits accordés par des banques dans une monnaie autre que celle du pays où elles exercent leurs activités) croissait de façon spontanée au rythme de 25 % et davantage par an. La décision prise par le Mexique, le 20 août de cette année-là, d'appliquer un moratoire de trois mois sur ses dettes extérieures a fait l'effet d'un coup de tonnerre qui a modifié du tout au tout la situation.

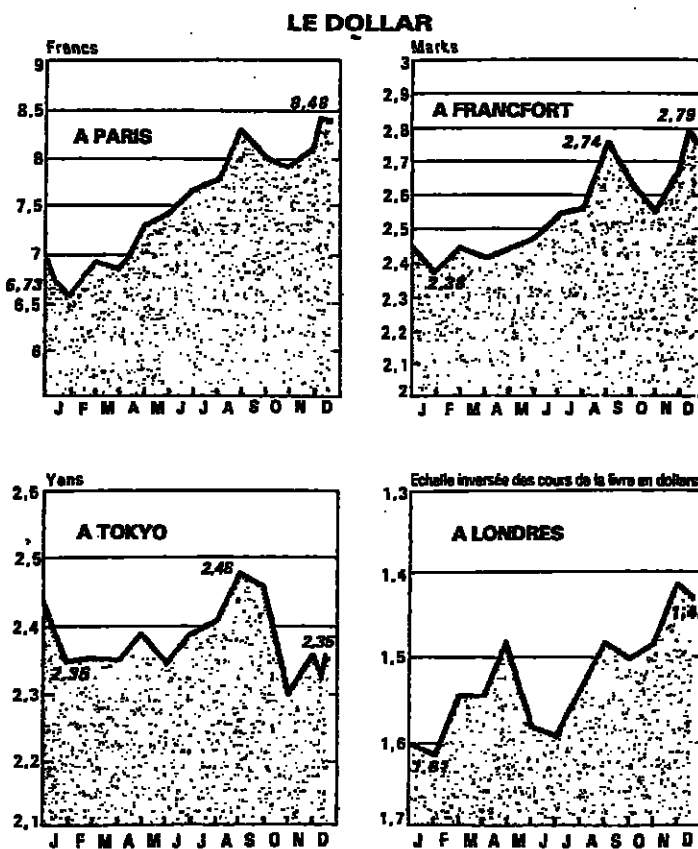
La plupart des pays du tiers-monde et plusieurs pays socialistes d'Europe et d'Asie (Corée du Nord) sont aujourd'hui dans l'incapacité de faire face à leurs obligations de remboursement. Ces débiteurs en difficulté représentent environ les deux tiers, sinon davantage, de l'endettement globalement accumulé par ces deux catégories de pays, soit un total d'environ 700 milliards de dollars. La moitié de cette source de financement des pays latino-américains. La croissance y a fait place à une récession souvent profonde.

Il est plus facile de procéder par diminution : il n'y a guère, parmi les pays latino-américains, que deux nations à ne pas avoir demandé un réajustement de leurs dettes, et de leurs créanciers. Il s'agit de la Colombie et du Paraguay.

Les quinze derniers mois auront été marqués par un renversement spectaculaire. Le Mexique, qui avait soulevé tant d'inquiétudes, fait figure de bon élève du F.M.I., dont il a obtenu un crédit de 3,9 milliards de dollars, somme qui s'ajoute aux 5 milliards d'argent frais fournis par les banques au titre de l'année 1983 (et probablement, à de meilleures conditions, 4 milliards pour 1984).

Près de 20 milliards de dettes venant à échéance en 1983 et 1984 ont été « restructurées » ou sont sur le point de l'être, dont 14 milliards de dettes privées, c'est-à-dire des dettes à l'égard de banques occidentales sans la garantie des États dont ces banques relèvent. A cela s'ajoutent pour 1983 quelque 6 milliards de « lignes interbancaires ».

(Lire la suite page 11.)



(Lire la suite page 13.)

## LA DÉSINFLATION CONFIRMÉE

## COMMERCE INTERNATIONAL

## Dégel

Progrès ? Le commerce mondial aura stagné en 1983, après avoir fléchi de 2 % en 1982. Depuis la guerre, les échanges internationaux n'avaient connu que deux autres reculs, en 1975 (-3 %) et en 1958 (-1 %). En valeur, du fait surtout d'une forte hausse de la monnaie américaine, les échanges n'avaient représenté que 1 850 milliards de dollars en 1982, soit 6 % de moins qu'en 1981.

Persone ne prédit que les échanges connaîtront une expansion vigoureuse, comme celle qui a accompagné la sortie de la récession de 1975, écrivent, dans leur étude annuelle, les experts du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce). Selon eux, « le mécanisme qui transmet les reprises économiques nationales, à travers l'économie mondiale, ne fonctionne manifestement pas comme lors des reprises précédentes ».

Pour le GATT, la relance des échanges mondiaux, qui a accompagné le léger redémarrage économique international, risque de se heurter à une perturbation du système commercial et financier : surendettement de nombreux pays en développement, pénurie des capitaux drainés par les pouvoirs publics occidentaux pour financer leurs déficits budgétaires. Le GATT s'attaque aussi aux politiques protectionnistes « qui ne servent pas seulement autrui, mais qui nuisent à l'ensemble de la communauté internationale », ce qui pose la difficile question de l'environnement social et politique.

Cependant, d'après des prévisions oest-allemandes et japonaises, le commerce mondial pourrait progres-

ser de 4 % en 1984. Le Japon de Tokyo prévoit aussi une augmentation de 4 % des prix des échanges à cause de la hausse des cours des matières premières.

En 1983, le dégel du commerce mondial a résulté des échanges entre les pays industrialisés qui, selon les experts de l'O.C.D.E., auront augmenté de près de 5 % (0 % en 1982). Les exportations des vingt-quatre pays membres de l'Organisation auront globalement progressé de près de 5 % (+4 % environ pour les produits manufacturés), alors que les ventes de l'O.C.D.E. vers le reste du monde auront diminué de 2,5 % (-5 % en 1982). De même, leurs importations se seront accrues de plus de 3 % (-3 % environ pour le pétrole), les seuls achats au reste du monde ayant baissé de 1 % (-5,5 % en 1982).

En revanche, les exportations du reste du monde auront globalement diminué de 2 % (-8 % environ pour l'O.P.E.P. ; +4 % pour les pays en développement ; 0 % pour les autres pays). Ces exportations avaient reculé de 8,5 % en 1982. Pour leur part, les importations auront baissé de 3 % (-8 % pour l'O.P.E.P. ; -1 % pour les pays en développement ; -3 % pour les autres pays). Les importations avaient reculé de 3 % également en 1982.

De fait, il y a un certain grippage du commerce mondial : de 1963 à 1973, ce commerce avait progressé nettement plus vite (+8,5 % en moyenne annuelle) que la production internationale (+6 %). L'écart s'est ensuite réduit au point de disparaître en 1982, la production ayant cette année également diminué de 2 %. Les échanges ne tiennent plus la croissance.

## SOLDES DES BALANCES DE PAIEMENTS COURANTS

avec entre parenthèses les soldes de la balance commerciale (en milliards de dollars)

	1981	1982	1983 (estimation)
Japon	4,8 (20)	6,9 (18,1)	22,5 (33)
R.F.A.	- 6,5 (17,9)	- 5,5 (26,5)	5,2 (24,7)
Grande-Bretagne	12,1 (6)	9,5 (3,7)	1,5 (2,5)
Italie	8,1 (-10,6)	- 5,5 (-7,9)	1,5 (-3)
France	- 4,7 (-10,1)	- 12,1 (-15,5)	- 5,2 (-8,5) (1)
Etats-Unis	4,6 (18,4)	- 11,2 (-36,4)	- 42,5 (-62,2)

Source : O.C.D.E.

(1) Les chiffres de l'O.C.D.E. minimisent le redressement français - la balance commerciale accusera en 1983 un déficit inférieur à 7 milliards de dollars. Lorsque pour un pays donné le solde de la balance des paiements courants - qui est le chiffre le plus significatif - est inférieur au solde de la balance commerciale, cela signifie que les entrées de devises relatives aux échanges de marchandises sont en partie annulées par des sorties occasionnelles par d'autres postes de la balance des paiements courants (échanges de services, opérations sur prêts et emprunts, redevances, envoi de fonds par les immigrants, etc.). Ainsi tout se passe comme si la balance commerciale fortement excédentaire de la R.F.A. finançait les dépenses (très importantes) des touristes allemands à l'étranger et les rapatriements de fonds par les ouvriers turcs ou grecs travaillant en Allemagne.

Pour d'autres pays, on a constaté le contraire : le solde de leur balance des paiements, quand il est positif, est supérieur à celui de la balance commerciale, ou bien, quand il est négatif, il est moins que celui de la balance commerciale, ce qui implique que les sorties de fonds occasionnelles par un commerce déficitaire sont en partie compensées par d'autres revenus en provenance de l'étranger. Tel est le cas des Etats-Unis. Mais, pour ce dernier pays, le facteur décisif, c'est l'afflux de capitaux étrangers (dont une bonne partie s'investit dans l'achat de bons du Trésor), qui ne sont pas comptabilisés dans la balance des paiements courants.

## MATIÈRES PREMIÈRES

## Lente reprise

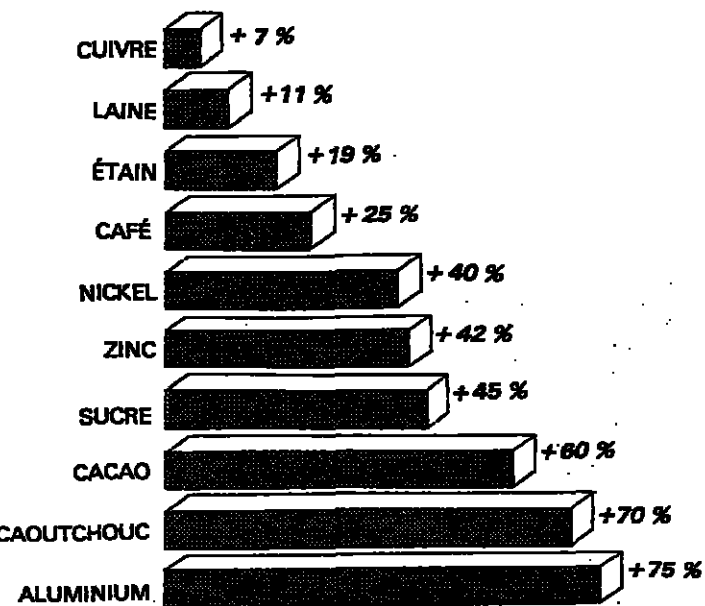
Très déprimés en 1982 (essentiellement les métaux non ferreux), les cours des matières premières se sont engagés sur la voie de la reprise en 1983, mais avec lenteur et difficulté. Outre le manque de vigueur (surtout aux Etats-Unis) de la reprise, l'accumulation des stocks, très importants pour des métaux comme le cuivre, par exemple, a pesé sur les cours, d'autant que bien des pays producteurs font partie du tiers monde et, perpétuellement à court de ressources, ont en tendance à augmenter leur production dès que la demande se gonfle légèrement : un tel comportement a empêché toute véritable remontée. C'est ainsi que le cuivre, métal le plus produit dans le monde, dont le cours était, l'année dernière, tombé au plus bas niveau depuis cinquante ans, ne s'est revalorisé que de 7 % à 10 % suivant les monnaies (livre sterling ou dollar). Quant au plomb, son prix n'a

pas varié d'une année sur l'autre en raison d'une baisse de la consommation.

En revanche, les cours de l'aluminium, qui avaient chuté de 50 % par suite d'une crise sans précédent, se sont très vigoureusement redressés grâce à la reprise de l'économie américaine et à la discipline des producteurs, très concentrés dans le monde. Le zinc, de son côté, a vigoureusement progressé, en liaison avec le redémarrage de l'industrie automobile.

Dans le secteur des produits agricoles, ce sont les aléas climatiques qui ont influencé les cours.

En ce qui concerne les produits agricoles à usage industriel, le fait marquant a été le véritable bond (+70 %) de la gomme naturelle. La perspective de voir l'administration américaine reprendre ses achats a dopé le marché.



## PRIX

## Nette décélération

La nette décélération des taux d'inflation qui s'était manifestée en 1982 dans l'ensemble des pays de l'O.C.D.E. (7,3 % contre 10,5 % en 1981) s'est poursuivie en 1983, la hausse des prix ne dépassant pas 5,5 %, en moyenne pour l'ensemble des pays de l'O.C.D.E.

En glissement, d'octobre 1982 à octobre 1983, les prix ont augmenté de 4,2 % pour les sept principaux pays de l'O.C.D.E. contre 6,4 % durant la même période de l'année précédente. Les taux d'inflation sont passés de 5,1 % à 2,9 % (six premiers mois) pour les Etats-Unis, de 3,1 % à 1,4 % pour le Japon et de 10 % à 4,9 % pour le Canada.

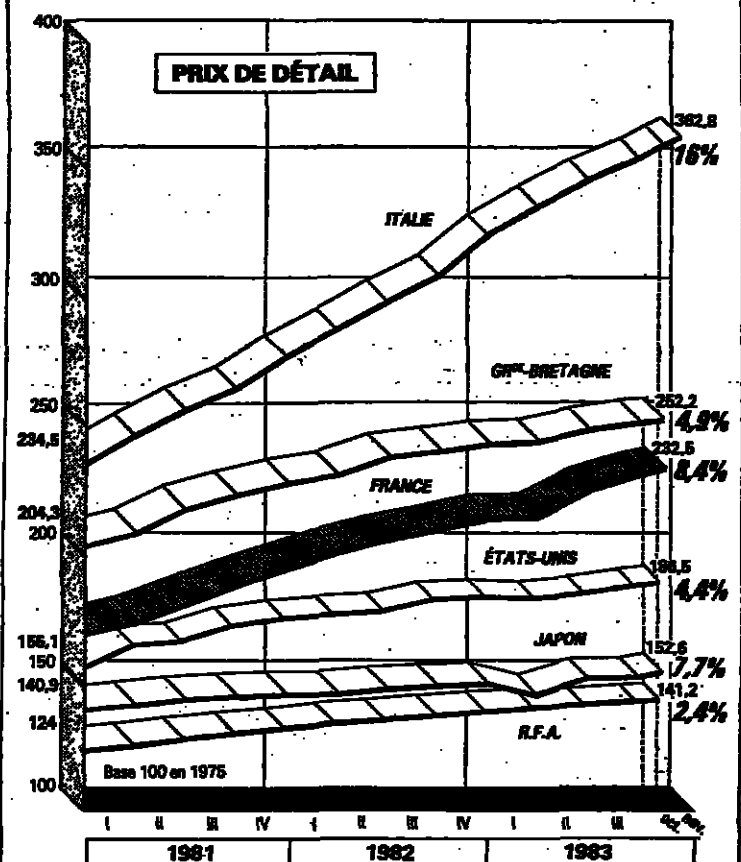
Les pays de la C.E.E. ont marché au même rythme, passant, pour les douze mois se terminant en octobre, de 9 % à 7,3 %. La décélération a été particulièrement nette en Allemagne (passant de 4,9 % à 2,6 %), en Italie (17,1 % à 13,1 %), en Belgique (9,8 % à 6,5 %) et aux Pays-Bas (4,9 % à 2,5 %), moindre en Grande-Bretagne (6,8 % à 5 %). La France n'a pas eu cette catégorie puisque, dans la période considérée - d'octobre à octobre - le taux d'inflation est de 10,4 % en 1983 contre 9,3 % en 1982. Cependant, les résultats des deux derniers mois de l'année laissent à penser que la hausse des prix, en moyenne annuelle, serait d'environ 9,4 % en 1983 contre 11,8 % en 1982.

Les moyennes cachent souvent des variations significatives, les facteurs de baisse ou de hausse de prix se modifiant sans cesse. Aux Etats-Unis, le ralentissement de la progression des salaires, la formation de dollar et la faiblesse des cours du pétrole et des matières premières ont joué en faveur de la décélé-

tion. En fin d'année cependant, la hausse des prix des denrées alimentaires et des matières premières faisait apparaître une légère reprise de l'inflation. Un phénomène analogue était observé en Grande-Bretagne. En Allemagne fédérale, l'inflation s'est presque arrêtée pendant les six premiers mois de l'année (avec notamment +0,1 % en février et en mars). Cette stabilité était due essentiellement à la baisse des prix à l'importation et à celle des coûts unitaires de main-d'œuvre. La remontée des prix à l'importation en milieu d'année, due à un affaiblissement du deutschemark par rapport au dollar, n'a que très peu modifié la situation : les prix n'ont pas augmenté de plus de 0,2 % en septembre, en octobre et en novembre.

D'une manière générale, la décélération des taux d'inflation s'explique par le ralentissement de la progression des salaires et par une stagnation des transferts sociaux. Par ailleurs, les taux d'intérêt sont restés stables après avoir considérablement baissé en 1982. Les prix du pétrole ont connu leur première baisse officielle. Quant aux prix des matières premières, après avoir augmenté en début d'année, ils ont fléchi et n'ont repris leur ascension qu'au cours des derniers mois. Seul le dollar a causé quelques soucis aux partenaires des Etats-Unis, sa monnaie renchérissant le prix des produits importés.

Dans les derniers jours de 1983, la plupart des observateurs considéraient que l'on se trouvait à la veille d'un redressement de situation que, à tout le moins, il serait difficile de faire reculer davantage l'inflation.



Les pourcentages indiqués en bout de courbes représentent des rythmes annuels de hausses des prix calculés sur les trois derniers mois connus : août-septembre-octobre 1983 pour le Japon, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne ; septembre-octobre-novembre pour la R.F.A., la France, l'Italie. On notera que pour le Japon ce rythme est très exagéré du fait de deux très mauvais indices en septembre et, en octobre. En fait, la hausse des prix est faible au Japon (+3,6 % sur six mois), mais difficile à préciser à cause d'accidents de parcsours (+1,3 % en septembre, -0,9 % en octobre) qui succèdent à des mois au cours desquels les prix baissent (-0,5 % en juillet, -0,3 % en août).

## ENERGIE

## Pétrole : le choc en retour

Comme 1973 avait été, avec le premier choc pétrolier, une date-clé de l'histoire énergétique, 1983 restera probablement l'année du choc en retour, marquée par la première baisse des prix officiels du pétrole annoncée par l'O.P.E.P. Cette décision, annoncée le 14 mars à Londres sous la pression du marché, consacre le retournement du marché pétrolier amorcé depuis 1981. La récession économique jointe aux efforts d'économie et de diversification des pays consommateurs après les deux vagues de hausses des prix de 1973 et surtout de 1979-1980 a provoqué une diminution continue depuis trois ans de la demande de pétrole. La consommation mondiale a encore baissé en 1983, atteignant 44,7 millions de barils par jour en moyenne contre 45,5 millions en 1982, 47,6 millions en 1981 et 49,9 millions en 1980. Ce reflux a été aggravé, pour l'O.P.E.P., par l'augmentation continue de la production concurrente des pays producteurs non-membres de l'Organisation (Grande-Bretagne, Norvège, Mexique, U.R.S.S., etc.).

La baisse des prix officiels du brut, jointe au maintien des niveaux de production, nécessaire pour équilibrer le marché a provoqué, malgré la hausse du cours du dollar, une diminution importante des revenus

des pays de l'O.P.E.P., dont le déficit global est passé de 7 milliards de dollars en 1982 à 33 milliards de dollars en 1983. Elle a eu pour effet, partout dans le monde, de freiner les efforts faits par les pays consommateurs pour s'affranchir de la contrainte pétrolière en diversifiant leurs sources d'approvisionnement énergétique. Ainsi les dépenses d'exploration pétrolière dans les régions nouvelles ont-elles subi un coup d'arrêt. De même les programmes d'équipement électrique ont-ils été considérablement ralentis, voire stoppés ; et le développement du commerce et de l'exploitation charbonnière a-t-il marqué le pas.

Les producteurs de gaz enfin ont également subi les contrecoups de la demande d'hydrocarbures et de la diminution des prix du brut, auxquels les prix du gaz sont plus ou moins explicitement liés. Ils ont dû affronter des difficultés croissantes pour écouler leurs produits, en acceptant parfois de négocier les contrats précédemment signés, et procéder, dans de nombreux cas, à des baisses de prix. Dans tous les domaines, y compris celui des énergies renouvelables (solaire, bois, etc.) et des économies d'énergie, 1983 aura donc été l'année du reflux et des remises en cause.

## SALAIRES ET EMPLOIS

Coup de frein sur les rémunérations  
Baisse du chômage aux Etats-Unis

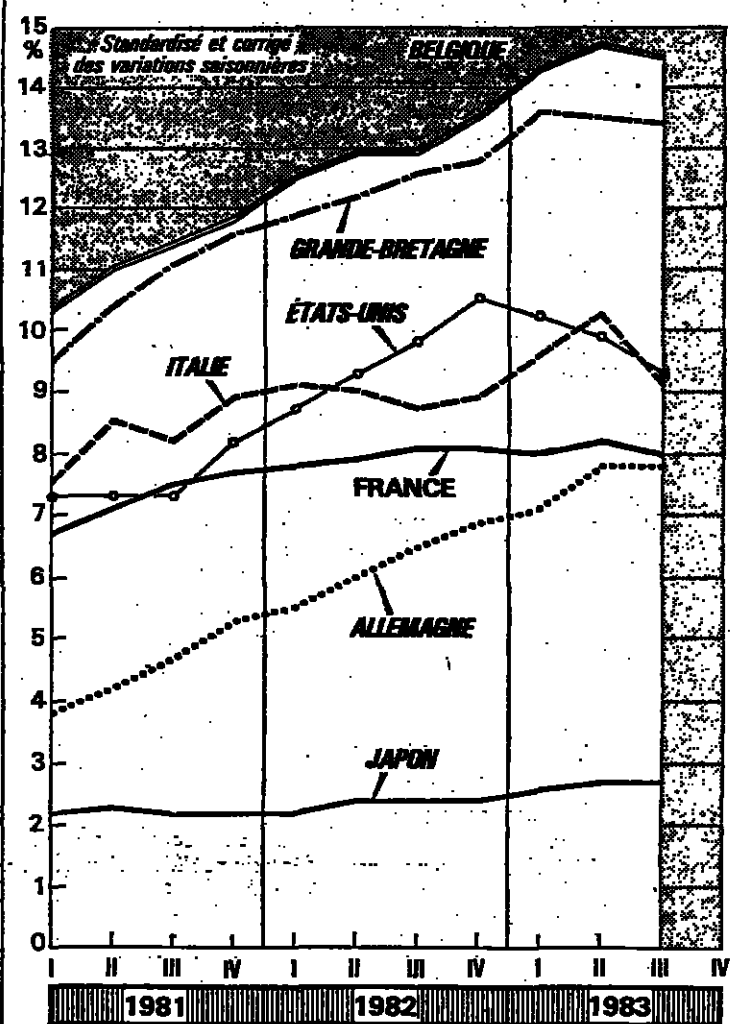
1983 restera comme une année de sensible décélération salariale.

Ainsi, selon l'O.C.D.E., les gains horaires des ouvriers dans les industries manufacturières ont progressé en Allemagne fédérale de 2,6 % en 1983 contre 5 % en 1982, aux Etats-Unis de 4,2 % en 1983 contre 6,4 % en 1982, en France de 10,9 % contre 15,3 %, en Italie - où la hausse demeure à un niveau très élevé - de 14,5 % contre 17,2 %. En Grande-Bretagne la progression des gains hebdomadaires ouvriers a été de 7,9 % en 1983 contre 11,1 % en 1982. Enfin au Japon les gains mensuels des ouvriers des industries manufacturières ont augmenté de 4,5 % en 1983 contre 4,8 % l'année précédente.

quatre pays de l'Organisation, on est passé de trente millions de chômeurs en 1982 à environ trente-trois millions en 1983.

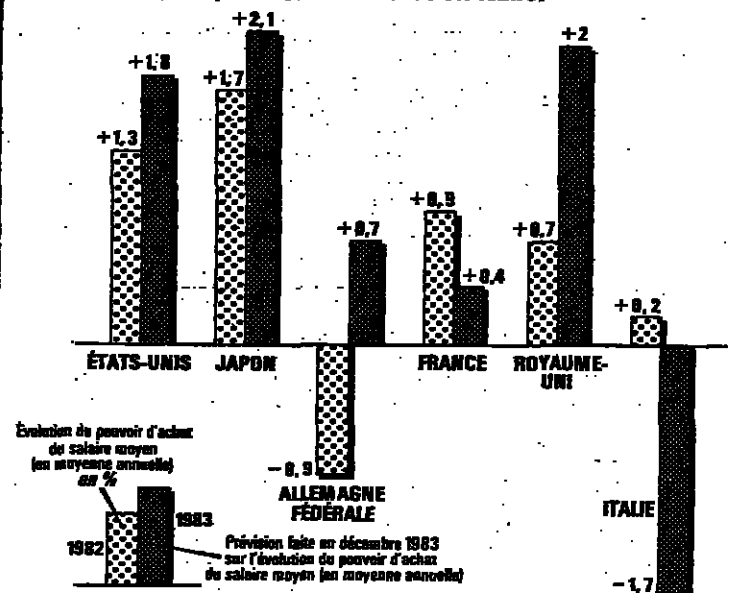
Dans la Communauté économique européenne, les statistiques, encore provisoires, de novembre 1983 montrent que par rapport à novembre 1982 le chômage a augmenté, en données brutes, de sept cent mille personnes (la Grèce n'étant pas comptabilisée), soit une hausse de 6 %, le nombre de sans-emploi atteignant 12,3 millions. Par rapport à la population active, le taux de chômage est de 10,9 %. Mais d'un pays à l'autre les situations sont très contrastées. En données brutes le chômage a augmenté

## L'ÉVOLUTION DU CHOMAGE



Source : O.C.D.E.

## POUVOIR D'ACHAT EN HAUSSE DU SALAIRE MOYEN (sauf en France et en Italie)



Dans tous ces pays la décélération salariale allant de pair avec une moindre inflation, le pouvoir d'achat du salaire moyen a été maintenu ou même a progressé. Il n'y a, paradoxalement en raison de sa forte augmentation salariale, que l'Italie qui a fait exception, le pouvoir d'achat du salaire moyen ayant baissé de 1,7 % en 1983 alors qu'il avait augmenté de 0,2 % en 1982. En revanche, l'Allemagne fédérale, qui avait vu son pouvoir d'achat diminuer de 0,9 % en 1982, opère un rétablissement avec une hausse de 0,7 % en 1983.

Pour ce qui concerne l'évolution du chômage, la France a réussi une relative stabilisation, passant de novembre 1982 à novembre 1983, en données brutes, de deux millions cent cinquante et un mille demandeurs d'emplois à deux millions deux cent vingt-trois mille, soit une hausse en un an de 2,9 %. Mais la fin de l'année a laissé entrevoir les signes d'une dégradation qui, en raison des milliers de suppressions d'emplois attendues dans les secteurs industriels en pleine restructuration, devrait déboucher sur une aggravation en 1984. Il n'en demeure pas moins que pour l'ensemble des pays de l'O.C.D.E. le chômage s'est accru. Pour les ving-

en R.F.A., d'octobre 1982 à octobre 1983, de 11,9 %, mais depuis juin 1983 la progression est sensiblement moins forte. En Grande-Bretagne le sommet a été atteint au premier trimestre 1983 : 13,2 % de la population active, mais depuis le chômage régresse rapidement, et de novembre 1982 à novembre 1983 l'augmentation n'a été que de 1 %, le nombre de chômeurs ne représentant plus que 11,9 % de la population active. L'Italie a connu une hausse annuelle de 10 % environ. En octobre 1983, le chômage a augmenté en un an de 16,2 % aux Pays-Bas et de 19 % en Irlande.

Mais l'événement de l'année 1983 est indéniablement la dérive du chômage aux Etats-Unis. Pendant le premier semestre 1983, le nombre de chômeurs a diminué de 0,1 % par mois, cette baisse s'étant accélérée depuis juillet, tandis que les effectifs salariés augmentaient. En octobre, le chômage passait sous la barre des dix millions et atteignait 9,4 millions de personnes à la fin novembre, soit, avec un taux de 8,4 % de la population active, son niveau le plus bas depuis novembre 1981. Au Japon, en revanche, le chômage a augmenté en un an, mais dans le même temps la population active a progressé de 2,2 %.



# INFLATION CONFIRMÉE

## SALAIRES ET EMPLOIS

Coup de frein sur les rémunérations  
Baisse du chômage aux Etats-Unis

# ET L'AMORCE DE REPRISE

## BUDGET

# A droite toute !

## R.F.A. : les salaires des fonctionnaires bloqués

Le budget de l'Etat voté fin 1982 pour 1983 prévoyait un déficit de 40,9 milliards de deutschemarks. Fin 1983, l'impasse était estimée à 38 milliards de deutschemarks grâce à des recettes fiscales supplémentaires procurées par la reprise économique. Les dépenses (253,2 milliards de deutschemarks) ne progressent que de 3,5 % en valeur (après + 4,2 % en 1982 et + 7,2 % en 1981). Ce freinage résulte déjà de choix opérés par l'équipe du chancelier Schmidt.

Des allègements fiscaux ont été consentis aux entreprises en février (prime à l'investissement) et des facilités accordées aux ménages sur les intérêts des emprunts contractés pour l'achat de logements. En revanche, la T.V.A. est alourdie : le taux normal passe de 13 % à 14 % en juillet 1983, le taux minoré de 6,5 % à 7 %.

Le budget de 1984 confirmera la rigueur de 1983. Les dépenses publiques (257,2 milliards de deutschemarks) ne progressent que de 1,6 % en valeur pour un P.N.B. qui doit croître de 5,5 % en valeur. Le déficit budgétaire prévu est de 33,6 milliards de deutschemarks, soit 1,9 % du P.N.B. Le Parlement a rendu plus sévère le projet gouvernemental qui prévoyait une progression de 1,8 % et un déficit de 37,3 milliards de deutschemarks.

Le déficit global de l'Etat, des Länder et des municipalités, qui a atteint 70 milliards de deutschemarks en 1983, est réduit de 7,5 milliards de deutschemarks en 1984. Des économies draconiennes ont été décidées par le gouvernement Kohl : blocage des salaires des fonctionnaires jusqu'en juillet 1985 (les charges de fonctionnement ne progressent que de 1 % en valeur) ; économies sur les dépenses sociales (l'Etat réduit ses versements aux caisses de retraite et à l'Office du travail) ; réduction des prestations (assurances et aides) versées aux chômeurs sans enfants ; réduction indirecte des prestations maladie ; réduction des allocations maternité ; nouveau calcul - moins avantageux - des retraites.

Des allègements fiscaux ont été consentis aux entreprises pour 3,5 milliards de deutschemarks : baisse de l'impôt sur le capital en faveur surtout des P.M.E. ; facilités supplémentaires d'amortissements accordées également aux P.M.E. et à la recherche et au développement.

Le budget de 1983 prévoyait une augmentation des dépenses de 11,8 % après + 27,7 % en 1982. Le déficit initial de 117,8 milliards de deutschemarks sera à peu près respecté puisqu'il atteindra 118,7 milliards de deutschemarks fin 1983, et cela malgré d'importantes pertes de recettes fiscales au titre de l'impôt sur les sociétés. Pour contenir le déficit dans la limite de 3 % du P.N.B., l'Etat

a dû annuler près de 20 milliards de francs de dépenses.

Le budget de 1984 ramène à 6,3 % la progression des dépenses publiques, soit une annulation à peu près équivalente à la hausse des prix prévue. Le déficit est fixé à 125,8 milliards de francs respectant la limite des 3 % du P.N.B. Le fait le plus spectaculaire est la très faible progression des dépenses de fonctionnement : + 7 %. Aucun poste de fonctionnaire n'est créé, aucune hausse des traitements n'est prévue en cours d'année.

## BELGIQUE : les investissements très favorisés

Le budget de l'année 1983 voté fin 1982 prévoyait un déficit de 443 milliards de francs belges (64 milliards de francs français), soit 11 % du P.N.B. Un an plus tard, le déficit effectif dépasse 533 milliards de francs (77 milliards de francs français).

En mars 1983, le gouvernement Martens a aggravé son programme de rigueur en supprimant 39 milliards de dépenses (5,6 milliards de francs français), en alourdissant de 5 milliards (720 millions de francs français) la fiscalité pétrolière, en relevant de 6 milliards (864 millions de francs français) les cotisations sociales des ménages et en soumettant à l'impôt les impositions de chômage à partir d'un certain niveau de revenu. L'objectif de M. Martens est de ramener le déficit budgétaire à 7 % du P.N.B. en 1985.

Le budget de 1984 prévoit un déficit de 507,4 milliards de francs belges (76 milliards de francs français) représentant 11,5 % du P.N.B. Les dépenses publiques progressent de 5,3 % en valeur, soit moins vite que le P.N.B. en valeur (+ 7 %).

Des mesures importantes sont prévues pour favoriser les investissements : un prélèvement libératoire de 25 % sur les valeurs mobilières supprime la double imposition existante. De même une amnistie fiscale est prévue pour les capitaux rapatriés de l'étranger si 10 % des fonds sont investis en bons du Trésor.

D'une façon générale, les dépenses publiques d'investissement progressent plus vite que les dépenses de fonctionnement. Enfin le gouvernement s'engage à indexer sur les prix les tranches du barème de l'impôt sur les revenus dès que le déficit public reviendra à 9 % du P.N.B.

Le budget de 1983 prévoyait un déficit de 71 200 milliards de francs (356 milliards de francs) représentant 15 % du P.N.B. Des mesures fiscales nouvelles devaient augmenter les recettes de l'Etat : hausse des impôts fonciers, taxe locale sur les résidences secondaires, majoration de 50 % de la taxe sur les automobiles Diesel, augmentation de la T.V.A. sur les produits de luxe.

Dès l'été, le déficit prévisible atteignait 90 000 à 100 000 milliards de francs (475 milliards de francs français).

Pour le seul premier mois de 1983, le besoin de financement de l'Etat (sans les entreprises publiques) atteignait 64 000 milliards de francs, soit 320 milliards de francs français.

Le budget de 1984 est bâti sur un déficit de 90 000 milliards de francs (450 milliards de francs), ce qui implique une véritable austerité, l'évolution « spontanée » des dépenses et des recettes conduisant à une « impasse » de 120 à 130 milliards de francs (625 milliards de francs), soit 15 % du P.N.B. Aussi le gouvernement présidé par un socialiste, qui s'est installé en août 1983, a-t-il décidé une série de mesures d'économies portant sur les retraites, les allocations familiales, les pensions d'invalidité, les produits pharmaceutiques (ticket modérateur), les dépenses des hôpitaux.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1982-mars 1983 prévoyait un déficit de 10 400 milliards de francs (52 milliards de francs français) représentant 3,9 % du P.N.B. En fait, l'exécution du budget 1982 a fait apparaître un déficit de 14 345 milliards de francs (58 milliards de francs), soit environ 3,4 % du P.N.B.

Le déficit public (Etat et collectivités locales) a représenté 4,1 % du P.N.B.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Points importants du budget américain, les dépenses de défense

Le budget de 1984 est bâti sur un déficit de 90 000 milliards de francs (450 milliards de francs), ce qui implique une véritable austerité, l'évolution « spontanée » des dépenses et des recettes conduisant à une « impasse » de 120 à 130 milliards de francs (625 milliards de francs), soit 15 % du P.N.B. Aussi le gouvernement présidé par un socialiste, qui s'est installé en août 1983, a-t-il décidé une série de mesures d'économies portant sur les retraites, les allocations familiales, les pensions d'invalidité, les produits pharmaceutiques (ticket modérateur), les dépenses des hôpitaux.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1982-mars 1983 prévoyait un déficit de 10 400 milliards de francs (52 milliards de francs français) représentant 3,9 % du P.N.B. En fait, l'exécution du budget 1982 a fait apparaître un déficit de 14 345 milliards de francs (58 milliards de francs), soit environ 3,4 % du P.N.B.

Le déficit public (Etat et collectivités locales) a représenté 4,1 % du P.N.B.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

Le budget de 1983 couvrant la période avril 1983-mars 1984 a également été placé sous le signe d'une grande austerité. Les dépenses prévues atteignent 50 380 milliards de francs (251 milliards de francs français), en progression de 1,4 % seulement par rapport au budget initial de 1982. C'est la plus faible augmentation des dépenses publiques depuis 1955.

Le déficit prévu est fixé à 13 345 milliards de francs (55 milliards de francs), soit environ 4,8 % du P.N.B. Le service de la dette qui croît de 18 % en un an pose de plus en plus lourd et représente maintenant le sixième des dépenses de l'Etat.

## PROTECTION SOCIALE

# Toujours la crise

La crise du financement de la protection sociale ne frappe pas seulement les pays du monde industrialisé occidental, ceux qui sont pourvus de systèmes d'économie de marché et dont certains gouvernements prônent un libéralisme à tout crin. Lors d'une récente conférence internationale, à l'automne 1983, des représentants de pays du système socialiste ont reconnu que leurs régimes de protection sociale étaient également confrontés à des difficultés aiguës.

Ainsi, en Hongrie comme en Pologne, la nécessité de rechercher des économies est devenue évidente. Si la responsabilité de la montée du chômage dans ces crises de financement est inégale suivant les pays et les systèmes, une tendance quasi générale se dégage, celle d'une inflation de dépenses telle que le niveau de recettes s'avère insuffisant pour y faire face. En 1983 comme en 1982, de nombreux pays ont tenté ou esquissé des plans ou des mesures législatives pour venir à bout des crises de financement de la protection sociale.

En Pologne, un nouveau régime de soins de santé pour les personnes âgées a été mis en œuvre à partir du 1<sup>er</sup> janvier pour essayer d'enrayer l'importante augmentation du coût de ce système de soins. La réforme a touché le programme national d'assurance-santé (N.H.L.P.), qui, à la charge de l'Etat, couvrait notamment les soins des personnes âgées. Le nouveau système comporte deux branches : un régime de soins médicaux financé par des cotisations d'assurance sociale et des services de soins de santé préventifs financés par des fonds publics.

Aux Etats-Unis, face aux difficultés de l'assurance-vieillesse et à son important déficit, le président Ronald Reagan a donné son accord à un plan qui, adopté par le Congrès, a pour but d'économiser 169 milliards de dollars, en augmentant les cotisations et en diminuant les prestations pendant sept ans. Drastique. Non seulement les nouveaux employés fédéraux ont dû obligatoirement s'affilier à l'assurance-vieillesse, mais pour 1983 l'administration Reagan a introduit un délai de six mois pour ajuster le niveau des pensions sur l'indice des prix.

En R.F.A., dans le cadre de la préparation du budget

1984, le chancelier Helmut Kohl a cherché à limiter le déficit budgétaire en procédant à des économies de plusieurs milliards de marks, qui ont touché notamment les dépenses sociales. Le dispositif prévu vise à diminuer certaines indemnités de chômage, en particulier celles qui sont perçues par des personnes célibataires ou par des couples sans enfants. Certaines prestations versées aux handicapés se sont vu imposer des conditions d'attribution plus sévères, ce qui devrait permettre à l'Etat d'en réduire le coût.

L'orientation politique d'un gouvernement ne suffit pas à expliquer les différences d'approche en matière de sécurité sociale. Ainsi, en Espagne, au cours de cette même année 1983, M. Felipe Gonzalez, le nouveau premier ministre socialiste, a allégé les cotisations sociales des employeurs et a esquissé une réforme du système de sécurité sociale qui n'écarter pas, l'Etat garantissant un minimum de prestations pour venir à bout des crises de financement de la protection sociale.

En Grande-Bretagne, M<sup>me</sup> Margaret Thatcher envisage un système où, là aussi, l'Etat n'assurerait qu'un minimum, une partie des prestations sociales étant prise en charge par des assurances privées.

En France, M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, a habilement gagné son pari de rééquilibrer les comptes de la Sécurité sociale. Evitant pour l'essentiel de porter atteinte à la qualité des prestations, il a réussi ce redressement sans se mettre à dos les syndicats de salariés ou d'employeurs. Selon la commission des comptes de la Sécurité sociale, le régime général devait achever l'année avec un excédent de 4,1 milliards. Un tel résultat, M. Bérégovoy l'a obtenu par une décelération sensible des dépenses de santé, par des économies (avec notamment la mise en place du forfait hospitalier) et par des recettes nouvelles comme la contribution de 1 % sur le revenu imposable. Ce prélèvement a bénéficié principalement à la Caisse d'allocations familiales (excédent de 6,8 milliards), seule l'assurance-vieillesse demeurant en déficit. Cet équilibre devrait se maintenir en 1984.

## FRANCE : pas de recrutement dans la fonction publique

Le budget de 1983 prévoyait une augmentation des dépenses de 11,8 % après + 27,7 % en 1982. Le déficit initial de 117,8 milliards de deutschemarks sera à peu près respecté puisqu'il atteindra 118,7 milliards de deutschemarks fin 1983, et cela malgré d'importantes pertes de recettes fiscales au titre de l'impôt sur les sociétés. Pour contenir le déficit dans la limite de 3 % du P.N.B., l'Etat

## ITALIE : la protection sociale écornée

Le budget de 1983 prévoyait un déficit de 71 200 milliards de francs (356 milliards de francs) représentant 15 % du P.N.B. Des mesures fiscales nouvelles devaient augmenter les recettes de l'Etat : hausse des impôts fonciers, taxe locale sur les résidences secondaires, majoration de 50 % de la taxe sur les automobiles Diesel, augmentation de la T.V.A. sur les produits de luxe.

## Activité soutenue aux Etats-Unis et au Japon

(Suite de la page 9.) Le Canada, pour qui les Etats-Unis représentent plus des trois quarts du total de ses exportations, ne pouvait que profiter de la reprise américaine. Le retournement de situation y a été spectaculaire après la récession sus-précédente depuis la guerre que ce pays a connue en 1982. Sa production industrielle, qui était tombée alors à - 10,7 %, est remontée à + 4 %. Le recul de l'inflation, une détente sur le marché de l'emploi ainsi qu'une baisse notable du taux d'épargne ont également contribué à relancer les dépenses de consommation.

A contre-courant de ces tendances, la France a enregistré un fléchissement de la consommation privée (0,5 % du premier semestre 1983 en rythme annuel, contre près

de 2 % au second semestre 1982), en dépit d'une nouvelle diminution du taux d'épargne. Le développement des exportations, qui ont augmenté de 17,5 % en un an (octobre 1982 à octobre 1983), n'a pu compenser la régression d'ensemble des éléments de la demande intérieure.

« Au rouge » pour tous les indicateurs, excepté les exportations, l'Italie a connu une légère amélioration en fin d'année. Le recul de l'activité a été marqué, au premier semestre, par une diminution de 4 % de la production industrielle, le taux d'utilisation des capacités de production se trouvant ramené au niveau de celui de 1975. Durant les six premiers mois de l'année, la consommation privée a diminué de 0,7 %.

## CROISSANCE DU P.N.B.

	1982	1983	1984
Etats-Unis	-1,9	3,5	5
Japon	3	3	4
R.F.A.	-1,1	1,2	2
France	1,9	2,5	2,2
Grande-Bretagne	-0,3	-1,5	2
Italie	-4,4	3	5
Moyenne des pays ci-dessus	-0,5	2,5	3,7
Production industrielle des sept pays ci-dessus	-5	3,5	5,7

La croissance du produit national brut (P.N.B.), ou du Produit intérieur brut (P.I.B.) dans le cas de la France et de la Grande-Bretagne, est calculée en volume et présentée en moyenne annuelle. Les pourcentages de variation sont calculés par rapport à l'année précédente.

Les sept pays retenus représentent à eux seuls 85 % du P.N.B. dans l'ensemble des pays de l'O.C.D.E., la part des Etats-Unis étant de 40,5 % et celle du Japon de 14 %. L'Allemagne fédérale, la France, la Grande-Bretagne et l'Italie réalisent ensemble 26,6 % du P.N.B. de l'O.C.D.E.

## MARCHE DES CAPITAUX

# Les prêteurs récalcitrants et les débiteurs aux abois

(Suite de la page 9.) Le Mexique, qui a diminué de près de 40 % ses importations et augmenté ses exportations, jouit à nouveau d'une balance des paiements très positive et s'est payé le luxe de ne pas utiliser en totalité les crédits alloués.

Au contraire, le Brésil s'est vite révélé incapable de remplir les promesses faites au F.M.I., en particulier en matière d'inflation. La hausse des prix a fortement augmenté (plus de 150 %) au lieu de diminuer. Aussi le Fonds monétaire a-t-il refusé de mettre à sa disposition les fonds correspondant à un crédit global d'environ 4 milliards de dollars (s'ajoutant, comme dans le cas précédent, à

4,4 milliards d'argent frais fournis par les banques et plus de 15 milliards de crédits à court terme bancaire). Après que le Parlement eut voté en octobre une nouvelle loi relative à la suppression partielle de l'indexation des salaires, le F.M.I. a débloqué les crédits et exercé une considérable pression sur les banques pour qu'elles acceptent de prêter 6,5 milliards d'argent frais à moyen terme pour 1984, dans le cadre d'une enveloppe globale de 11 milliards de dollars de crédits divers, dont 2,5 milliards de crédits garantis par les Etats occidentaux.

La dette du Mexique s'élève à 80 milliards de dollars au total, celle du Brésil à plus de 90 milliards. Un autre gros débiteur est l'Argentine (40 milliards), qui a obtenu un prêt du F.M.I. de 2,1 milliards, plus des crédits bancaires. Le nouveau gouvernement demande six mois de délai pour « renégocier » la dette venue à échéance. Des négociations ont eu lieu toute l'année avec le Chili, qui refusa d'abord de donner toute garantie sur les dettes dues par les entreprises du secteur privé.

L'année 1983 aura été marquée encore par la reprise, à l'automne, des négociations entre les Etats créditeurs occidentaux et la Pologne. Les pays n'avaient jamais été rompus avec les banques privées, qui ont accordé un délai de dix ans pour le remboursement des dettes échues en 1983 (1,2 milliard). Un accord a été signé pour le rééchelonnement des dettes roumaines, privées et publiques, le total représentant environ 1,5 milliard de dollars. De difficiles négociations se poursuivent avec la Yougoslavie qui a aussi obtenu le concours du F.M.I. En Afrique, la plupart des pays ont besoin de l'assistance du F.M.I. et de délais pour rembourser, y compris la Côte d'Ivoire longtemps citée en modèle. Le Nigéria connaît de grosses difficultés. La situation est moins sombre pour les pays d'Asie, sauf les Philippines, en pleine débâcle financière.

Un pays qui sollicite la réévaluation de ses dettes cesse *ipso facto* de pouvoir emprunter sur le marché. Le souci des banques, surtout des plus grandes souvent lourdement engagées dans les opérations internationales, est d'éviter à tout prix qu'un pays débiteur soit formellement déclaré en défaut de paiement, ce qui les obligerait à annuler à leur actif les prêts correspondants. C'est pourquoi, *volens nolens*, elles consentent de nouveaux crédits pour permettre aux pays débiteurs de payer au moins les intérêts, ce qui permet de maintenir la fiction de leur solvabilité.

## Le Fonds monétaire en quête de ressources

Le Fonds monétaire joue à la fois le rôle de moteur, dictant aux pays auxquels il consent des prêts de sévères programmes de redressement, et le rôle de catalyseur, car c'est seulement si un accord avec le Fonds est conclu qu'un pays incapable d'honorer ses échéances peut obtenir de nouveaux concours bancaires et le rééchelonnement de ses dettes sur une période qui va en général de six à huit ans. Mais le Fonds, de plus en plus sollicité, est lui-même dans une situation de liquidité déficiente, d'où les efforts qu'il déploie tout au long de l'année pour obtenir de nouvelles ressources.

Le groupe des Dix (E.-U., R.F.A., France, Grande-Bretagne, Italie, Belgique, Pays-Bas, Suède, Canada, Japon) plus la Suisse ont en janvier décidé de mettre à sa disposition, sous certaines conditions et en cas de besoin, quelque 17 milliards de DTS (environ 18 milliards de dollars), contre 6 milliards de dollars précédemment.

Aut mois de février, les pays membres ont décidé d'augmenter de 47,5 % le total des quotas-parts, qui a été porté de 61 milliards de DTS à 90 milliards. Cette opération permet d'apporter environ

16 milliards de dollars d'argent frais en devises stables (celles des pays industrialisés), c'est-à-dire librement convertibles. Le vote en novembre par le Congrès de la contribution américaine a permis à l'accord d'entrer en vigueur.

Les pays européens et le Japon, se sont engagés en décembre à prêter 3 milliards de dollars au F.M.I., qui a reçu une promesse similaire de la part de l'Arabie Saoudite.

Le Fonds monétaire aura prêt plus de 10 milliards de dollars en 1983 et le total de ses engagements dépasse 30 milliards.







INDUSTRIE

Doute moins de « plans de redressement »

TAUX D'INTERET

La dégrue s'est arrêtée

La dégrue générale des taux qui s'était produite en 1982 après deux années de forte tension s'est arrêtée en 1983, quelques velléités de remontée s'étant même manifestées au dernier trimestre.

Au début de l'année, pourtant, la grande majorité des observateurs pronostiquaient la poursuite de la dégrue afin de relancer des économies défilantes. Aux Etats-Unis, point de mire des milieux financiers internationaux, l'assouplissement de la politique des autorités de contrôle (la Réserve fédérale ou « Fed »)

d'août, pour ne plus changer jusqu'à la fin de l'année. En fin d'année, tout le monde se demandait, outre-Atlantique, si l'ampleur des besoins du Trésor pour combler un énorme déficit budgétaire n'allait pas se conjuguer avec une reprise de la demande de crédits bancaires par les entreprises pour peser sur les marchés financiers et faire monter les taux.

En Europe, un phénomène similaire pouvait être observé. La Banque fédérale d'Allemagne, qui, en 1982, avait ramené son taux

fin 1981 à 10 % fin 1982, remontait à 11 % début 1983, en raison d'un accès de faiblesse de la livre sterling, pour reprendre sa baisse ultérieurement et s'établir à 9 % en fin d'année : les autorités monétaires et le gouvernement se sont refusés à interrompre le processus de désescalade afin de ne pas pénaliser l'économie.

En France, l'année commençait en fanfare avec un abaissement du taux de base bancaire, ramené de 12,75 % à 12,25 % (il était de 14 % au premier trimestre 1982). Visiblement, les pouvoirs publics étaient désireux, eux aussi, de poursuivre la détente. En juillet, ils déclaraient de réduire d'un point la rémunération des dépôts dans les caisses d'épargne (7,5 % contre 8,5 %) et laissaient entendre qu'une réduction similaire serait appliquée au taux de base bancaire à l'automne. Le maintien du taux d'inflation à un niveau élevé et, surtout, le regain de tension des taux à l'étranger, surtout en Allemagne, stoppèrent net ce bel élan. Sur le marché du long terme, en revanche, les taux ont fléchi de 1,4 % environ d'une année sur l'autre.

MONNAIES

Le dollar en vedette

(Suite de la page 9.)

Cette fois-ci, comme les précédentes, un pénible compromis fut élaboré, au terme duquel un groupe de monnaies se trouvait réévalué par rapport à leurs cours centraux : le mark de 5,5 %, le florin de 3,5 %, la couronne danoise de 2,5 % et le franc belge de 1,5 %. Se trouvaient dévalués le franc français et le lire de 2,5 % et la livre irlandaise de 3,5 %. Au total, le taux central du mark à Paris était relevé de 8 %, passant de 2,8339 francs à 3,0664 francs.

Ce réajustement, dans le cas de la France, se doublait d'un sévère plan de rigueur destiné à réduire le déficit commercial en pochoyant le revenu des Français, donc la consommation et les importations qu'elle suscite, et de l'octroi d'un prêt de la C.E.E. s'élevant à 4 milliards d'ECU, soit 28 milliards de francs environ. L'effet de ces mesures, très spectaculaire en ce qui concerne la réduction du déficit commercial, a ramené le calme dans le S.M.E. Il dure encore.

Le phénomène américain

(Suite de la page 9.)

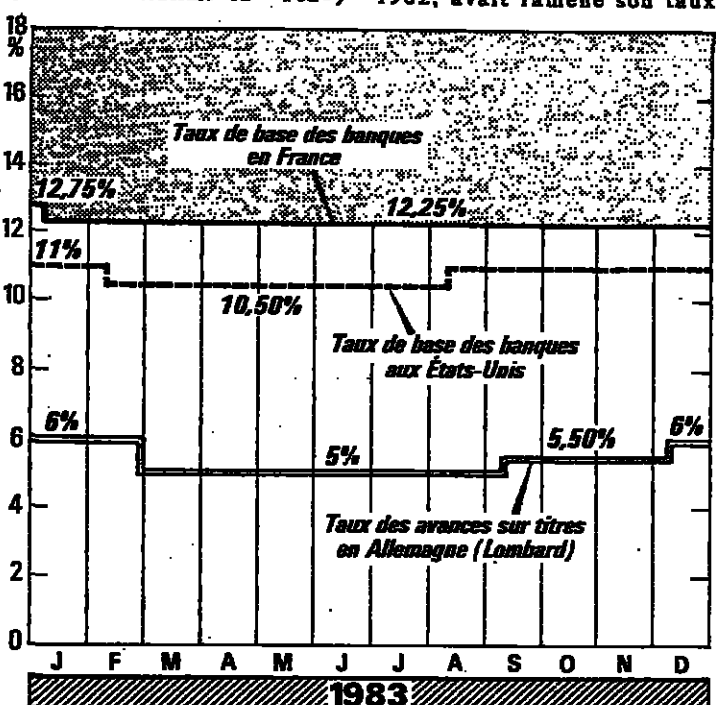
Mais les mêmes phénomènes se produisent pour les mêmes raisons dans les pays les plus développés, où l'on a assisté, au stade de la production, à des baisses brutales de prix dans des industries aussi importantes que l'acier ou les produits chimiques. Une part non négligeable de la « victoire » remportée sur l'inflation s'explique par les pressions exercées sur les prix au détriment des forces productives. Le processus n'a pas encore pris fin. Malgré la reprise, le nombre des faillites reste très élevé aux Etats-Unis et au Japon ; il tend à s'accroître en France.

Parmi les plus gros débiteurs figure l'Etat fédéral américain, dont la dette accumulée représente plus du tiers du P.N.B. des Etats-Unis et le double de la dette du tiers-monde. Phénomène plus inquiétant : la dette publique croît chaque année de 14 % à 15 %, ce qui signifie qu'elle devrait être multipliée par deux d'ici cinq ou six ans.

Cette inquiétante perspective explique pourquoi l'énormité du déficit budgétaire, facteur de taux d'intérêt élevés, est devenue le principal sujet de préoccupation aux Etats-Unis et dans le reste du monde. Pour l'instant, il existe entre le Trésor des Etats-Unis et les autres gros débiteurs une différence essentielle : il trouve encore aisément des prêteurs, d'où l'efflux continu de fonds en quête d'emploi vers la place de New-York, mouvement qui appauvrit l'Europe et le reste du monde, comme l'a récemment dit sans ménagement M. Thatcher. C'est cet afflux qui provoque la hausse du dollar, laquelle a notamment pour conséquence d'entraver les exportations américaines (d'où l'apparition d'un considérable « grave » déficit commercial) et d'encourager au contraire les ventes sur les marchés (à commencer par le marché américain) des producteurs d'Europe, du Japon et aussi des pays du tiers-monde.

C'est là un avantage qui compense en partie les effets négatifs de la hausse du dollar pour ces pays (rachetissement des importations facturées en dollars et surtout alourdissement de la dette).

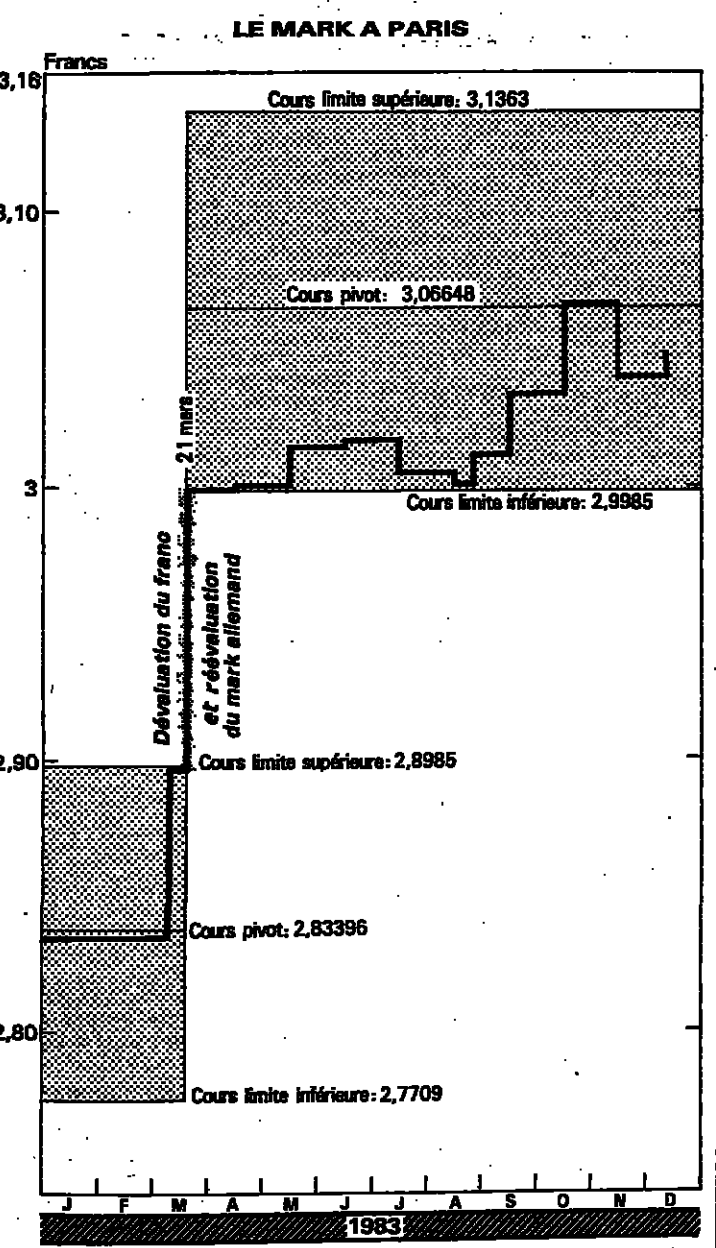
PAUL FABRA.



permettait aux banques de ramener leur taux de base (prime rate) de 11 % à 10,50 % (l'année précédente, elles l'avaient ramené de 17 % à 11 %). Mais la Fed, qui avait assez largement alimenté le marché en liquidités au cours du premier semestre afin de ne pas « casser » la reprise économique en cours, s'alarmait du gonflement trop rapide de la masse monétaire et commençait à se montrer plus restrictive. Du coup, les taux d'intérêt se tendirent un peu, et le taux de base des banques remonta à 11 % au mois

d'avances aux banques (Lombard) de 9 % à 6 %, l'abaissant encore à 5 % en mars, puis, en fin d'année, le faisant remonter à 5,5 %, puis à 6 %. Les raisons invoquées, outre-Rhin, étaient d'abord la tension persistante sur les taux américains, de nature à déprimer le mark et à provoquer une fuite des capitaux vers l'eurodollar, et, ensuite, un gonflement trop rapide de la masse monétaire, jugé inflationniste.

En Grande-Bretagne, le taux de base des banques, revenu de 16 %



OR

En disgrâce

L'or a baissé pavillon en 1983 (-17 %). Il a reperdu - et même au-delà - toute l'avance péniblement acquise l'année précédente (+14 %), pour retomber à son plus bas niveau depuis 1979. Les causes sont la hausse du dollar, qui joue le rôle de valeur refuge, et les taux d'intérêt élevés.

Le marché du métal jaune avait déjà été mis une première fois, au premier trimestre, à rude épreuve, à la suite de la baisse des prix du pétrole. Le marché n'a guère réagi

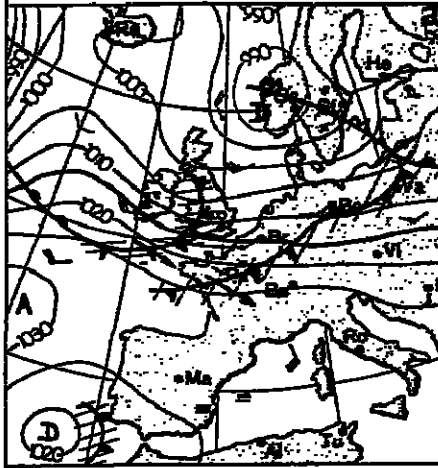
aux vicissitudes et aux drames de la vie politique internationale.

A Paris, singulièrement, le lingot a battu tous ses records historiques avant de revenir dans des eaux plus calmes réussissant néanmoins à conserver une avance de 4 % d'une année sur l'autre. Le dollar, encore lui, est responsable du phénomène. S'agissant de l'or, Paris suit de très près les indications de Londres. Le prix du lingot est cher : plus le lingot est par contre-coup.

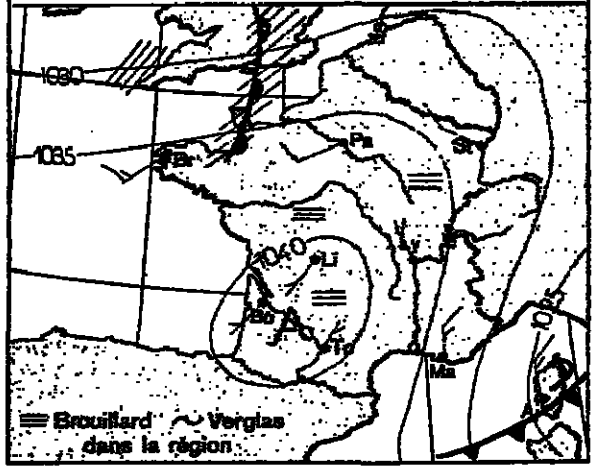
INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 26-12-83 A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 27-12-83 DÉBUT DE MATINÉE



Évolution probable du temps en France entre le lundi 26 décembre et le mardi 27 décembre à midi.

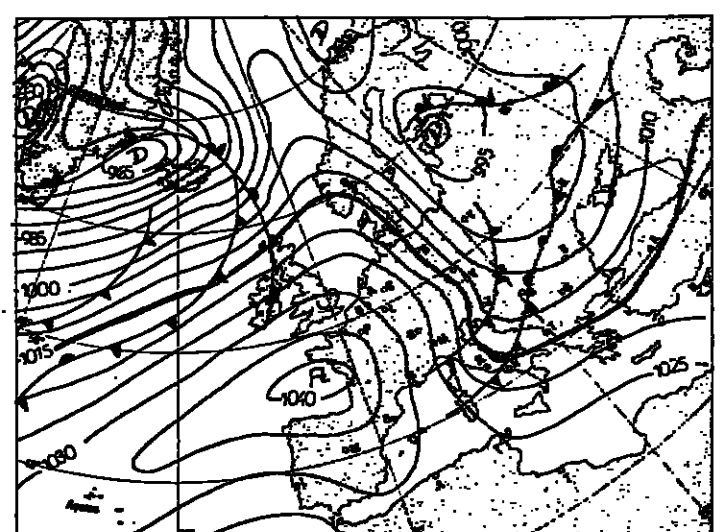
Une forte dorsale se développera en cours de validité sur la France, si bien que la partie active des perturbations océaniques sera rejetée plus au nord.

Mardi en matinée, le temps sera gris et brumeux sur les régions côtières de la Manche, et il y aura un peu de crachin. Ailleurs, il fera plutôt frais, mais de belles éclaircies se développeront. Quelques averses se produiront cependant en Corse, et le vent soufflera du nord dans la vallée du Rhône. Dans l'après-midi, le temps gris s'étendra à toutes les régions situées au nord de la Loire. Ailleurs, il fera beau. Les températures, le plus souvent voisines de 0 degré au lever du jour (sauf sur les côtes), atteindront dans l'après-midi 10 à 15 degrés du nord au sud du pays.

La pression atmosphérique redra au niveau de la mer à Paris le 26 décembre à 7 heures, de 1019,2 millibars, soit 764,5 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 25 décembre ; le second, le minimum de la nuit du 25 au 26 décembre) : Ajaccio, 16 et 5 degrés ; Biarritz, 22 et 8 ; Bordeaux, 17 et 6 ; Bourges, 14 et 10 ; Brest, 12 et 10 ; Caen, 13 et 10 ; Cherbourg, 11 et 10 ; Clermont-Ferrand, 15 et 5 ; Dijon, 12 et 8 ; Grenoble, 15 et 1 ; Lille, 11 et 10 ; Lyon, 16 et 4 ; Marseille-Marinade, 18 et 5 ; Nancy, 14 et 10 ; Nantes, 15 et 10 ; Nice-Côte d'Azur, 16 et 6 ; Paris-La Bourget, 15 et 10 ; Paris-Montsouris, 16 et 10 ; Pau, 22 et 5 ; Perpignan, 15 et

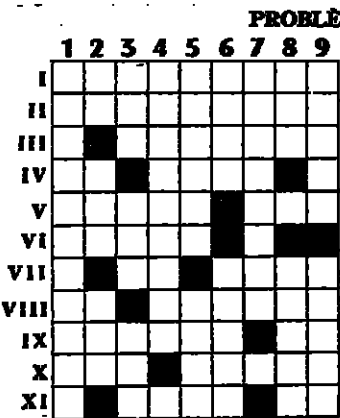
PRÉVISIONS POUR LE 27 DÉCEMBRE A 0 HEURE (G.M.T.)



Températures relevées à l'étranger : Alger, 27 et 8 degrés ; Amsterdam, 11 et 8 ; Athènes, 16 et 6 ; Berlin, 10 et 8 ; Bonn, 15 et 9 ; Bruxelles, 12 et 10 ; Casablanca, 24 et 15 ; Copenhague, 7 et 4 ; Dakar, 25 et 21 ; Djibouti, 21 et 7 ; Genève, 12 et 4 ; Jérusalem, 13 et 4 ; Lisbonne, 15 et 10 ; Londres, 13 et 7 ; Luxembourg, 11 et 8 ; Madrid, 12 et 1 ; Moscou, -1 et -1 ; Nairobi, 24 et 15 ; New-York, -12 et -15 ; Palma-de-Majorque, 22 et 4 ; Rome, 12 et 11 ; Stockholm, -2 et -2 ; Tenez, 21 et 10 ; Tunis, 19 et 6.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

MOTS CROISÉS



**HORIZONTALEMENT**  
I. Recherches par l'attribution comme exutoire à son affection. - II. Appelle une mobilisation unguérale. - III. Travail de confiseur. - IV. Négation. Résidence secondaire. - V. Verdures pour lapin. Communauté urbaine.

PARIS EN VISITES

**MERCREDI 28 DÉCEMBRE**  
« Exposition Vanbus », 14 h 30, Musée des monuments français, M. Puchal.  
« Hôtel de Sully », 15 h, 62, rue Saint-Antoine, M. Allaz.  
« Musée du Luxembourg », 15 h, 19, rue de Valenciennes, M. Bachelier.  
« Église de l'Assomption », 15 h, 15, place de la Madeleine, M. Bouquet des Chaux (Caisse nationale des monuments historiques).  
« Turner », 15 h 15, Grand Palais (Connaissance d'ici et d'ailleurs).  
« Hôtel Lauzun », 15 h, 17, quai d'Anjou (Tourisme culturel).  
« Turner », 15 h, Grand Palais (Visages de Paris).

NOEL

**VIUX PARISIENS.** - Pour que les Parisiens âgés participent aux réjouissances qui marquent la fin de l'année, la Mairie de Paris leur offre, traditionnellement, d'assister gratuitement à des spectacles variés : opérettes, concerts, cirque, pièces de théâtre, galas de variétés. Quarante-sept mille places leur sont offertes cette année. Pris au hasard : « L'Amour à Tahiti », de Francis Lopez, avec Georges Guétary et Marie-Candido, les ballets tahitiens ; les concerts Pasdeloup, Colonne ; le Cirque d'hiver et le cirque Achille Zavatta ; des pièces de Molière, Marivaux, Bécque, Labiche et Agatha Christie.

PROBLÈME N° 3610

VI. Dont la raison d'être n'est pas contestable. - VII. Copulative. Voleuses volantes. - VIII. Note. Donne un air dégagé. - IX. Bassines ou canules. Emetteur clandestin. - X. Unité géologique. Pour la respecter, il faut la suivre. - XI. Dépôt pouvant tenir lieu de cave. Préposition.

VERTICALEMENT

1. Fileuses artisanales. - 2. Berceau d'un patriarche. Produits de la terre. Flotte helvétique. - 3. Son arrivée provoque des mouvements de foule. Est souvent bœurrée dès le matin. Souche ou tige. - 4. Parfois un doigt de « blanche » poussant un petit noir. (Pluriel). - 5. Ruine par des mesures de compression abusives. Expression de l'âme des poètes. - 6. République sud-asiatique. Opération de balance commerciale. - 7. Un chaud lapin sensible à la chair de poule. - 8. Repère. Tombe aux genoux du prêtre. - 9. Elle émine, mais sa taille est grossière. Des gens qui ne font rien comptent sur eux pour trouver un débouché.

Solution du problème n° 3609

**Horizontalement**  
I. Feuille de vigne. - II. Entrée. Un Art. - III. Cur. Aurore. Une. IV. Orléans. Ré. Cher. - V. Nées. Dain. Acier. - VI. DS. Parisien. - VII. Ai. Oses. Tri. Mes. - VIII. Teint. Fermier. - IX. Oses. Eau. In. - X. OD. Arme. Irland. - XI. Ne. Bis. Nérée. - XII. Col. Sou. - XIII. Métèque. Narines. - XIV. Ede. Usiner. Rose. - XV. Ré. Néant. Amant.

Verticalement

1. Fécondation. Mer. - 2. Enurésie. Décédé. - 3. Utile. Io. Ote. - 4. Irresponsable. - 5. Le. Astérisque. - 6. Léandre. Ems. U.S.A. - 7. Usak. Se. Sein. - 8. Dur. Is. No. NT. - 9. Enormité. Jeune (jeune). - 10. Vire. Erreur. Ara. - 11. Le. Animateur. - 12. Oc. Jule. Ira. - 13. Nautisme. Anon. - 14. Osée. Erme. Est. - 15. Terres. ND. Osée.

GUY BROUTY.

Édité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Laurens, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Basse-Méry (1944-1969) Jacques Favre (1969-1982)

Imprimerie : du « Monde » 5, rue des Italiens PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57437.

ISSN : 0395 - 2037.

VIE QUOTIDIENNE

OFFICIALIZATION DU DROIT D'ACCÈS AU FICHIER CENTRAL DES AUTOMOBILES

Un récent arrêté autorise tout possesseur de voiture ou de moto à prendre connaissance de la fiche le concernant dans le fichier central des automobiles. La Commission nationale informatique et libertés (CNIL), en effet, donné son accord pour l'officialisation de ce fichier informatisé. L'arrêté renforce également les possibilités d'investigation des administrations et autorisées, sous certaines réserves, son exploitation commerciale par les constructeurs et importateurs.

Le fichier - qui recense les vingt-cinq millions de véhicules circulant en France - reprend les caractéristiques des cartes grises, ainsi que les nom, prénom, date de naissance, sexe, domicile et catégorie socio-professionnelle du propriétaire. Il est placé sous la responsabilité du ministère des transports, qui charge de son traitement l'Association nationale de l'automobile, filiale de la Chambre syndicale des constructeurs automobiles (C.S.C.A.).

Les ministères des transports, de l'intérieur, de la défense, des finances et du logement peuvent l'exploiter dans le cadre d'enquêtes nominatives, alors que les ministères de l'agriculture et de l'industrie n'utilisent ses informations qu'à des fins statistiques.

L'utilisation par les industriels doit recevoir chaque année l'agrément du ministère de l'Industrie. Les informations du fichier sont remises aux constructeurs et importateurs sous réserve qu'ils ne les communiquent pas à des tiers, et qu'elles ne sortent pas du territoire national.

Selon le délégué général de la C.S.C.A., M. Aubin, cet arrêté facilitera le rappel de véhicules devant retourner en usine pour raison de sécurité.

Mais il donne aussi une base légale à une pratique commerciale qui risque d'être mal accueillie par les usagers : la « relance » à domicile de tout automobiliste susceptible d'acheter un nouveau véhicule.

## Le Monde

## NOTES

## Théâtre

LES MANÈGES  
NE S'ARRÊTENT PAS L'HIVER

## Père Noël miracle

Dans une étrange forêt, à la fois vivante de bazar, marquée japonaise, salon de grand-mère, une fois maléfique et belle, retrouve un Caliban hirsute et d'un ours, se retrouvent la nuit de Noël, pour de sombres cérémonies : on extrait d'une besace des ossements blanchis, on amène de curieux et précieux flacons. Survient un homme égaré en complet veston et attaché-casque. Spécialiste du marché de l'imagination, il aime, dit-il, la « fantaisie contrôlée ».

Pourtant, il ne parviendra pas à récupérer les créatures folles de la nuit, elles-mêmes éclipsées par l'apparition d'un drôle de vieillard en robe rouge et herbe chemise, rigolard et distrait, qui murmure des banalités peut-être chargées de lourds secrets. Des Pères Noël de pacotille viennent flatter ça et là. Mais du vrai, on ne saura rien. D'où vient-il ? Qui est-il ? C'est sur cette idée du Père Noël miracle d'une nuit d'hiver, image sans corps et sans histoire, que Frédéric Magnin a monté *Les manèges ne s'arrêtent pas l'hiver* pour le Centre dramatique national de la Pomme verte (Sartroville). Un spectacle brillant, subtil ; un régal d'images parfois heurtées, bizarrement connues, une histoire qui se déroule, quelque chose comme un jeu de pistes pour fantômes.

BERNARD RAFFALLI.

★ Théâtre Déjazz, jusqu'au 8 janvier, le mardi et le vendredi, à 16 heures. Tél. : 857-97-34.

JEAN-PAUL FARRÉ  
AU CARRÉ SILVIA-MONFORT  
L'enfant et les pianos

A sa naissance, la Reine de la Nuit chantait — d'où la vocation musicale de Jean-Paul Farré. Quand il s'est dépeuré de son cordon ombilical, il s'est retrouvé sur scène, tout autour du pathétique, avec son personnage de petit bonhomme qui se débrouille comme il peut dans un système auquel il ne comprend rien. Il ne cherche pas à élucider les mystères, il les tire vers une poésie noire, vers le jeu grinçant et catolique que pourrait élever un enfant solitaire, avec des objets qui ne sont pas à lui.

Et le voilà en virtuose angélique et minuscule, perdu dans un habit blanc à traîne qui se gonfle comme un parachute, ou en compteur de pianos... Tous ces pianos qui envahissent son territoire, se déplacent, dansent, font aussi de la musique... Jean-Paul Farré et ses pianos traqués tiennent la scène pendant deux heures. C'est beaucoup, mais à l'exception d'un monologue assez lourd à propos d'un finaliste de concours banalisé, ce n'est pas trop. En fait, le parole gêne. Elle est trop concrète, trop précise dans cet univers planétaire où rien n'a jamais de place, de forme, de fonction définitive. Un univers absolument étrange. On ne rit pas tellement, c'est autre chose : ni joyeux, ni désespéré, mais vivace et toujours étonnant, attachant. Comme une bulle sautillante dans un désert échanté.

COLETTE GODARD.

★ Carré Silvia-Monfort, 20 h 30.

## CORRESPONDANCE

Après la publication dans le *Monde* daté 18-19 décembre d'un article d'André Jacob sur la Bibliothèque nationale, M. Jacques Sallois, directeur du cabinet de M. Jack Lang, ministre délégué à la culture, nous a adressé la lettre suivante :

1) Contrairement au titre que vous avez cru pouvoir donner à l'article en question, il ne peut évidemment pas sur les livres de la Bibliothèque nationale, même si un incident survenu l'an passé a menacé certaines collections.

Il convient à cet égard d'indiquer que le système de chauffage de l'établissement date de 1936 et la climatisation de 1914.

C'est précisément pour faire face à ce lourd héritage que des opérations importantes d'entretien ont été entreprises. En 1982, 2,6 millions de francs ont été dépensés pour le chauffage et pour la sécurité. En 1983, 5,6 millions de francs ont été consacrés à la rénovation des installa-

tions électriques et de la couverture du magasin des livres et des imprimés.

Les crédits d'entretien des bâtiments et des installations ont crû de plus de 267 % entre 1979 et 1983 tandis que les dépenses destinées à l'acquisition et à la sauvegarde des collections augmentaient respectivement de 171 % et de 870 % au cours de la même période.

2) Au-delà de l'entretien de l'existant, un important programme de réhabilitation de l'îlot Vivien et de décentralisation permettra, dès 1985, d'offrir aux usagers des services complètement renouvelés.

A cet effet, les crédits d'investissement qui s'élevaient à 10,5 millions de francs en 1977, 12,3 millions de francs en 1978 et 6 millions de francs en 1981 sont passés à 48,3 millions de francs en 1982 et 52,6 millions de francs en 1983. Ils seront de 60 millions de francs en 1984.

En province, le programme de décentralisation de la Bibliothèque nationale se poursuit. A Provins, les travaux d'extérieur du Centre de conservation de la presse régionale (1,7 million de francs en 1982, 2,1 millions en 1983) seront prochainement achevés. A Sablé, une station pilote de « désacidification » sera mise en place dès 1984 au Centre de conservation et de reproduction du livre. A Saint-Lizier, un projet d'installation de la phonothèque nationale est à l'étude.

3) S'agissant du fonctionnement, les crédits de la Bibliothèque nationale s'élevaient à 19,3 millions de francs en 1977, 20,9 millions de francs en 1978, 30 millions de francs en 1980 et 1981. Ils sont passés à 51 millions de francs en 1982 et à 64,6 millions de francs en 1983. Ils seront portés à 68,5 millions de francs en 1984.

Enfin, les effectifs étaient de 1 151 agents en 1977 et 1 200 en 1981. Ils s'établissent à 1 273 en 1983.

## culture

## La mort de Joan Miro

(Suite de la première page.)

C'était un homme très petit, timide, hermétique, dont la présence ne pesait pas plus que celle d'un oiseau ou de l'un de ces insectes à peine perceptibles qui circulent dans les plus profonds de la nature et dont il a composé son bestiaire familier. Le regard était sérieux, l'allure inquiète, étonnée, et jusqu'à la fin de sa vie son visage était demeuré celui d'un enfant réservé, mélancolique (et très malin). « Je suis, disait-il, d'un naturel tragique et taciturne. Je suis assez équilibré, mais tout me dégoûte : la vie me paraît absurde, je pense que tout va toujours tourner très mal. S'il y a quelque chose d'humoristique dans ma peinture, je ne l'ai pas cherché consciemment. »

L'humour ? Noir ou rose, il était peut-être le fonds de sa nature, plus encore que de celle de Klee, dont l'œuvre, romantique à l'allemande, fait plutôt penser à une sorte d'idylle lyrique, pré-natal, avec les éléments. Mais la liberté que donne l'humour par rapport à l'ordre, à la raison supposée des apparences, Miro ne l'a pas acquise d'un coup, et il lui a fallu d'abord procéder à un inventaire minutieux, presque obsessionnel de la réalité. On a dit de Balzac qu'il ne s'est tellement intéressé au réel que pour s'en défaire, lui régler son compte, et se consacrer entièrement à la « recherche de l'absolu ». Une telle interprétation du réalisme est absurde à propos de Balzac, elle ne l'est pas dans le cas de Miro, comme on peut le voir à travers ses paysages de jeunesse et l'ensemble des tableaux peints à Montroig au début des années 20.

Le dialogue du caillou  
et de la comète

Miro, en somme, a été hyper-réaliste avant tout le monde, mais son obsession maniaque du détail débouche très vite sur une interprétation fantastique de la réalité et il est peu d'œuvres à notre époque plus efficacement hypnotiques que ses tableaux de 1923-1924, *Pastorale*, *Le Chasseur*, *Dialogue d'insectes*, *Carnaval*, *l'Arlequin* ou cette *Terre labourée* à propos de laquelle il écrit :

## Il a dit

« On a souvent dit que je suis un peintre abstrait, mais je n'ai jamais eu l'intention de développer un style abstrait. »  
« Je commence mes tableaux sous l'effet d'un choc que je ressens et qui me fait échapper à la réalité. La cause de ce choc peut être un petit fil qui se détache de la toile, une goutte d'eau qui tombe, cette empreinte qui laisse un doigt sur la surface brillante d'une table. »  
« Prêter l'oreille à la musique qui émane des fleurs minuscules, des brins d'herbe et des petites fleurs du ravin. »  
« Exprimer précisément toutes les étincelles d'or de notre âme... »  
« Je ne fais aucune différence entre peinture et poésie. »  
« J'ai eu la nette sensation d'avoir travaillé honnêtement. Je ne dis pas que j'ai atteint ce que j'ai voulu, ça non, jamais, mais j'ai été un type honnête, voilà (1977). »

vaît qu'il se sentait « pris de panique comme un voyageur qui marche en des chemins inexplorés ».

Comme les enfants, comme les « naïfs », comme les primitifs, artisans de village ou peintres de cavernes préhistoriques, dont il s'est toujours senti très proche, Miro ne connaît ni les distances ni l'ordre qui hiérarchise les êtres et les choses selon leur taille et leur position dans la perspective. Son folklore est celui d'un conteur à la fois simple et raffiné (comme La Fontaine ou Walt Disney, qui préfèrent à la compagnie des hommes celle des animaux, de ceux surtout qui sont en bas de l'échelle des espèces), et sa message, son archaïsme de Noël accueille la préférence l'ami, le protozoaire, le microbe malicieux et poilu, le ver de terre aux hanches voluptueuses, sans parler de l'ovule et du spermatozoïde. Car toute son œuvre porte la

marque de la découverte de Freud, de ce passage de la sensualité du début du siècle à la sexualité instinctive, primaire, qui est un des aspects les plus originaux de la peinture de l'entre-deux-guerres, sexualité qu'il a d'ailleurs exprimée avec une réserve, une drôlerie, une efficacité

énorme, comme dans ce *notre absolu*, pendant un *vol nocturne*, une *ou deux lumières de paysans*. Et il disait encore, après ce voyage en Hollande, d'où il a rapporté quelques-uns de ses chefs-d'œuvre, les fameux intérieurs hollandais : « J'ai été séduit par cette capacité



Joan Miro et sa fille Dolores, par Balzac (1938).

dans le symbole que beaucoup de ses contemporains auraient pu lui enlever.

Mais tous ces petits êtres incongrus et poilus qui constituent le bes-

taient hollandais de faire ressortir ces points minuscules comme des grains de poussière et de concentrer l'attention sur une petite étincelle au milieu de l'obscurité. Miro était peut-être un miniaturiste, mais un miniaturiste du souffle, parfois, celui de Lucrèce.

D'où ces plages désertes, ces horizons pétrifiés dans un silence compact, cet espace sans points de repère, ce « hors-monde » auquel Miro a donné la plus inquiétante éloquence dans le *Paysage au serpent*, une des toiles majeures de l'entre-deux-guerres, ou dans la série des *Constellations* de 1940-1941, qui résumait, peut-être, avec certitude, « objets poétiques » des années 30 ou les toiles « sauvages » de 35-36 (*Nocturne*, *Homme en pleurs* devant un tas d'excréments). L'apport du surréalisme à la peinture. Seul Picasso, le Picasso du Minotaure, des baigneuses de Dinard et des monstres de Cannes, peut sur ce point lui être comparé, et Miro a peut-être été le plus grand des peintres surréalistes. On le vit à Paris en 1974 lors de la présentation de la collection Peggy Guggenheim : les trois Miro qui étaient exposés là, surtout une *Femme assise*, de 1939, et l'un des *Intérieurs hollandais*, faisaient paraître un peu littéraires et artificielles les toiles, pourtant de bonne qualité, qui les entouraient. Miro n'avait pas besoin du surréalisme pour exister, mais le surréalisme lui a dû une grande part de sa « crédibilité ».

Miro laissait une œuvre sculptée abondante mais à propos de laquelle aussi il serait difficile de ne pas faire quelques réserves. Les constructions surréalistes sont délicieuses de spontanéité et de malice, et certaines sculptures de l'après-guerre (*Œuvre humaine*, *Œuvre solitaire*) seraient d'une très belle qualité plastique et poétique, si Miro n'avait accepté qu'on les tire en grands formats qui, tels qu'on peut les voir dans les jardins de la fondation Maeght à Saint-Paul-de-Vence, paraissent aussi boursoffées que vaines. Quant aux objets « pop » des dernières années, qui eux, aussi

Vers 1930, l'évolution de Miro est parvenue à son point d'équilibre, et si riches que devaient être pendant de longues années encore son invention thématique et ses trouvailles formelles, il ne nous paraît pas nécessaire de rappeler toutes les étapes du parcours. L'après-guerre le mit au premier plan de la peinture contemporaine et lui donna en particulier l'occasion de s'exprimer avec beaucoup d'autorité dans les grands formats, souvent presque monochromes, de la peinture murale. Les « Bêtes » de 1960-1961 montrèrent qu'il demeurerait très attentif aux recherches de ses cadets et qu'il entendait ne se laisser distancer par personne dans le domaine de l'abstraction lyrique, même si elles n'ont pas le poids, la sombre puissance de cet ensemble de toiles de 1933, elles aussi presque abstraites ou réduites à des signes, qui fut un des grands

encombraient bien tristement la rétrospective de 1974, mieux vaut s'en tenir à son œuvre. Miro a connu quelques réussites dans le domaine de la décoration : le mur de l'UNESCO, celui de l'exposition d'Osaka, certaines cartons de tapisserie, de brillantes lithographies en couleurs, les « solitaires » de 1973. Mais là encore on sent la mode plutôt que la nécessité. Les céramiques dont il confia l'exécution au potier Artigas ajoutent en général très peu à sa gloire, et malgré son alacrité, son ingéniosité manuelle, Miro demeure, pour tout ce qui dans son œuvre relève de la décoration, très inférieur à Matisse et à Picasso. Un choix plus strict, moins complaisant que celui de la rétrospective de 1974, permettrait peut-être de nuancer ce jugement.

Toutes ces réserves ne portent que sur la périphérie de son œuvre. Elles

## Ils ont dit

« Miro est probablement le plus surréaliste de nous tous. »  
ANDRÉ BRETON (1928).  
« La plus belle plume au chapeau du surréalisme. »  
ANDRÉ BRETON.  
« Sur la route agissante du bonheur, il est le semeur d'indomptés et d'éclatantes. »  
RENÉ CHAR.  
« Le couteau du sacrifice dans le tremblant espace vide appelle une multitude d'oiseaux. »  
JACQUES DUPIN.  
« Il y a un miroir dans le nom de Miro. »  
JACQUES PRÉVERT.  
« Les deux pieds dans le rive Terre du tableau. »  
PIERRE ALÉCHINSKY.  
« Or cette grande douceur, dont je crois qu'il ne s'est jamais départi, est d'autant plus émouvante qu'elle masque l'un des plus violents foyers éruptifs qui depuis une quarantaine d'années aient souvent bouleversé l'art moderne et qui soient capables d'y faire des éclats encore. »  
ANDRÉ PIEYRE DE MANDIARGUES.  
« Dans ce paysage du commencement du monde, Miro se tient le doigt sur les lèvres, en attente devant les miracles de demain. »  
JACQUES LASSAIGNE.  
« Cet artiste, spécifiquement catalan, qui part de l'analyse la plus minutieuse pour atteindre aux extrêmes limites de la synthèse, est doué d'un esprit poétique exceptionnel... Un dessin simple et d'une incomparable envolée, l'aide de la couleur, un goût sans défaillance, en font le plus surprenant des artistes. »  
ALBERT LOEB.

moments de la rétrospective présentée en 1974 au Grand Palais.

Cette rétrospective n'est pas tout le succès qu'elle aurait pu avoir, Miro, mal conseillé ou égaré par l'éloge ou déjà dépourvu de son ordinaire lucidité critique, ayant cru nécessaire d'y présenter quantité d'œuvres postérieures à 1970 dont la plupart étaient d'une déconcertante faiblesse et qui alourdissaient inutilement l'exposition. Comme Picasso, Miro n'a pas su s'arrêter à temps : la vieillesse n'est pas toujours unouflage, lorsqu'elle connaît le prix du silence.

Miro laissait une œuvre sculptée abondante mais à propos de laquelle aussi il serait difficile de ne pas faire quelques réserves. Les constructions surréalistes sont délicieuses de spontanéité et de malice, et certaines sculptures de l'après-guerre (*Œuvre humaine*, *Œuvre solitaire*) seraient d'une très belle qualité plastique et poétique, si Miro n'avait accepté qu'on les tire en grands formats qui, tels qu'on peut les voir dans les jardins de la fondation Maeght à Saint-Paul-de-Vence, paraissent aussi boursoffées que vaines. Quant aux objets « pop » des dernières années, qui eux, aussi

n'empêchent pas de voir en Miro un très grand artiste, un des interprètes privilégiés de l'aventure poétique du siècle, d'une aventure qui était aussi celle du talent, de l'exigence critique, de la peinture même, avec tout ce que ce mot, aujourd'hui en passe de disparaître, implique de devoirs et de droits. Comme le disait un jour Giacometti, l'autre grand obscur du temps : « Pour moi, Miro, c'était la plus grande liberté. Quelque chose de plus aérien, de plus dégagé, de plus léger que tout ce que j'avais jamais vu. Miro ne pouvait poser un point sans le faire tomber juste. Il était si véritablement peintre qu'il lui suffisait de laisser trois touches de couleur sur la toile pour qu'elle existe et soit un tableau. »  
ANDRÉ FERNIGIER.

Jean Miro avait quatre-vingt-dix ans (il était né le 20 avril 1893). Il s'était affaibli depuis plusieurs semaines et avait été hospitalisé il y a quinze jours. Depuis deux ans, il portait un stimulateur cardiaque et ne voyait plus beaucoup. Miro sera enterré à Barcelone, en terre catalane, selon son vœu. Son médecin et beau-frère, le docteur Juncosa, a précisé que peu de temps avant de mourir Miro avait envoyé une lettre à plusieurs de ses amis proches leur précisant qu'il ne voulait que quelques intimes à ses funérailles.

## MUSIQUE

## « LOHENGRIN », à Marseille

## Le triomphe de Léonie Rysanek

A l'Opéra de Marseille, *Lohengrin* pourrait s'appeler *Ortrude*, tant le metteur en scène Jacques Karpou a privilégié, non sans de bonnes raisons, la sorcière, la femme damnée. Elle est en effet la clé du drame, la seule personnalité affirmée de cette belle légende un peu compassée, nul doute que Wagner lui ait prêtée qu'une part de son propre « démonisme ». Si *Lohengrin* triomphe finalement, c'est en vertu d'une « magie » plus puissante, mais l'on ne saurait dire qu'il ait déployé beaucoup d'imagination ni d'intelligence pour protéger son bonheur et la princesse qui s'était confiée à lui.

Mais Karpou avait une autre bonne raison : celle d'avoir obtenu le concours d'une des dernières grandes tragédiennes de notre temps, Léonie Rysanek, la prodigieuse Kundry, la bouleversante Chrysothémis d'*Elektra* (ici même, en 1980 et 1982), la sublime Sieglinde de Bayreuth dans les années 50, reconstruite en fin de carrière dans les rôles diaboliques.

Sans presque dire un mot au premier et au dernier acte, elle écrase la scène, où elle est présente presque de bout en bout, par ses attitudes altières, ses incantations, ses conjura-

tions hypnotiques ; et lorsqu'elle chante, bouleversant l'auditeur mari, fascinant la pauvre Elsa, on retrouve la plus haute tradition wagnérienne, ce brasier lyrique qui s'empare d'un admirable corps sonore pour traduire les couleurs, les nuances, le caractère, l'intensité d'un personnage hors du commun. Voix périe de cent rilles assomées jusqu'au bout et dont les franges fragiles font ressentir la vertigineuse énergie interne.

Tout pile et pâlit devant elle, même le Tolramund de Donald McIntyre au visage balafré et lèche, dont les reproches véhéments s'éteignent vite sous les cajoleries mielleuses de son épouse ; Alberto Renedos, Lohengrin de belle prestance, ne fait guère illusion avec sa voix claironnante, au large vibrato, dont le manque de soutien dément la fermeté ; Victor von Halem, dont le timbre est enveloppé de mystère, se voit quelque peu handicapé par le rôle de ce roi Henri aussi passif qu'inefficace que le vieux Arko.

Quant à Anne Evans, qui remplaçait au pied levé Marita Napier, elle a relevé le défi avec talent. Mince et tendre Elsa, sa voix, qui a du carac-

tere, ne demande qu'à s'épanouir, mais il lui était difficile d'affirmer d'emblée son personnage subtil en face de l'épique Rysanek.

Les décors de Ghislain Uhry, et surtout les éclairages envoyés par de grandes surfaces réfléchissantes, créent une atmosphère suggestive de conte bien médiéval, tournant à l'orage et aux maléfices. Jacques Karpou, comme à son habitude, explicite les arrière-plans de l'intrigue en illustrant pendant les préludes la disparition du prince de Brabant et sa métamorphose en cygne. Sa réalisation bien équilibrée n'a manqué que de temps nécessaire pour régler les évolutions passablement confuses des chœurs franco-bulgares, qui chantent par ailleurs un allemand approximatif et cocasse. On en dirait autant de l'orchestre, dirigé par Janos Furti, qui parfois se met en diapason du drame, surtout dans le dialogue tendu du deuxième acte, sans avoir toujours la cohésion et le raffinement nécessaires. Mais cette représentation restera comme l'ineffable triomphe d'*Ortrude*-Rysanek.

JACQUES LONCHAMPT.

1250



## théâtre

Pour tous renseignements concernant  
l'ensemble des programmes ou des salles  
**« LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES »**  
**281-26-20 +**  
(de 11 heures à 21 heures,  
sauf les dimanches et jours fériés)

**Lundi 26 décembre**

(723-56-70); Paramount Maritime, 2<sup>e</sup> (206-00-40); Paramount Edison, 6<sup>e</sup> (323-50-93); Magnific, 8<sup>e</sup> (359-92-82); George V., 4<sup>e</sup> (562-41-46); Paramount Mercury, 5<sup>e</sup> (323-55-43); Lustrum, 1<sup>er</sup> (770-33-68); Macville, 9<sup>e</sup> (770-72-86); Nation, 1<sup>er</sup> (343-04-67); Faurecia, 1<sup>er</sup> (323-00-10); Paramount Mousquetaire, 1<sup>er</sup> (329-90-10); Montparnasse Pathé, 1<sup>er</sup> (320-12-06); Gamoussaud, 1<sup>er</sup> (327-84-50); Gaumont Convention, 1<sup>er</sup> (328-02-27); Gaumont, 1<sup>er</sup> (327-84-50); (575-79-79); Paramount Maillot, 1<sup>er</sup> (758-24-24); Pathé Clichy, 1<sup>er</sup> (322-66-01); Gaumont Gambetta, 20<sup>e</sup> (366-06-01).

**DANS LA VILLE BLANCHE** (Sai.) St. Ambroise, 1<sup>er</sup> (700-89-16) (H. sp.).

**DIEU ME SAVONNE** (Rox., va.) : Paramnissiens, 1<sup>er</sup> (723-83-11).

**LES TROUS SONT SUR LA TÊTE** (Rox., va.) : Imparfait Pathé, 2<sup>e</sup> (742-72-52).

**DEVA** (Fr.) : Rivoli Bonavent, 4<sup>e</sup> (272-00-00).

**MONTY PYTHON A HOLLYWOOD** (A., va.) : Clés Beaux 3<sup>e</sup> (271-23-36) Rex, 2<sup>e</sup> (286-93-63); Clancy Ecolan, 5<sup>e</sup> (354-20-12); U.G.C. Rotonde, 6<sup>e</sup> (633-02-22); Biarritz, 8<sup>e</sup> (723-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 1<sup>er</sup> (323-01-59); Mistral, 1<sup>er</sup> (324-52-43); Imagus, 1<sup>er</sup> (322-67-94).

**LES TROUS SONT SUR LA TÊTE** (Fr.) : Marthe, 1<sup>er</sup> (252-18-45); Paramnissiens, 1<sup>er</sup> (323-83-11).

**OCTOPUSSEY** (A., va.) : Marbeuf, 8<sup>e</sup> (363-40-43); V. Gairol, Boule, 1<sup>er</sup> (323-67-06); Tournelles, 20<sup>e</sup> (364-51-08).

**PAPY FAT ET LA RÉSISTANCE** (Fr.) : Barritz, 2<sup>e</sup> (742-60-33); Marka, 1<sup>er</sup> (320-12-06); Montparnasse Pathé, 1<sup>er</sup> (320-12-06).

**PREMIERS DÉSIRS** (Fr.) : Marignan, 9<sup>e</sup> (339-92-82); Montparnasse Pathé, 1<sup>er</sup> (320-12-06).

**PRINCE** (Hong., va.) : Epée de Bois, 2<sup>e</sup> (337-57-71).

**LE BAL**, film franco-italien d'Enrico Castellani, 1972 (127-49-70); Vendôme, 2 (74-297-52); Studio de la Harpe, 5 (63-24-52); Hauteville, 6 (63-539-38); Faubourg, 8 (63-539-38); Champs-Élysées, 8 (63-539-40-47); François, 9 (77-33-88); 14 Juillet-Bastille, 11 (357-59-81); Olympia, 12 (357-59-81); Saint-Germain Studio, 14 (320-12-06); F.L.M.Saint-Jacques, 14 (589-68-62); Biévenote-Montparnasse, 15 (54-25-02); Champs-Élysées, 15 (63-539-40-47); 14 Juillet-Beauregard, 15 (575-79-79); Victor-Hugo, 16 (727-49-75); Images, 19 (522-47-94).

**LESS DENTS DE LA MER**, 3 s. (en 1972), 13" (580-18-03); v.o.: Forum, 11 (297-53-74); U.G.C. Danton, 6 (323-42-62); Brimbal, 6 (359-15-51); Paramount Cinéma, 6 (359-15-51); V.F. 12 (236-83-93); Paramount Opéra, 12 (742-56-31); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-39); U.G.C. Gobelins, 13 (356-44-04); V.F. 13 (356-44-04); 13" (580-18-03); Paramount-Montparnasse, 14 (329-90-10); Paramount Orfila, 14 (329-90-10); V.F. 14 (329-90-10); 15 (828-20-04); Muret, 16 (651-99-75); Paramount-Maillot, 17 (758-34-24); Paramount Montmartrien, 17 (758-34-24).

**PRINCE CARMELO**, avant-première, film franco-mex de Jean-Luc Godard, Studio Médiasis, 5 (633-25-97).

**TCSAO PANTIN**, film français de Jean-Luc Godard, 1972 (53-74); Orient Express, 11 (239-42-26); Reza, 2 (236-83-93); U.G.C. Opéra, 2 (261-80-32); Paramount Opéra, 2 (261-80-32); Saint-Germain Studio, 5 (633-63-20); Hauteville, 6 (632-79-38); U.G.C. Odéon, 6 (325-79-38); V.F. 6 (325-79-38); 7 (732-69-23); Colisée, 8 (359-29-46); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-39); U.G.C. Gobelins, 13 (356-44-04); V.F. 13 (356-44-04); 13" (580-18-03); Paramount-Montparnasse, 14 (329-90-10); V.F. 14 (329-90-10); 15 (828-20-04); Muret, 16 (651-99-75); Paramount-Maillot, 17 (758-34-24); Paramount Montmartrien, 17 (758-34-24).

**LES PRINCES (Fr.) :** Cinoche Saint Germain ♀ (633-10-82).

**QUAND FAUT Y ALLER, FAUT Y ALLER** (A., v.f.) : Forum, Int'l Eclair, 15 (232-62-26) ; U.G.C. Danvers 15 (329-62-67) ; Ermitage, 9 (359-1-17) ; v.f. : L'U.G.C. Opéra, 25 (763-31-11) ; Paramount, 25 (296-90-40) ; Rex, 25 (236-83-93) ; U.G.C. Montparnasse, 6 (544-16-27) ; Paramount City, 8 (52-31-32) ; Paramount Opéra, 15 (243-79-17) ; Paramount Galaxie, 13 (580-18-03) ; U.G.C. Gobelinis, 13 (336-25-44) ; Paris-Montparnasse, 15 (233-590-10) ; Parnassus Orfèvre, 14 (540-45-91) ; Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00) ; U.G.C. Convention, 15 (560-65) ; Studio de France, Mallot, 17 (758-23-24) ; Paramount Montmartre, 19 (606-34-25) ; Pathé Clichy, 19 (522-64-01) ; Société Générale, 19 (77-59-99).

**LE RETOUR DU JEDI** (A., v.f.) : U.G.C. Opéra, 25 (261-30-32) ; Bretagne, 6 (232-57-97) ; Paramount City, 19 (560-65) ; Parnassus, 15 (83-93) ; Gaumont Convention, 15 (828-42-27).

**LE ROI DES SINGES** (Chinois, v.l.) : Marisa, 6 (277-68-60).

**RUE DE LA PAIX** (Fr.) : Rio-Opéra, 25 (742-82-54) ; Cité-Beaubourg, 3 (271-52-36) ; 14 Juillet Parnassus, 6 (326-38-00).

**LE SACRE DE LA NAISSANCE** (Fr.) : Franco-Art, 15 (326-48-19).

**SIGNES EXTÉRIEURS DE RICHESSE** (Fr.) : U.G.C. Montparnasse, 6 (544-16-27) ; U.G.C. Biarritz, 8 (723-69-36) ; U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-02).

**SUREXPOSÉ** (A., v.o.) : Forum, 11 (297-53-74).

**STAYING ALIVE** (A., v.f.) : Marbleof, 9 (225-18-43) ; v.f. : Mac Lindor, 9 (770-40-40).

**STAR WAR LA SAGA** (A., v.a.), la Guerre des Étoiles, l'Empire contestataire, le Retour de Jedi : Escorial, 13 (707-28-04).

**TOUTITE** (A., v.f.) : Opéra Night, 25 (232-62-67).

**LA TRAGÉDIE DE CARMEN** (Fr.) version Delavault, version Gall, version Savrova : 14 Juillet-Parnassus, 6 (326-38-00).

**LES TRAITS** (Il., v.a.) : Bonaparte, 6 (326-38-00).

**LES TROIS COUJOURS DU MATELOT** (Fr.) : Pantphon, 9 (354-15-04).

**LA ULTIMA CENA** (Cah., v.o.) (H.sp.) : Denfert, 14 (321-41-01).

**UN AMOURE EN ALLEMAGNE** (Fr.) : Franco-Art, 15 (326-48-19) ; Blythe Lincoln, 8 (359-36-14) ; Pagoda, 7 (705-12-15).

**UN BRUIT QUI COURT** (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

**UNS FAUTEUR POUR DEUX** (A., v.o.) : Gaumont Halles, 11 (297-49-70) ; St-Michel, 3 (325-79-17) ; Ambassador, 15 (839-42-63) ; Le Capitaine, 13 (231-41-46) ; Parisiennes, 14 (330-30-19), - V.I. : Berlitz, 25 (742-60-33) ; Lumières, 9 (246-49-07) ; Montparnasse, 14 (327-52-92).

**VASSA** (Sov., v.a.) : Cosmos, 6 (544-28-80).

**VIVEMENT DIMANCHE** (Fr.) : Gaumont Halles, 11 (297-49-70).

**Y A TELLEMENT DE PAYS POUR WILLIAMS** (Fr.) : Marisa, 6 (277-68-60).

**WARGAMES** (A., v.f.) : Forum, 11 (297-53-74) ; Cité Beaubourg, 3 (271-52-36) ; St-Germain Huchette, 5 (633-62-30) ; Hautefeuille, 6 (633-79-38) ; Publicités Champs-Élysées, 8 (720-76-65) ; U.G.C. Montparnasse, 11 (571-Juillet Bastille, 11 (307-90-81) ; Parisiennes, 14 (328-83-13) ; Kinopanorama, 15 (306-90-50) ; v.f. : Impalviel, 25 (742-72-52) ; Richelieu, 25 (323-56-70) ; Berlitz, 25 (742-60-33) ; Maxville, 9 (770-72-86) ; Nations, 12 (334-04-67) ; Favette, 11 (331-60-74) ; Mistral, 14 (336-43-43) ; Gaumont Halles, 11 (297-49-70) ; Escorial, 13 (828-42-27) ; Pathé Clichy, 19 (522-64-01) ; Gaumont Gambetta, 20 (636-10-96).

**ZELIG** (A., v.a.) : Épée du Boïs, 5 (337-57-47).

**Les grandes reprises**

**L'AGE D'OR** (Fr.) : Tempeliers (H.sp.), 3 (272-94-56).

**ANGELOE** (Fr.) : André Bazin, 13 (337-74-39).

**MICHELALYPSE NOW** (A., v.o.) (\*) : Champollion, 5 (354-51-51).

**LES ARISTOCRATES** (A., v.l.), Napoléon, 17 (380-41-46).

**LA BALANCE** (Fr.) : Bergère, 9 (770-77-58).

**LE BAL DES SIRÈNES** (A., v.a.) : Movies, 11 (260-49-93).

**BLADE RUNNER** (A., v.a.) : Rivoli Belgique, 15 (323-56-70) ; (v.f.) : Opéra Night, 25 (296-90-40).

**BLANCHE-NEIGE ET LES SEPT NAÏNS** (A., v.f.) : Grand Rex, 25 (236-83-93) ; U.G.C. Danvers, 15 (329-62-67) ; La Royale, 9 (256-82-66) ; U.G.C. Ermitage, 9 (359-1-17) ; U.G.C. Gobelinis, 13 (336-25-44) ; Paris-Montparnasse, 15 (233-590-10) ; U.G.C. Convention, 15 (528-26-40) ; Mexia, 16 (651-69-75) ; Napoléon, 17 (358-43-02) ; Pathé Clichy, 19 (522-64-01).

**LA CAGE AUX FOLIES N° 2** (Fr.) : Capri, 25 (508-11-69).

**LE CAMÉRAMAN** (A.) : Radio, 19 (570-44-28).

**CE PLAISIR QU'ON DAT CHARNEL** (A., v.f.) : Épée du bois, 5 (337-57-47).

**CENDRES D'ENTRAÎNEMENT CHAUD** (A., v.a.) : Studio Bertrand, 7 (783-64-66).

**LES CHIENS DE PAILLE** (A., v.a.) (\*\*\*) : St-Lambert (H.sp.), 19 (532-91-68) ; Studio Galaxie (H.sp.), 9 (254-77-71) ; Boîte à films, 7 (622-42-21).

**LES DOigts MILLE DOIGTS DU DOCTEUR T.** (A., v.a.) : Action Christiane B&B, 6 (325-47-46).

**LA CLÉ DE VERMEIL** (A.) : Olympique Luxembourgeoise, 6 (633-97-77).

**CLOPATRE** (A., v.a.) : Action Christiane, 6 (325-47-46).

**CONTES DE LA FOLLE ORDINAIRE** (A., v.a.) : Tempeliers (H.sp.), 3 (272-94-56).

**LES CONTES DES MILLE ET UNE NUITS** (Il., v.o.) (\*\*\*) : Champro, 5 (354-51-51).

**DANS LES RUEES** (Fr.) : Studio de France, 17 (764-97-83).

**DESAUVAGE** (A., v.f.) : (\*\*\*) : Boîte à Films, 7 (622-42-21) ; St-Amant, 11 (700-89-86).

**BODES CADEN** (Jap., v.a.) : Studio de France, 17 (764-97-83).

**LE DOULOIRS** (Fr.) : Quintesse, 5 (63-79-38).

**EASY RIDER** (A., v.o.) (\*) : Studio Galaxie (H.sp.), 9 (254-77-71) ; Boîte à films, 7 (622-42-21).

**KEMMUNAULT** (Fr.) : (\*\*\*) : Paramount City, 6 (562-45-76).

**KIKI** (Japonais) (Jap., v.o.) (\*\*\*) : Tempeliers (H.sp.), 3 (272-94-56) ; Denfert, 14 (321-41-01) ; Grand Pavois, 15 (554-46-83).

**LES ENFANTS DU PARADIS** (Fr.) : Ranchall, 16 (288-64-44).

**L'ENTRAÎNEMENT** (Fr.) : Logos Il, 9 (607-43-03) ; Studio de l'Eclair, 13 (707-28-04).

**FRASHERHEAD** (V.o.) : Escorial, 13 (707-28-04).

**UNE HISTOIRE HISTOIRE DE DONALD ET DES CASTORS JUNIORS** (A., v.f.) : Napoléon, 17 (755-63-42).

**FANFAN LA TUPIPE** (Fr.) : Radio, 19 (570-44-28) ; Studio de France, 17 (764-97-83).

**GEXTRUZ** (Dan., v.a.) : Marisa, 6 (277-68-60).

**GIMME SHEETER** (A., v.a.) : Vidéos, 15 (326-48-19).

**GLISSEMMENT PROGRESSIF DU PLAISIR** (H.sp.) (Fr.) : (\*\*\*) : Denfert, 14 (321-41-01).

**HAIR** (A., v.a.) : Boîte à films, 7 (622-42-21).

**LES HAUTS DE HUYLEVENT** (A., v.o.) : Action Rue Ganuche, 6 (325-65-04) ; Mac Mahon, 17 (380-42-81) ; v.f. : Parnassus, 6 (326-38-00) ; 90-10 ; Paramount Bastille, 12 (343-79-17) ; Paramount Montparnasse, 14 (329-60-10).

**INDIFFÉRENTE MR. BENE** (A., v.a.) : Acadias, 17 (764-97-83).

**INDISCRIPTION** (A., v.a.) : Action Chrétienne, 6 (325-47-46).

**IVARLOS** (A., v.a.) : Action Christiane, 6 (325-47-46).

**LE JARDIN DU DIABLE** (A., v.a.) : Concorcary, 5 (325-79-37).

**JEREMIAH JOHNSON** (A., v.l.) : Capitol, 15 (326-48-19).

**JÉSUS DE NAZARETH** (Il., v.f.) : Grand Pavois, 1

# cinéma

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de treize ans, (\*\*) aux moins de dix-huit ans.

## La Cinémathèque

**CHAILLOT (704-24-24)**  
Relâche.  
**MARDI 27 DÉCEMBRE**  
15 h, Bichon, de F. Rivers ; 19 h : Holi-  
day, de G. Cukor ; 21 h : Embrasse-la pour  
de G. Cukor.

## Les exclusivités

**A LA POURSUITE DE L'ETOILE**  
(Mus. v.o.) : Chury, Eclair, 14 (354-  
35-36) ; Olympia, 14 (372-69-23)  
(V.I.) : U.G.C. Opéra, 27 (261-30-32)  
**L'AMIE (AIL, v.o.)** : Studio de la Harpe, 5  
(23-64-25-32)  
**LANDBRODE (A, v.o.)** : Movic, 1<sup>re</sup> (260-  
43-99) ; Ambassade, 8 (359-19-08) -  
(V.I.) : Arcades, 27 (233-54-58)  
**LES ANGES DU BOULEVARD (Chi, v.o.)** :  
Olympic Luxembourg, 6 (633-  
35-36) ; Olympic Esmerph, 14 (354-  
35-38)  
**NOS AMOURES (Fr.)** : Gaumont Halles 1<sup>re</sup>  
(297-49-70) ; Impérial, 27 (742-  
72-52) ; Hanteville, 6 (633-79-38) ;  
St-André des Arts, 6 (326-48-11) ; La

coin, cf. (359-36-14); Coléine, cf. (359-26-14); 14-Juillet Bastille, 11\* (357-90-81); Athènes, 12\* (343-00-65); Montparnasse, 14\* (327-52-37); Parisiens, 14\* (328-83-11); Gaumont Comptant, 14\* (328-52-37); 14-Juillet-Grandeville, 19\* (575-79-79).  
**L'ART PAINTER** (franco-it.) : Paramount Odéon, cf. (325-59-83); Monte-Carlo, cf. (225-09-83); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); Paramount (742-56-31); Paramount (742-56-31).  
**LA NÔTE DE TOUS LES MIENS** (Fr.) : Forum 11\* (297-53-74); Normandie, cf. (359-41-18); Paramount Opéra 9\* (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14\* (529-90-10).  
**LES AVENTURES DE L'ARCHÊTE** : **PÉRIKLE** (A., v.a.) : Capit, 2\* (508-11-69).  
**LA BALLADE DE NARAYAMA** (Jap., v.a.) : Quintette, 9\* (353-79-38); Ambassade, 9\* (339-19-08).  
**LA BELLE CAPTIVE** (Fr.) : Desfroid (331-41-01).  
**BOAT PEOPLE, PASSEPORT POUR L'ENFER** (Chi., v.a.) : U.G.C. Odéon, cf. (325-71-08)... (V.L.) : Biarritz, 9\* (723-69-23); Paramount, 14\* (328-83-11); Paramount (742-56-31).  
**CARMEN** (Esp., v.a.) : Forum Orient Express, 11\* (332-46-26); Quintette, 9\* (353-79-38); Parisiens, 14\* (320-30-19).  
**CHALEUR ET FOUSSEUR** (Ang., v.a.) : L'Assommoir (344-57-34); Marignan, 9\* (225-18-45).  
**CLASS (A., v.a.)** : Publicis Matignon, cf. (359-31-07).  
**LES ŒURES CAPTIFS** (Rth., v.a.) : Logos III, 9\* (354-42-34).  
**LES COMPÈRES** (Fr.) : Gaumont

nom Gambrota, 20° (636-10-96).  
JAMAÏLS PLUS JAMAÏLS (A.v.a.): Po  
nisme, 17° (571-35-36); Chury Palace, 5° (354-  
07-76); U.G.C. Danon, 6° (339-42-62);  
U.G.C. Rotonde, 6° (638-02-22); Nor  
me, 17° (571-35-36); Madiar, 6° (339-42-62); Publicité Chancy-Elysees,  
6° (720-76-23); 14-Juillet Bourganelle,  
19° (575-79-79); V.I.: Ren., 8° (234-  
01-01); U.G.C. de la Gare, 6° (354-01-01);  
U.G.C. Monparnasse, 6° (544-14-27);  
U.G.C. Boulevard, 9° (246-66-64);  
U.G.C. Gare du Lyon, 12° (343-01-59);  
U.G.C. de la Gare, 12° (343-01-59);  
U.G.C. Gobelins, 13° (336-23-43); Mistral,  
14° (539-32-43); Monparnasse, 14° (327-52-37); U.G.C. Convention, 15° (336-23-43); Mistral, 15° (336-23-43);  
Paranormat Maillor, 17° (758-24-24);  
Imagez, 19° (522-47-94); Secretain, 19° (24-61-59).  
J.M. (Fr.) (\*\*): Mandréville, 6° (770-72-86).  
LES JOUEURS D'ÉCHECS (Ind. v.a.):  
Epée de Bois, 3° (337-37-47).  
LUCKY VIEUX LES DALTON EN CA  
LUCY VIEUX LES DALTON EN CA  
Harpe, 5° (634-25-52); Ambassade, 6° (359-19-08); Franciga, 9° (770-33-83);  
Fauvette, 13° (331-60-74); Monparnasse,  
14° (327-52-37); Mistral, 15° (336-23-43);  
nelle, 15° (575-79-79); Ganemot Sud  
(en mat.), 16° (327-54-80).  
LUDWIG-VISCONTI (It. v.a.): Studio  
Ludwig-Visconti, 17° (575-79-79).  
LE MARGINAL (Fr.): Richelieu, 2° (323-56-70); Le Paris, 6° (339-53-09);  
Paranormat Opéra, 9° (742-56-31); Gan  
me, 17° (575-79-79); Paranormat Opéra,  
14° (320-89-52); Paré Cléry, 18° (522-46-01).  
MEGAVISIONS (Al. v.a.): \*\*; 7 Art  
me, 17° (575-79-79); Paranormat Opéra,  
Odéon, 6° (325-49-83); Elysées Lincoln,  
6° (359-36-14); Parmanides, 14° (328-83-11); -V.I.: Hollywood Boulevard, 9° (246-66-64); Paranormat Montmartre,  
16° (606-34-24).  
MISS OUYO (Jap. v.a.): 14 Juillet Pa  
renne, 6° (358-08-00).  
LE MONDE SELON CARL (Al. v.a.):

77-99.)

**LA TRACÉ**, film français de Bernard Favre : 2500 Beaulieu, 3<sup>e</sup> (271-22-22); St. Louis, 3<sup>e</sup> (534-39-47); U.G.C. Dupon, 6<sup>e</sup> (329-42-62); U.G.C. Rotonde, 6<sup>e</sup> (633-12-12); U.G.C. Clément, 6<sup>e</sup> (339-12-15); U.G.C. Boulevard, 9<sup>e</sup> (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12<sup>e</sup> (343-00-00); St. Louis, 3<sup>e</sup> (534-39-47); 15<sup>e</sup> (579-33-00); Pathé Cléchy, 18<sup>e</sup> (522-46-01).

**UN BON PETIT DIABLE**, film français de Jean-Charles Braly : Forum, 1<sup>er</sup> (271-22-22); St. Louis, 3<sup>e</sup> (534-39-47); Pathé Saint-Germain, 6<sup>e</sup> (222-72-80); George V, 6<sup>e</sup> (562-41-46); Marguerite, 6<sup>e</sup> (359-82-82); St. Louis, 3<sup>e</sup> (534-39-47); U.G.C. (339-12-15); Paramount Opéra, 9<sup>e</sup> (246-56-31); Maxville, 9<sup>e</sup> (770-72-86); Nelson, 10<sup>e</sup> (333-44-44); St. Louis, 12<sup>e</sup> (343-79-17); Fawcett, 13<sup>e</sup> (331-60-74); Mistinguo, 14<sup>e</sup> (539-52-43); Montparnasse Pathé, 14<sup>e</sup> (539-52-43); Coventry, 14<sup>e</sup> (539-52-43); Charles, 15<sup>e</sup> (579-33-00); Pathé Cléchy, 18<sup>e</sup> (522-46-01).

### Les grandes reprises

L'AGE D'OR (Fr.): Templiers (H. sp.), 3 (272-94-56).

ANGÈLE (Fr.): André Bazin, 19 (337-74-39).

APOCALYPSE NOW (A. v.), Napoléon, 19 (334-51-60).

LES ARISTOCRATES (A. v.), Napoléon, 17 (380-41-46).

LA BALANCE (Fr.): Bergère, 9 (770-77-53).

LE BAL DES SÛRENES (A. v.), Movia, 11 (260-43-95).

LES BAS FONDÉS (Fr.): St.-André-des-Arts, 6 (336-80-25); St.-Eustache, 9 (770-43-65).

BLADE RUNNER (A. v.): Rivoli Beauchou, 6 (272-63-32); (J.): Opéra Night, 2 (296-52-66).

BLANCHE-NEIGE ET LES SEPT NAINS (Fr.): Grand Rex, 2 (236-93-93); U.G.C. Montparnasse, 6 (544-14-27); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); La Royale, 6 (256-62-46); U.G.C. Ermitage, 11 (336-43-41); U.G.C. Ermitage, 13 (336-24-43); Mafaral, 14 (539-52-43); U.G.C. Convention, 15 (828-20-46); Mafaral, 16 (651-99-75); Neuville, 16 (335-43-23); Pathé Clichy, 19 (522-46-61).

LA CAGE AUX FOLLES N° 2 (Fr.): Capri, 2 (508-11-69).

LE CAMELMAN (A.): Rialto, 19 (600-61-11).

CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL (A. v.): Épée du bois, 5 (337-37-41).

CITIZENS D'UNEMENT CHAUD (A. v.): Studio Babel, 7 (783-64-96).

Luxembourg (H. sp.), 6 (633-97-77).

PORTRAIT D'UNE ENFANT DÉCHUE (A. v.): Olympic Balzac, 6 (561-10-60); Olympic St.-Germain, 6 (522-87-23).

PINK FLOYD THE WALL (A. v.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83).

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (A. v.): Action, 11 (336-43-23); Action, 12 (336-56-04); Boite à films, 17 (432-44-21).

SENSO (L. v.): Movia, 11 (260-43-99); Loxor III, 5 (334-42-34); Olympic Balzac, 6 (561-10-60); Olympic, 14 (545-33-58).

TAXI DRIVER (A. v.) (\*\*): Boite à film (H. sp.), 17 (622-44-12).

TES FUS FUS (A.): Paris Loists (H. sp.), 19 (606-01-06).

THE ROSE (A. v.): St.-Lambert, 19 (532-91-68).

TUEUR DE DAMES (A. v.): Action (H. sp.), 17 (622-44-12).

LE NOUVEAU AMOUR DE COCCINELLE (A. v.): Rex, 2 (236-93-93); Napoléon, 17 (755-63-42).


LA VIE EST BELLE (A. v.): 14-Juillet Rialto, 19 (606-01-06); Olympic Balzac, 6 (561-10-60); 14-Juillet Bastille, 11 (305-90-90).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (A. v.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

LE VOYEUR (Brit. v.): Logos 1, 5 (334-42-34); Acadia, 17 (764-97-83).

Y A-T-IL UN PILOTE DANS LE CIEL? (A. v.): Rialto, 19 (606-01-06).

ETTORE SCOLA  
LE  
BAL



**c'est facile,  
c'est pas cher,  
et ça peut rapporter gros**

**LOTO**

**COLUCHE**  
*TEMAO*  
**PANTIN**  
un film de  
**CLAUDE BERRI**

# COMMUNICATION

APRÈS TROIS MOIS DE FORMULE TRANSITOIRE

## « Les Nouvelles » ont trouvé leurs marques

Il y a trois mois, deux nouveaux hebdomadaires se lançaient : les Nouvelles (ex-États), sous la direction de l'éditeur Jean-Pierre Ramsay, et Magazine-hebdo sous l'impulsion de M. Alain Lefèvre, le premier se déclarant ouvertement « de

gauche », le second « tranquillement de droite ». On en sort-ils après leurs premiers cent jours ? M. Lefèvre a préféré attendre la fin janvier 1984 pour faire le point de manière plus précise. M. Ramsay a accepté de parler.

Le numéro des Nouvelles daté 22-23 décembre, est marqué, selon M. Ramsay, par le style quasi définitif du projet initial, celui de l'hebdomadaire dont il avait prévu le lancement pour février 1984. « Mais lorsque l'essai a été annoncé, au printemps 83, son intention de créer les Nouvelles Littéraires, cela constituait un capital de départ non négligeable qui justifiait de bouleverser nos plans. » Ce qui explique cette évolution progressive « à dose homéopathique » des Nouvelles vers sa version définitive, évolution qui évitait le risque d'une suspension de parution pendant six mois.

Cette formule de rodage a permis de « positionner » l'hebdomadaire avec un minimum de moyens financiers (le budget de promotion a atteint 1300000 F) et d'amener sa diffusion dans la tranche des 70000 à 80000 exemplaires (dont 26000 abonnés). « L'objectif que nous nous fixons, dit M. Jean-Pierre Ramsay, c'est 110 000-120 000 exemplaires à la fin de 1984, l'équilibre total devant être atteint l'année suivante, sur la base de 130 000-140 000 numéros vendus. Certains disent déjà que nous sommes des Nouvelles à bas prix. C'est totalement faux. Prenons par exemple les chiffres de vente sur Paris-surfaces : le premier numéro avait été vendu à 21 000 exemplaires (le succès de toute nouveauté) ; nous sommes aujourd'hui stabilisés à 10 000-

11 000, alors que certains, dans les mêmes conditions, ont vu leurs ventes ramener à moins du quart de leur numéro de lancement. Et n'oublions pas que le Point a mis deux ans à atteindre son niveau d'équilibre financier ! »

Passons à l'équipe rédactionnelle. On avait prévu qu'un certain nombre de journalistes des Nouvelles littéraires, sélectionnés par lui à l'origine, avaient rapidement quitté le navire (certains mêmes, tel Gilles Anquetil à propos de son article consacré sur Raymond Aron, avec un réel éclat). « D'accord avec Tesson, qui possédait une rédaction pléthorique, j'avais gardé quatorze journalistes, étant entendu que la clause de conscience serait ouverte à ceux qui ne participaient pas au projet d'hebdomadaire que j'entendais faire. C'est ainsi que six d'entre eux ont préféré partir. Huit sont restés et les Nouvelles comptent maintenant une équipe (permanente) plus pigistes réguliers de vingt-quatre membres (1) ».

Quant à notre projet rédactionnel, il est simple. Considérant que la formule news magazine n'est plus adaptée - le citoyen est suffisamment informé par la radio, la télévision et les quotidiens sur l'actualité factuelle - il faut être plus sélectif, ne retenir que des sujets significatifs, mais en allant plus loin, en faisant du journalisme d'investigation. D'autre part, si les Nouvelles sont « globalement de gauche », elles ne sont pas obsédées par la

politique politicienne. C'est avant tout le projet culturel, artistique, de société, que représente la gauche que notre hebdo entend creuser et faire progresser.

Si l'on en croit les apparences - on dresse des cloisons, on fixe des étagères et l'on refait les peintures dans les bureaux du petit immeuble calme de la rue Christiana - le directeur des Nouvelles est raisonnablement confiant en l'avenir. « Certes, nous ne sommes pas encore envahis par la publicité. Nous avons prévu 100 pages au démarrage, nous en aurons fait 200. Mais en 1984 il nous en faudra 400 ! D'autre part, nous venons de porter le capital des Nouvelles à 1 million de francs, grâce à de nouveaux apports. Mais nous n'avons fait appel à aucune banque pour cela, ce sont tous des actionnaires privés, qu'ils se nomment Max Théret ou Jean-Denis Bredin. Nous publions d'ailleurs la liste complète des porteurs de parts de notre hebdo avant la fin du premier trimestre 1984. »

Une manière comme une autre d'appliquer par anticipation la règle sur la transparence que cherche à imposer la nouvelle loi sur la presse.

CLAUDE DURIEX.

(1) M. Jean-François Held vient d'être nommé co-directeur de la rédaction, avec M. Jean-Pierre Ramsay.

## FR3 Limousin-Poitou-Charentes : écran ouvert aux collaborations extérieures

De notre correspondant

Limoges. - A partir du 12 janvier prochain, la station régionale FR3 Limousin-Poitou-Charentes mettra en place sa nouvelle grille de programmes. Une nouvelle grille qui se traduira par un appel aussi large que possible aux collaborations extérieures.

« Les trois heures d'antenne que nous avons depuis le 5 septembre dernier nous permettent de faire des propositions d'achat et des commandes aux producteurs indépendants de la région », explique M. Bernard Monnier, le directeur de la station. Cet appel à l'extérieur apparaît comme une solution possible aux difficultés des stations régionales, dont le temps d'antenne a été multiplié par six (de trente-cinq minutes à trois heures quotidiennes) sans que les moyens en hommes et en matériel en soient pour autant étoffés. « Depuis septembre, nous avons reçu plus de quatre cents propositions d'émissions ; et nous avons pu stocker vingt heures de productions déjà réalisées. »

Certains de ces produits déjà réalisés ont été présentés en décembre, à Saint-Pierre-d'Oléron, par les responsables de la station régionale : la réalisation de la Maison de la culture de La Rochelle, du Centre de recherches et d'études audiovisuelles de La Rochelle, de l'association vidéo de Royan et d'Angoulême. Des coproductions sont d'autre part en cours de réalisation, pour lesquelles FR3 s'est associée avec le centre hospitalier universitaire de Limoges et les C.A.U.E. (comités d'architecture, d'urbanisme et d'environnement) de plu-

sieurs départements du Massif Central. Enfin, pour étendre cette ouverture au domaine de l'information, la station régionale confiera des émissions d'actualité aux journalistes de la presse écrite régionale (le Populaire du Centre, la Montagne, l'Echo du Centre, en Limousin, Sud-Ouest, la Charente libre, Centre-Presse, la Nouvelle République, le Courrier de l'Ouest, en Poitou-Charentes). Innovation qui constituera une exception notable dans la petite guerre que se livrent souvent dans les régions les médias audiovisuels et la presse écrite.

Ce pari de l'entraînement et de l'ouverture, FR3 Limousin-Poitou-Charentes prétend aussi le gagner dans ses relations avec les instances de la double région que couvre la station. L'établissement public régional du Limousin l'a aidé à équiper un car vidéo d'une caméra et l'établissement public régional Poitou-Charentes participe à la construction à Poitiers des nouvelles installations du centre régional d'actualités télévisées.

GEORGES CHATAIN.

## UN MENSUEL DE GAUCHE : « RAISONS »

Un groupe d'intellectuels de gauche, réuni autour de MM. Louis Cordesse, peintre, et Robert Lévy, professeur de philosophie, lance un mensuel, Raisons, qui se propose de « provoquer les débats nécessaires à l'élaboration de la politique nouvelle (...), en amont comme en aval des décisions ». « Comment affirmer qu'il n'y a qu'une seule politique possible ? », demandait, dans l'édition du numéro 1 le comité de rédaction de Raisons. « Cela aussi, ajoute-t-il, fait partie du débat », lequel « vaut mieux que l'avertissement silencieux des urnes ».

Le numéro 2 de Raisons consacre plusieurs articles aux problèmes de l'immigration. Édité sur quarante pages, à quatre mille cinq cents exemplaires, Raisons bénéficie d'une avance de son imprimeur, le Centre méditerranéen de presse, qui imprime notamment le Provençal et le Méditerranéen, et dont M. Cordesse est l'un des actionnaires. Raisons est diffusé par les N.M.P.P.

\* 4, rue de l'Église, 92170 Vanves. Le numéro, 10 francs.

● Au Figaro, M. Robert Hersant a été réélu président du directoire, le 16 décembre, à l'issue de la réunion des membres du conseil de surveillance de la société de gestion du Figaro comprenant les représentants de la société propriétaire, ceux de l'Équipe Pierre Brisson, du collège des journalistes et du collège des cadres. Ont été élus ou réélus, également à l'unanimité, MM. Jean Miot, directeur délégué, André Gillet, chef du service social (comme représentant de la rédaction), Christian Grimaldi et André Boussomart. M. Gillet succède à M. Marcel Gabilly, qui devient vice-président du conseil de surveillance.

## POUR PRÊTER SON NUMÉRO 2 000

### « La Vie » lance une grande campagne « Ensemble vaincre la peur »

L'hebdomadaire chrétien d'actualité La Vie (1) fête, le 28 décembre, la sortie de son deux-millème numéro. Fondé après la guerre, en 1945, par trois laïcs, Ella Sauvaget, Georges Hourdin, Joseph Follet, et deux dominicains, les Pères Boisselot et Gourbillon, La Vie catholique illustrée - devenue La Vie en 1976 lors de son passage à la vente en kiosque - est tirée à plus de quatre cent mille exemplaires et lue par près de deux millions de personnes, dont la grande majorité (85 %) en province.

Revue familiale d'inspiration chrétienne, La Vie - et c'est sans doute son originalité par rapport aux autres publications confessionnelles - s'est toujours soucieuse avant tout de traiter l'actualité, religieuse ou non. Ses rédacteurs en chef successifs, notamment Pierre Vilain, Jacques Duquesne et José de Broecker, journalistes professionnels, sont aussi des chrétiens convaincus.

Le succès de la revue a permis au groupe d'élargir son champ et de lancer d'autres publications : Télérama, l'Actualité religieuse dans le monde, Croissance des jeunes nations, Prier, Amos, etc. Outre les revues, les Publications de la Vie catholique ont des activités d'édition, de librairie et d'imprimerie : les éditions Desclée de Brouwer, une participation dans les éditions du Cerf et les éditions Cane, la librairie de la Procure et l'imprimerie Malesherbes photocopieuse, Presse informative, etc.

Le deux-millème numéro de la Vie sera exceptionnel. Les cent soixante-huit pages comprendront un reportage sur les bidonvilles de Calcutta ; un sondage sur le thème : « Les Français connaissent-ils l'Évangile ? » ; une « table ronde » où cinq jeunes posent des questions à Mgr Albert Decourtray, archevêque de Lyon, sur Dieu, la religion, l'Église ; des témoignages de lecteurs et de rédacteurs ; des récits qui retracent l'histoire de la revue ; un débat sur le futur avec le Père Henri de Madelin, provincial des jésuites, et le professeur Jean Bernard, président du comité d'éthique ; et le lancement d'une grande opération « Ensemble vaincre la peur », campagne à laquelle La Vie entend associer des personnalités connues.

Les Publications de la Vie catholique ne sont pas épargnées par la crise que connaît la presse en général. Elles sont peut-être aussi victimes du vent de réaction qui commence à souffler sur l'Église vingt ans après la grande libération du concile Vatican II, qu'elles ont aidé à faire connaître à un large public.

A. W.

(1) La Vie, hebdomadaire chrétien d'actualité, 163, boulevard Malesherbes, 75859 Paris Cedex 17, 7,50 F (abonnement d'un an : 330 F).

Lundi 26 décembre

### PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

**Changez de pot en 30 minutes**  
60 centres en France  
POT. 32.32  
MIDAS

20 h 35 Film : Voyage au centre de la Terre. Film américain de H. Levin (1959), avec J. Mason, A. Dahl, P. Borge, D. Bales. (Rediffusion.) Le roman de Jules Verne a été bien transformé, mais les décors souterrains donnent une forte impression de mystère.

**VOYAGES EXTRAORDINAIRES**  
**Jules Verne**  
42 F. M. V. M. éditions de l'AGORA

22 h 40 Entracte.  
Le ciné d'œil consacré de Stéphane Collaro.  
22 h 45 Ballet : Primavera.  
Spectacle chorégraphique du Ballet du Rhin.  
23 h 15 Divertissement : Est-ce ainsi que les hommes vivront ?  
23 h 25 Journal.  
23 h 40 Vivre en poésie.

### DEUXIÈME CHAÎNE : A2

26 décembre Antenne 2 20h30  
**la tragédie de Carmen**  
UN FILM DE PETER BROOK  
Une Grande Réalisation Discographique  
la tragédie de Carmen  
Bande originale du film de Peter Brook  
comprenant la version intégrale et de nombreuses prises  
d'accompagnement instrumentales et vocales  
MUSIQUE : Georges Bizet  
CHŒUR : Chœur de la Scala  
DANSÉS : Ballet du Bolchoï

20 h 35 Soirée Peter Brook : la Tragédie de Carmen.  
De P. Brook, mise en scène M. Benichou. D'après G. Bizet, P. Mérimée et Halévy, dir. musicale M. Constant. Avec E. Sauron, V. Dietrich, L. Dale, J. Rath (en liaison avec France-Musique). Une version dépouillée, magique, du chef-d'œuvre de Bizet. Elena Sauron est la plus énigmatique et la plus envoiement des trois Carmens.

Mardi 27 décembre

### PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

11 h 30 Vision plus.  
12 h Dix sur dix.  
12 h 30 Atout cœur.  
13 h Journal.  
13 h 45 La petite maison dans la prairie.  
14 h 35 Destination Noël.  
16 h Le village dans les nuages.  
18 h 30 Bonjour les fêtes (à 18 h 30).

**Retrouvez Sissi dans Elisabeth d'Autriche**  
de Jean des Cars  
Perrin

16 h 40 Film : Sissi. Film autrichien de E. Marischka (1955), avec R. Schneider, E. Böhm, M. Schneider, G. Knuth, U. Franz. (Rediffusion.) Comment la jeune impératrice d'Autriche, fiancée à sa cousine Elisabeth de Wittelsbach, préfère à elle-même, sa charmante et épigone sœur, Elisabeth, dite « Sissi ». Des faits historiques transformés en conte bleu.

18 h 25 Livres divers, livres d'hiver.  
18 h 35 Deux gourmands disent.  
18 h 45 Dessin animé.  
18 h 55 7 heures moins 5.  
19 h Météo.  
19 h 15 Émissions régionales.  
19 h 40 Jeu : les petits drôles.  
19 h 50 Regards feutrés.  
20 h Journal.  
20 h 30 D'accord, pas d'accord.  
20 h 35 Variétés : Salut les Mickey.  
Avec J. Birkin, M. Galarr, L. Voulzy, K. Cheryl.  
Décors variés pour des variétés variées.  
21 h 40 Entracte.  
21 h 45 Série : Ludwig... ou le crépuscule des deux.  
De Luciano Vinciguerra. Avec H. Berger, R. Schneider.  
22 h 50 Documentaire : Gustave Doré.  
Réal. J. Frappat (prod. INA).  
22 h 55 Divertissement : Est-ce ainsi que les hommes vivront ?  
23 h 10 Journal.  
23 h 25 Vivre en poésie.

### DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

10 h 30 ANTOPE.  
12 h 5 Journal (et à 12 h 45).  
12 h 10 Jeu : L'académie des neuf.  
13 h 35 Les amours romantiques.  
14 h 50 Aujourd'hui la vie.  
15 h 55 Film : Gunga Din.  
Film américain de G. Stevens (1939), avec C. Grant, W. McLaglen, D. Fairbank Jr, S. Jaffe, J. Fontaine. (N. Rediffusion.) Trois sous-officiers britanniques de l'armée des Indes luttent contre les Thugs avec l'aide d'un porteur d'eau indigène. Très mouvementé, bien joué, colonialiste.  
18 h 50 Récit A2.  
18 h 30 C'est la vie.  
18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.  
19 h 15 Émissions régionales.  
19 h 40 Le théâtre de Boulevard.

22 h Document : Les secrets de Carmen. De Peter Brook.  
Un spectacle assez fascinant des répétitions collectives de la Tragédie de Carmen.  
22 h 45 Soirée en chœurs : Ta da da.  
De P. Brook, avec la troupe lyrique qui interprétait la Tragédie de Carmen, aux Bouffes du Nord.  
23 h 30 Journal.

### TROISIÈME CHAÎNE : FR3

**VOL EN DÉTRESSE**  
La survie d'un avion dans un piège.  
800 VITES MAJEURES  
Disponible dans tous les Vip Vidéo Clubs

20 h 35 Film : la Gifle. Film français de C. Pinoteau (1974), avec L. Vautier, J. Adjani, A. Girardot, F. Poirin, J. Splaen. (Rediffusion.) Un quinquagénaire trépassable gifle, au cours d'une dispute, sa fille adolescente qui voulait vivre sa vie. Elle se casse, et la recherche. Comédie de mœurs modernes.  
22 h 15 Journal.  
22 h 35 Magazine : Thalassa. Magazine de G. Pernoud. « Poudre d'escampette », un film de l'École en bateau.  
23 h 20 Amour, amours : le Mariage de Mademoiselle Agathe.  
Réal. C. Huppert. Avec M. Chevalier, V. Choquet. Caroline Huppert a écrit avec un mélange de couleurs acides et fraîches comme un sorbet, une histoire qui se passe en province : les efforts d'une jeune institutrice délaissée à retrouver l'ancien amour d'une vieille dame.  
23 h 35 Musichub.  
Une saison d'opéra de Nicolai Gluck (2 parties).

### FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 6 Dessin animé : Inspecteur Gadget.  
17 h 30 Court métrage.  
17 h 35 Télévision libre. (Le magazine des télémaniques.)  
18 h 5 Dessin animé : Ulysse 31.  
18 h 30 Sports.  
18 h 55 Dessin animé : les Misérables.  
19 h Informations.  
19 h 15 Info régionales.  
19 h 35 Feuilletton : Un homme... une ville.

### FRANCE-CULTURE

20 h Chant de Noël, de C. Dickens. Adapt. J. Rollin. Weiser, réal. B. Horowitz.  
21 h L'autre scène, ou les vivants et les défunts : les Évangiles apocryphes, avec F. Quéré et C. Mopsik.  
22 h 30, Nuits magiques : Hani.

### FRANCE-MUSIQUE

20 h 30, Concert (en simultané avec Antenne 2) : la Tragédie de Carmen, film de Peter Brook, d'après Bizet.  
22 h 30, Fréquence de nuit : feuilletton Handel-Händel.

### TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

14 h 30 Émissions pour la jeunesse.  
17 h Télévision régionale.  
Programmes autonomes des douze régions.  
19 h 50 Dessin animé : L'inspecteur Gadget.  
20 h Les petits papiers de Noël.  
20 h 30 D'accord, pas d'accord.  
20 h 35 Film : les 55 jours de Pékin.  
Film américain de N. Ray (1963), avec C. Heston, G. Gardner, D. Niven, F. Robson, J. Ireland, E. Andrews. (Rediffusion.) En 1900, à Pékin, les fanatiques Boxers assègent les onze délégations étrangères. Au milieu des dangers, un major américain et une aviatrice russe vivent un bref amour.  
23 h Journal.  
23 h 20 Baranes flambeées.  
Émission de V. Lamy.  
Sérial musical tropicale.  
23 h 45 Amour, amours : Sciences naturelles.  
Réal. N. Lelouch. Avec J. Jouvert, V. Issa. Lucien, petit garçon d'une douzaine d'années, fasciné par la chevelure d'une vendeuse de chaussures, fait durer le plaisir.  
0 h Prélude à la nuit.  
Musique traditionnelle d'Amérique indienne.

### FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 6 Hier au cinéma : les Pirates de l'air.  
Film de Christian-Jaque.  
18 h 55 Dessin animé : les Misérables.  
19 h Informations.  
19 h 15 Info régionales.  
19 h 35 Feuilletton : Un homme... une ville.

### FRANCE-CULTURE

12 h 5 Agora.  
12 h 45 Passerelle.  
14 h 5, Un livre, des voix : Correspondances (tome 17), la Contesse de Rudolstadt, de George Sand.  
14 h 47, Les après-midi de France-Culture : rubriques internationales (Afghanistan) : à 15 h 55, Micro hebdo : à 16 h 30, Reportage : une africaine, Orly-Sud.  
18 h 30, Feuilletton : le Grand Décret.  
19 h 25, Jazz à l'assommoir.  
19 h 30, Sciences : les fourmis et l'équilibre de la nature.  
20 h, Dialogues : Qu'est-ce que connaître ? Qu'est-ce que croire ? avec le Père R. Bruckberger.  
21 h 15 Musique : G.R.M. écoute en radiogramme.  
22 h 30 Nuits magiques : Hani.

### FRANCE-MUSIQUE

12 h 45, Concert : œuvres de Mahler, Sinopoli, Berg, par H. Williams.  
13 h 45, Concert : « Zoroastre », de Rameau.  
14 h 5 Les reines de soleil : œuvres de Bizet, Thomas, Rossini.  
18 h, Concert de jazz : le « All Stars », de Sun R.I.  
19 h 5, Les grands disques de France.  
20 h 30, Concert (en direct du Grand Auditorium) : Quatuor de Haydn, « Quatuor arlesien », de Beethoven, « La Jeune Fille et la Mort », de Schubert, par le Quatuor Amadeus.  
22 h 30, Fréquence de nuit : feuilletton Handel-Händel, vers 23 h 10 : Jazz-chub.



décembre

	La ligne	La ligne T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	85,00	98,44
DEMANDES D'EMPLOI	25,00	28,65
IMMOBILIER	56,00	65,42
AUTOMOBILES	56,00	65,42
AGENDA	56,00	65,42
PROP. COMM. CAPITAUX	184,00	194,50

## ANNONCES CLASSEES

	La ligne/col.	La ligne/col. T.T.C.
ANNONCES ENCADREES	47,00	55,74
OFFRES D'EMPLOI	14,00	16,60
DEMANDES D'EMPLOI	36,00	42,70
IMMOBILIER	36,00	42,70
AUTOMOBILES	36,00	42,70
AGENDA	36,00	42,70

\* Dégressifs selon surface ou nombre de parutions.

### emploi régional

#### GRENOBLE

Société en forte croissance surtout à l'export (60% des ventes), recherche

#### TRESORIER

Rattaché directement au Directeur Financier, il aura à traiter :

- des problèmes de trésorerie à court et moyen terme,
- le suivi des emprunts,
- les couvertures de change,
- les échanges internationaux,
- le recouvrement clients.

Une expérience de trésorier dans une grande entreprise et du milieu bancaire est demandée.

Anglais indispensable.

Réf. 80603/A

#### CONTROLEUR DE GESTION

Intégré au contrôle financier, il prendra en charge :

- le contrôle des coûts,
- le suivi du plan de réduction des coûts,
- l'analyse de rentabilité.

Une expérience en entreprise anglo-saxonne est souhaitée. Anglais indispensable.

Réf. 80603/B

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous la référence du poste choisi à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS, qui transmettra.

### GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS DE PREMIER PLAN

implantation internationale

Recherche pour REGION OUEST

#### INGENIEUR CALCUL

25 - 40 ans environ

Formation

- grande école souhaitée pour
- exécution Calculs Techniques (vibrations de torsion, suspensions élastiques, vibrations de structures etc.)
- Préparation, exécution et exploitation des mesures correspondantes.

#### HOMME SYSTEME ou INGENIEUR SYSTEME POUR UNIVAC 1100 61/E2

- 140 terminaux fonctionnant en temps réel sous DATA BASE
- Plusieurs années d'expérience sur 1100 nécessaires

#### PROGRAMMEURS ANALYSTES

Sur DPS 7 CII HB sous télétraitement

- Bonne connaissance GCOS/64 Cobol TDS . 64 . FORMS

#### PUPITREURS

Sur DPS 7 CII HB sous télétraitement

- Bonne connaissance GCOS . 64

Ecrire à H.A.P. Hall des petites annonces n° 952361

7X- 44040 NANTES Cedex

### emploi international

(en déplacements 4 ou 6 mois)

Afrique de l'Ouest

#### CADRE COMPTABLE FINANCIER

DECS minimum - Disponible rapidement

Expérience Expatriation et Projets de Développement

Adresser lettre manuscrite - C.V. - prétentions : N° 7281 Le Monde Pub. Annonces classées 5, rue des Italiens - 75009 PARIS.

### CENTRE D'ETUDES DE LANNION

recherche

#### INGENIEUR LOGICIEL

débutant ou première expérience

#### INGENIEUR LOGICIEL

3 à 5 ans d'expérience

Connaissances protocoles T-D appréciées

intéressés par systèmes temps réel : Télécom. rurales, Transmission de données.

Adresser C.V. à T.R.T.

B.P. 340 - 22304 LANNION CEDEX

Société d'équipements automobile recherche pour principal établissement 100 km Nord de Paris

### RESPONSABLE service entretien et travaux neufs

- Ingénieur mécanicien, électro-mécanicien ou équivalent.
- Quelques années d'expérience dans fonction similaire souhaitées.
- Age 30 ans environ.

Adresser C.V. et prétentions à N. 3578 PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire 75011 Paris qui transmettra.

#### FIDUCIAIRE DE FRANCE JURIDIQUE ET FISCALE

recherche pour faire face à son développement à DUNKERQUE :

- 1<sup>er</sup> Conseil fiscal expérimenté.
- 2<sup>nd</sup> Conseil fiscal débutant.

Entrée Fiduciaire de FRANCE Juridique et fiscale, 780, boulevard de la République, 92240 DUNKERQUE.

#### ECOLE NATIONALE DE LA SANTE PUBLIQUE

- recherche
- UN ENSEIGNANT EN EPIDEMIOLOGIE.
- UN ENSEIGNANT EN ECONOMIE DE LA SANTE.
- UN SPECIALISTE EN ORGANISATION ET METHODES ET SYSTEMES D'INFORMATION.

C.V. et renseignements : Monsieur le Directeur de l'EN.S.P., av. du Prof. Léon-Bernard, 93043 RENNES CEDEX. T. (09) 55-29-38 poste 11-10.

Sté Françoise Métaallurgie recherche

#### RESPONSABLE PRODUCTION

Lieu : NORD. Formation : A.M. ou équival. Langue : anglaise. Age minimum 35 ans. Expérience 10 ans avec 5 ans poste de responsabilité. Production Industrie Métaallurgie. Récompensation selon expérience.

Envoyer C.V. + photo sous réf. 3743 à DIVERGENCE, 9, rue du Data, 75008 PARIS qui transmettra.

### OFFRES D'EMPLOIS

### OFFRES D'EMPLOIS

Société française (6000 personnes, 2 milliards de F de CA) appartenant à un groupe international, leader dans le domaine de la conception et de la construction de matériels industriels pour le bâtiment, nous recherchons pour la région parisienne notre

### RESPONSABLE CHANTIERS

Rattaché au Directeur de la région, il dirigera une équipe importante (170 personnes) avec comme objectif principal de gérer et coordonner cette équipe, optimiser son rendement, suivre ses opérations sur le plan technique et financier. Il veillera en particulier à la qualité des prestations et assurera une bonne liaison avec les clients.

Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé d'une Grande Ecole (Mines, Ponts, Centrale, A.M., T.P., etc.), âgé d'au moins 30 ans, ayant une première expérience des chantiers en particulier du gros œuvre (bâtiment, constructions métalliques, etc.).

Homme de terrain, il devra être un bon organisateur et négociateur capable d'autorité et de dialogue à la fois.

La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Si ces perspectives vous intéressent, adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous réf. 83.50 M à EUREQUIP à qui nous avons confié la recherche et qui vous garantira la plus grande discrétion.



PARIS-LONDRES-HOUSTON-ROME

#### EUREQUIP

Département Conseil en Recrutement  
15, avenue d'Eylau - 75116 PARIS  
Tél. 553.84.73

### INSPECTEURS DU CADRE I.A.R.D.

Vous avez une expérience confirmée dans la technique, l'animation et dans un rôle de conseil en acquisition de clientèle.

Vous cherchez à développer vos responsabilités et à élargir vos domaines de compétences.

Un important Cabinet de Courtage (Parisien) recherche le concours de chargés de clientèle à différents niveaux.

Envoyer votre C.V. manuscrit et photo avec prétentions sous N° T 043683 M, à REGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

Discrétion assurée, une réponse vous sera donnée quelle que soit la décision prise vous concernant.

#### UN CHARGÉ DE MISSION

Les candidats doivent être titulaires d'une licence ou d'un diplôme équivalent et posséder une expérience administrative, particulièrement dans le secteur sanitaire et social, ainsi que dans le domaine de l'enseignement.

Les lettres de candidature accompagnées d'un curriculum vitae sont à adresser à la :  
DIRECTION DÉPARTEMENTALE DES AFFAIRES SANITAIRES ET SOCIALES  
Service du Personnel  
bureau 205  
124, rue Carnot  
93007 BOBIGNY.

Centre info. recherche FORMATEUR (TRICIE) POLYVALENT (D) Secteur tertiaire  
Ecr. C.V. 16, rue Antoine-Richard, 78000 Versailles.

#### 1 JURISTE CONFIRMÉ

- Formation supérieure.
- 10 ans d'expérience.
- Parlant anglais.

Pour conseils en droit des affaires (contrats internationaux) et droit des Sociétés, gestion des polices d'assurances et du patrimoine immobilier.

Adresser curriculum vitae, photo et prétentions à : REGIE-PRESSE, sous N° T 043684 M 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

#### C.N.A.M.

LE CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET METIERS

recrute pour participer aux applications de gestion

#### 1 ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Niveau BAC + 4, possédant une expérience professionnelle de 2 ans minimum.

Adresser les candidatures au Service du Personnel de C.N.A.M. 292, rue Saint-Martin 75003 PARIS.

#### A PROPOS DES COMPOSANTS PASSIFS

- Vous êtes convaincus que les composants électroniques joueront un rôle primordial dans l'électronique de demain.
- Vous aimeriez contribuer à une meilleure connaissance des composants en France.
- Vous avez une expérience dans l'utilisation des composants.
- Vous souhaitez l'élargir dans un contexte économique-industriel.

L'hebdomadaire « Electronique Actualités » recherche un jeune technicien supérieur ou ingénieur qui sera chargé de la rédaction des informations concernant le secteur des composants passifs.

Ecrire avec C.V. au Directeur de la S.P.S. 49, rue de l'Université, Paris-7<sup>e</sup>.

#### LES ÉDITIONS DU SEUIL

#### REPRÉSENTANT (E)

pour secteur de province (région Ouest)

Expérience du livre nécessaire

Ecrire avec C.V. manuscrit et photo à : ÉDITIONS DU SEUIL Service commercial 27, rue Jacob, 75006 Paris.

## L'informatique aux p.t.t. une carrière à votre dimension

LA DIRECTION DU PERSONNEL ET DES AFFAIRES SOCIALES DU MINISTÈRE DES P.T.T. recrute sur concours :

- 50 PROGRAMMEURS
- 30 PUPITREURS

45 ans maximum - BAC H (ou équivalent) exigé.  
Épreuves les 9, 10 Février 1984  
Inscriptions reçues jusqu'au 6 Janvier 1984

#### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

PARIS  
Direction des Postes de Paris  
140, Bd du Montparnasse  
75675 PARIS CEDEX 14

PROVINCE  
Direction des Postes du Chef lieu du Département

INFORMATIQUE P.T.T. INFORMATIQUE P.T.T. INFORMATIQUE P.T.T. INFORMATIQUE P.T.T.





SOCIAL

SOMME NOËL  
POUR LES PORTUGAIS  
CHEZ TALBOT  
JOURNÉE D'ACTION  
LE 28 DÉCEMBRE

AFFAIRES

Les suites de la polémique sur les recherches infructueuses d'Elf-Aquitaine

Le parti socialiste, jusqu'ici réservé sur l'affaire dite des « avions renifleurs », a pris vigileusement parti, dimanche 25 décembre, dans un communiqué signé par M. Lionel Jospin, premier secrétaire du parti, lequel s'étonne que « des millions de francs de l'argent public [aient disparu] en pure perte à l'étranger, sans que la Cour des comptes contrôle, sans que la justice punisse », et demande au gouvernement « qu'il n'en soit rien ».

En Belgique, plusieurs quotidiens ont donné des précisions sur l'activité de la CER, compagnie d'aviation créée par les inventeurs du procédé vendu au groupe Elf. Le Soir souligne

la « stupéfiante ambiance de secret et de mystère » qui entourait les locaux de la compagnie, créée en 1977, et dont le capital était réparti entre plusieurs sociétés suisses (la Theasaur Continental, la BSB Treuband, le Crédit Industriel, la Gebefim), une société nommée Swiss Federal Holding, domiciliée aux Bermudes, et plusieurs personnes physiques (le comte Théodor d'Outremont, résidant à Genève, et M. Hans Urs Langer, résidant à Vindon, en Suisse).

Selon la Libre Belgique, les avions ayant appartenu à la compagnie « furent vendus, dont l'un apparemment à la Libye, ce qui causa

quelques ennuis à un honorable correspondant de la C.I.A. (...), bien que les appareils de détection aient été démontés à Rome par une société américaine ».

L'un des pilotes des avions, le colonel Ogenas, interrogé par Antenne 2, a déclaré que d'« assez longues missions » ont été réalisées en France, notamment dans la région de Lacq, en mer du Nord et au Gabon. « La seule chose que nous faisions à Lacq », a-t-il précisé, « était de contrôler le fonctionnement de nos appareils par comparaison avec ce qui avait été fait par les moyens classiques. La même chose s'est produite au Gabon ».

Un groupe pétrolier bien embarrasé

Perplexité, embarras, explications partielles, l'affaire dite des « avions renifleurs » met à l'évidence le groupe Elf dans une position des plus inconfortables. Après s'être retranché derrière la distinction toute formelle entre la société Elf-Aquitaine proprement dite et la holding publique Erap, « seule concernée » par l'affaire, puisque le compte fiscal et la trop célèbre souche de la Cour des comptes ne portent que sur sa comptabilité, les dirigeants du groupe pétrolier ont, après moult hésitations, renoncé pour l'heure à « expliquer publiquement ». « Nous sommes tenus au devoir de réserve. Nous attendons

que l'affaire se soit calmée », explique-t-on, avec quelque gêne, rue Napoléon. Non sans regrets. Tout en affichant une « parfaite sérénité » de façade, les dirigeants du groupe redoutent de faire finalement les frais de ce « règlement de comptes politiques ».

« Il faudra bien un bon émissaire, il est tout trouvé », soupire l'un des cadres. M. Raymond Barre, dans un communiqué, après avoir certes assuré que « l'intégrité et la bonne foi des dirigeants de l'Erap ne peuvent (...) être mis en cause », n'évoque-t-il pas les « erreurs commises » et « certaines responsabilités techniques encourues » par les dits dirigeants ?

Or c'est précisément là que le bât blesse. Car la mise en cause de la crédibilité technique ou financière du groupe dans cette affaire tombe mal. Très mal même. Elf est, en effet, engagé depuis un an et demi dans un sombre affrontement juridique avec le groupe de Sir James Goldsmith. Le conflit, relativement banal au départ, entre les deux sociétés associées au sein d'une concession pétrolière au Guatemala (le Monde daté des 9-10 et 30-31 octobre 1983), a fait bouillir de rage, et plusieurs procès sont en cours, dont l'enjeu a grossi au fil des mois, pour atteindre 600 millions de dollars (près de 5 milliards de francs), montant réclamé par Basic, filiale du groupe de M. Goldsmith, à Elf - près de deux fois les bénéfices du groupe pétrolier l'an passé ! Or la clé de toute cette affaire est la procédure d'arbitrage engagée en avril 1982 à Genève, et dont le verdict doit être rendu dans les tout prochains mois. Elle doit juger si Elf a bien opéré au Guatemala selon les standards normaux de la profession ou si, comme l'en accuse la filiale du groupe de M. Goldsmith, « une accumulation d'erreurs techniques a entraîné une chute de la production et même, dans certains cas, le gâchis d'une partie des réserves », occasionnant pour l'association des dommages financiers importants.

Le déballage, quelques mois avant cet arbitrage technique, d'une affaire dont le moins qu'on puisse dire est qu'elle n'est pas de nature à renforcer l'image du groupe risque donc d'avoir pour Elf des conséquences non négligeables. D'où l'embarras de ses dirigeants, soucieux la fois de calmer le jeu en évitant toute déclaration impulsive pouvant relancer l'affaire des « avions renifleurs » et de défendre leur réputation professionnelle, tenue dans l'opération. Car les arguments mis en avant par le service des relations extérieures d'Elf, seul autorisé à « monter en ligne » jusqu'ici, ne sont pas pleinement convaincants.

Il se fonde grosso modo sur trois points : un, le jeu « en valait la chandelle », les bénéfices escomptés de l'opération étant, en cas de réussite, si considérables qu'« il aurait été scandaleux de ne pas la tenter » et qu'« aujourd'hui encore, si l'occasion se représentait, le groupe recommencerait ». Deux, l'idée de base, qui fondait l'opération, était valable. « Il y avait quelque chose là-dedans », selon l'appareillage technique s'était révélé défectueux. Trois, l'expérience n'a pas été totalement négative puisque deux gisements ont été découverts à cette occasion.

L'absence d'explications techniques précises sur le procédé en question et sur la « découverte physique révolutionnaire » qui le fondait ne permet pas de juger des deux derniers points. On sait cependant que l'opération a échoué, le taux de réussite, de l'avenue même du groupe, s'élevait trop faible pour que l'investissement ait été rentable. L'efficacité du procédé et les gisements découverts l'ayant été dans des zones dont Elf possédait déjà une bonne connaissance géologique et où, comme au Gabon, du pétrole avait été auparavant trouvé.

Il est aussi à peu près certain que l'épreuve décisive, ayant conduit à l'abandon définitif de l'opération, avait été trébuchée par les inventeurs, ce qui laisse planer le doute sur le caractère de toute l'opération - dupes de bon en bout ou non ?

Il est clair, enfin, bien que le groupe s'en défende, que, de par l'importance des sommes engagées, cette expérience présentait à l'époque pour Elf un très gros enjeu financier. Plus de 1,3 milliard ont été dépensés (dont 500 millions seu-

lement ont pu être ultérieurement récupérés) : un peu moins de 1 milliard de francs réglés aux investisseurs, et plus de 300 millions engagés par le groupe dans l'opération publique des forages (acquisition de permis, forages, etc.). Comparées aux bénéfices réalisés par Elf lorsque le projet a été engagé (840 millions de francs en 1976), et surtout de ses dépenses d'exploration (1,6 milliard en 1976) ou de recherches scientifiques et techniques (moins de 400 millions de francs par an), ces pertes sont loin d'être négligeables.

Si, pour Elf, l'affaire ne peut donc être considérée comme mineure, c'est encore plus vrai pour l'Etat, seul actionnaire de l'Erap, holding détenant la participation publique dans le groupe. De 1977 à 1979 à l'Etat ont atteint 251 millions de francs (!). Les sommes dispersées définitivement au profit des investisseurs-promoteurs de l'opération représentent donc près de deux fois la totalité des dividendes versés par l'Erap à l'Etat au cours des trois années qui l'ont précédée.

L'interrogation de la Cour des comptes, chargée de veiller au bon emploi des fonds publics, était donc amplement justifiée. Si l'affaire avait suivi son cours normal et si la procédure ordinaire avait été respectée, la Cour aurait probablement dû, comme elle le fait régulièrement envers la plupart des entreprises publiques, au moins rappeler à l'ordre les dirigeants de l'Erap, qui, même si leur bonne foi et leur intégrité n'étaient pas en cause, avaient occasionné pour l'Etat une perte aussi importante. Peut-être également aurait-elle pu - le contenu du rapport le dira - donner des suites internationales à l'enquête, purement française, pour tenter de retrouver, voire de récupérer, une plus grande partie des sommes ainsi dépensées.

VERONIQUE MAURIS.  
(1) Selon le rapport de la Cour des comptes de 1982.

L'ERAP ET LA SOCIÉTÉ NATIONALE ELF-AQUITAINE

Né en 1976 de l'apport des actifs industriels d'Elf-Erap à la Société nationale des pétroles d'Aquitaine, le holding Société nationale Elf-Aquitaine était, jusqu'en 1980, l'unique centre de décisions du groupe. L'ERAP, qui détenait la participation publique dans son capital, n'avait connu qu'une existence purement formelle, les fonctions dirigeantes étant assurées par les mêmes personnes (M. Guillaumont jusqu'en 1977, puis M. Chalandon).

En 1980, le gouvernement a décidé de modifier la situation réciproque de l'ERAP et de la S.N.E.A. d'utiliser l'établissement public comme instrument de la tutelle de l'Etat, actionnaire majoritaire mais pas unique dans le capital de la S.N.E.A. L'autonomie nouvelle donnée à l'ERAP, dotée d'une direction propre, s'est toutefois peu traduite dans les faits, l'essentiel du rôle du holding ayant consisté à redéfinir les relations, parfois nombreuses, entre la compagnie et les pouvoirs publics et à approuver ou désapprouver certaines opérations de diversification, les pouvoirs d'orientation et de décision restant concentrés dans les directions de la S.N.E.A.

SELON L'INSEE

Les chefs d'entreprise prévoient une baisse de leur activité au cours des prochains mois

L'activité industrielle s'est provisoirement redressée, sauf dans le domaine des biens de consommation, indique l'INSEE, d'après l'enquête mensuelle menée auprès des chefs d'entreprise début décembre.

« Les stocks de produits finis ont peu varié : ils sont depuis le début du quatrième trimestre à un niveau satisfaisant. Les carnets de commandes globaux se sont légèrement remplis. Les industriels s'attendent à une très légère baisse de leur activité au début de l'hiver ».

« Pour les biens de consommation, la production diminue légèrement depuis deux mois. Seule la pharmacie bénéficie d'une activité croissante. Les stocks de produits finis ont peu évolué : ils sont toujours jugés supérieurs à leur niveau normal. Malgré l'amélioration sensible de la demande étrangère, les carnets de commandes globaux restent dégonflés. Aussi l'activité devrait-elle baisser au cours des prochains mois. Dans le secteur des matériels de transport terrestre, la production de véhicules utilitaires s'est redressée en novembre. Les stocks de produits finis continuent de s'alléger depuis le début de l'été. En dépit de la contraction des carnets étrangers, surtout sensible pour les voitures particulières, les carnets globaux se maintiennent à un niveau moyen. Les industriels continuent de prévoir une réduction de leur activité ».

« Les rebais sur le prix de l'essence : une association de pompiers porte plainte dans les Yvelines... La société ERO-Carburants, à Sartrouville (Yvelines), fait l'objet d'une plainte émanant d'un groupe de gérants de stations-service de la région pour avoir pratiqué depuis mercredi 21 décembre des rebais de 20 centimes par litre, portés ensuite à 25 centimes par litre, à titre de cadeau de Noël... rebais supérieurs aux 17 centimes par litre autorisés ».

giers se sont stabilisés au niveau satisfaisant atteint le mois dernier. Les carnets de commandes globaux se sont légèrement remplis. Les industriels s'attendent à une très légère baisse de leur activité au début de l'hiver ».

« Pour les biens de consommation, la production diminue légèrement depuis deux mois. Seule la pharmacie bénéficie d'une activité croissante. Les stocks de produits finis ont peu évolué : ils sont toujours jugés supérieurs à leur niveau normal. Malgré l'amélioration sensible de la demande étrangère, les carnets de commandes globaux restent dégonflés. Aussi l'activité devrait-elle baisser au cours des prochains mois. Dans le secteur des matériels de transport terrestre, la production de véhicules utilitaires s'est redressée en novembre. Les stocks de produits finis continuent de s'alléger depuis le début de l'été. En dépit de la contraction des carnets étrangers, surtout sensible pour les voitures particulières, les carnets globaux se maintiennent à un niveau moyen. Les industriels continuent de prévoir une réduction de leur activité ».

« Les rebais sur le prix de l'essence : une association de pompiers porte plainte dans les Yvelines... La société ERO-Carburants, à Sartrouville (Yvelines), fait l'objet d'une plainte émanant d'un groupe de gérants de stations-service de la région pour avoir pratiqué depuis mercredi 21 décembre des rebais de 20 centimes par litre, portés ensuite à 25 centimes par litre, à titre de cadeau de Noël... rebais supérieurs aux 17 centimes par litre autorisés ».

M. Seguin (R.P.R.) demande à M. Chandernagor de défendre l'honorabilité de la Cour des comptes

M. Philippe Seguin, vice-président de l'Assemblée nationale, député (R.P.R.) des Vosges et conseiller référendaire (en détachement) à la Cour des comptes, a écrit à M. André Chandernagor, premier président de la Cour des comptes, une lettre à propos de la mise en cause de M. Bernard Beck, ancien premier président de cette juridiction, dans l'affaire des avions renifleurs d'Elf-Aquitaine. M. Seguin écrit notamment :

« L'analyse des accusations lancées par le secrétaire d'Etat au budget, M. Henri Emmanuelli, démontre à l'évidence qu'elles n'ont pu être proférées que par ignorance ou mauvaise foi. Vous avez dû, en effet, pouvoir vérifier depuis votre récente installation qu'il est de tradition à la Cour de réserver une suite favorable aux demandes d'enquêtes ou de rapports particuliers formulées, hors procédure, par le gouvernement ».

« Au cours des dernières années, plusieurs dizaines de rapports ont été ainsi élaborés après que le premier ministre ou personnellement désigné un magistrat à cette fin, en le déchargeant par ailleurs de ses tâches ordinaires. En aucun cas, la responsabilité de la juridiction n'était engagée, il n'était fait appel à ces magistrats qu'à titre individuel en raison de leur indépendance et de leur compétence ; de plus, si un exemplaire du rapport était généralement remis par courtoisie au premier président, il allait de soi que l'autorité demanderesse en était seule destinataire. (...) C'est à bon droit et en conformité avec une tradition constante que M. Beck, lors de son départ de la Cour, s'est refusé à ce que le document ait d'autres lecteurs que ceux pour lesquels il avait été préparé. (...) Il me semble, monsieur le premier président, qu'il y aurait lieu de vous-même rappeler publiquement et sans tarder ces quelques données essentielles et procédées à la mise au point qui s'impose ».

« Au-delà même de l'honneur de votre juridiction, c'est l'honorabilité de la juridiction qui est en cause : celle-ci est aujourd'hui entre vos mains ».

« Ceux qui, comme moi, appartiennent à la Cour et qui provisoirement quittent pour suivre d'autres démarches politiques que la vôtre, se sont volontairement abstenus de discerner dans votre nomination quelque risque de politisation de la juridiction ou de neutralisation de son rôle. Ils apprécieraient, en vous remerciant, d'être convaincus de la justice de leur vue ».

« L'enquête de la Cour des comptes sur la Mission laque française... M. Georges Mesmin, député (U.D.F.) de Paris, a demandé, vendredi 23 décembre, la constitution rapide d'une commission d'enquête parlementaire pour examiner la gestion de la mission laque française », dont M. André Chandernagor est président d'honneur, après en avoir été le président de 1973 à 1981.

Cette association culturelle fait l'objet d'une procédure de vérification et de contrôle par la Cour des comptes (le Monde des 23 et 24 décembre). M. Mesmin a déclaré que l'association, « qui marie des fonds très importants, était en cours de contrôle » lorsqu'il intervenait la nomination de M. Chandernagor à la première présidence de la Cour des comptes. « Celle-ci, a ajouté le député de Paris, n'est donc plus injustement en état de jouer son rôle en toute impartialité dans cette affaire ».

M. JOSPIN : les Français souhaitent connaître le contenu du rapport

M. Lionel Jospin, premier secrétaire du P.S., a déclaré, dimanche 25 décembre, dans un communiqué remis à la presse sur l'affaire des « avions renifleurs » d'Elf-Erap : « Trois interrogations majeures s'imposent à l'esprit. La première porte sur la dilapidation de fonds publics entre 1976 et 1979. Un milliard de francs auraient été transférés à l'étranger avec l'accord du président de la République et d'un premier ministre de l'époque, pour financer un projet proposé à la société ERAP, qui s'est révélé au pire résulter d'une énorme escroquerie, au mieux constituer une catastrophe et lamentable opération technique et financière ».

« Sur ce milliard de francs, on nous dit que 500 millions auraient été récupérés. Est-ce bien le cas, et comment ? Qu'est-il advenu des 500 millions restants ? Comment tout cela a-t-il été possible ? Voilà qui justifie que le gouvernement demande à la Cour des comptes de faire cette fois pleine lumière sur cette affaire ».

« La deuxième interrogation porte sur la destruction et la dissimulation de documents officiels. Quand la Cour des comptes a entrepris la vérification des comptes d'ERAP, c'est M. Barre lui-même qui a demandé au premier président de la Cour d'utiliser une procédure exceptionnelle et secrète. Pourquoi, puisqu'il s'agissait d'ERAP que le projet financé par l'Etat n'était pas sérieux ? Quand M. Beck, le premier président de la Cour des comptes, quitte celle-ci, il détruit ses exemplaires de ce document. En vertu, dit-il, d'un engagement pris envers M. Barre. Pourquoi cet engagement ? Comment qualifier la destruction par un magistrat d'un rapport émanant de l'institution qu'il

préside ? L'espère que ceux des conseillers de la Cour qui ont protesté contre le mot « forfaiture » nous diront comment qualifier cet acte de destruction d'un document officiel, n'oubliant ainsi ni les droits ni les devoirs d'un des leurs, ni le renom de leur institution ».

« Pourquoi MM. Barre et Giscard d'Estaing émettent-ils dans leurs archives personnelles des comptes rendus de la Cour des comptes, rapport dont M. Giscard d'Estaing déclare lui-même qu'il ne l'a pas lu ? »

« Destruction d'un côté, distraction de l'autre. N'est-on pas fondé à estimer qu'il y a, dans cette affaire, dissimulation ? Puisque l'ancien président de la République a montré à des millions de témoins le titre d'un rapport, je pense que les Français souhaitent qu'on leur dise ce qu'il contient ».

« La troisième interrogation porte sur la recherche des responsabilités. Aucune plainte, aucune poursuite n'a été portée ou engagée jusqu'ici contre quiconque. Ni contre ceux qui ont obtenu d'une entreprise publique des sommes considérables sans contrepartie, ni contre ceux qui ont rendu cela possible. Pourquoi ? N'est-ce pas parce que l'on a voulu étouffer cette affaire ? »

« En France, la Cour des comptes contrôle le moindre agent comptable. En France, la justice poursuit le moindre voleur à l'échelle. Et l'on voudrait que des millions de francs publics disparaissent en pure perte à l'étranger, sans que la Cour des comptes contrôle, et sans que la justice punisse. Je demande au gouvernement qu'il n'en soit rien ».

Le droit à la vérité

« Informer clairement, librement et contradictoirement les Français, c'est grande la France et ceux qui l'ont gouvernée », a dit M. Max Gallo, porte-parole du gouvernement, le vendredi 23 décembre. Il s'agissait alors de défendre le gouvernement contre les attaques lancées la veille par M. Giscard d'Estaing, selon lequel mettre en cause sa personne, même de très loin, dans l'affaire des « avions renifleurs », c'est participer à l'« abaissement de la France ».

d'Estaing, Barre et Gallo, qui craint la publication du contenu du rapport de la Cour des comptes. M. Giscard d'Estaing a raconté qu'à l'époque il s'était renseigné auprès de son entourage, lequel lui avait indiqué que ni l'Elysée ni le moindre dirigeant de la société Elf-Erap n'était mis en cause. Donc M. Giscard d'Estaing n'a rien à redouter.

Partie de poker

M. Barre fait état, dans sa version du déroulement de l'enquête, de conclusions de la Cour des comptes selon lesquelles « la bonne foi et l'intégrité des dirigeants de l'Erap » ne pouvaient être mises en cause « à aucun moment ». C'est pourquoi, a-t-il ajouté, « le dossier a été classé ». M. Barre n'a rien à redouter. Le gouvernement actuel non plus, à l'évidence, puisque tout cela remonte à une époque où aucun de ses membres n'était aux affaires.

M. Giscard d'Estaing avance une explication à l'annonce de la publication. Le rapport concernait la défense nationale, puisque les « avions renifleurs » étaient susceptibles de « renifler » les sous-marins nucléaires. Mais, puisque la technique en question s'est révélée inefficace, l'argument tombe.

Rien à redouter

Le mercredi 21 décembre à l'Assemblée nationale, M. Henri Emmanuelli, secrétaire d'Etat au budget, avait pris les Français à témoin de sa disparition - par destruction de la part d'un ancien premier président de la Cour des comptes, M. Bernard Beck, et dissimulation de la part des plus hautes autorités de l'Etat avant mai 1981. Le lendemain soir, à la télévision, M. Giscard d'Estaing a pris à témoin des Français de l'existence de ce document. Ils ont « droit à la vérité », a dit l'ancien chef de l'Etat, en ne leur montrant du rapport qu'un seul mot : « Confidentialité ». Le surlendemain, M. Max Gallo a confirmé ce droit à une vérité qui n'est probablement pas la même que celle de M. Giscard d'Estaing et a dit, en répondant à une question, que la publication du rapport pourrait être envisagée. Là-dessus, M. Pierre Mauroy est parti vaquer à ses occupations municipales, à Lille, avec son document sous le bras. Il devrait rentrer à Paris lundi dans le courant de l'après-midi.

M. Giscard d'Estaing avance une explication à l'annonce de la publication. Le rapport concernait la défense nationale, puisque les « avions renifleurs » étaient susceptibles de « renifler » les sous-marins nucléaires. Mais, puisque la technique en question s'est révélée inefficace, l'argument tombe.

« Puisque l'ancien président de la République a montré à des millions de témoins le titre du rapport, je pense que les Français souhaitent qu'on leur dise ce qu'il contient », remarque M. Lionel Jospin. Il a le souhaité peut-être d'autant plus, pourrait-on ajouter, que M. Emmanuelli les avait considérablement aliénés. Il s'agissait, selon lui, d'une escroquerie, « au mieux », il semble bien aujourd'hui que les sous-entendus contenus par cette appréciation se dégonflent. « Une énorme escroquerie », répète M. Jospin, à titre d'hypothèse. Mais il ajoute : « Au pire ».

MM. Emmanuelli, Giscard d'Estaing et Barre ont joué une manière de partie de poker, dont l'enjeu n'est pas seulement de savoir où sont passés les 500 millions de francs disparus via la Suisse. C'est au tour de M. Mauroy de jouer. Dira-t-il : « Pour voir ? »

JEAN-YVES L'HOMEAU.

